Naša naloga: Probuja in napredek naroda!

NARODNI VESTNIK

NATIONAL HERALD.

Naš namen: V edinosti in slogi do cilja!

o. 36. — Št. 36. Duluth, Minn., Thursday, December 14. 1911. — Četrtek, 14. decembra 1911. Volume I. — Letnik I.

Ameriške vesti.

BRATA McNAMARA V ZAPORU.

V nedeljo, dne 10. tm. prepeljano znana brata McNamara v jeo mesta San Quentin, Cal.

Zločinca ogledala sta si radodno najprvo zapore od zunaj, kar so jih dovedli pred oskrbka.

Godba kaznjencev ju je sprejela jima je zaigrala več veselih (?) madov v pozdrav. Tako je tudi obedu do 1 ure pop. sodelova-

James McNamara, ki ima na ve- 21 nedolžnih žrtev in ki je objen v dosmrtno ječo, dobil je št. 14. njegov, na petnajst let obsoni brat John pa št. 24315.

Ntjprije so ju slikali odvzeli cino obleko ter poslali v kopelj. to sta se preoblekla v jetniško iformo. Obrili so jima brke, poli lase ter ponovno kot jetnika paradi fotografirali.

Čuvaj J. Warden odvedel ju je tem v celico št. 18 kjer sta zelo varnem. Raz okno imata krasen gled na vrtne nasade. Njun bliji sosed je znani župan Schmitz San Francisco, Cal, ki mora ravi poneverjenja presedeti nekaj v ondotnih zaporih.

Po jutranjem koncertu so ju po stili z prekajenim mesom, praženim krompirjem, kuhanim fižoom in sadjem. Mesto vina in piva, bila sta belo kavo.

Uradniki jetnišnice in tako tui jetniki sami, da niso imeli že č let tako, znamenitih in finih stov. Pogostili so ju vsled tega r najbolj mogoče. Jetniki so se nomna vahli v obednici, da vijo svojo nova tovariša.

Drugi dan odkazalo se je zločinma delo v predilnici konopljevie kjer bosta mogla stalno opravati težko delo.

Starejši brat James boleha men na pljučah. Ako bi mu morda lo v predilnici škodovalo, prestili ga bodo k drugej stroki.

VDOVA TOŽI BRATA JAMES McNAMARA.

Iz Los Angeles, Cal. dohaja vest a je vložila pri sodniji tožbo za iškodnino $50.000 vdova Louise . Sawyer, žena pok. Rob. Sawerja brzojavnega uslužbenca v sekdanjem Los Angeles Times potopju.

Pri razstrelbi poslopja, katero je akrivil James McNamara, je zgubil Rob. Sawyer življenje. O izidu tožbe še ni znano.

GROZNA RAZSTRELBA V ROVU.

Knoxvile, Ten. 9. dec. V bližnjem rovu Knoxville Iron Coal Co. pripetila se je vsled plinov v mestu Briceville grozna razstrelba. V rovu se nahaja nad 200 delavcev, kteri so menda vsi zgubljeni. Razstrelba se je pripetlia 2 mi je oddaljeno od glavnega rova. Rešilno moštvo je alarmirano in ljudstvo do skrajnosti razburjeno. Upati je, da se ne nahaja v zaprtem rovu nobenih Slovencev!

PROTEST TURKOV NAPRAM ITALIJI.

V Washingtonu bode te dni prečital pred državno zbornico poslanec R. Bartholdt iz Missouri protest turške vlade, katerega je prejel iz Carigrada Turki odločno protestirajo krvoločnih Italijanov v stopanju krvoločnih Italijanov v Tripolisu, ter so naprosili sedaj na šo vlado za posredovanje v tej zadevi.

MESARSKI BARONI NA ZATOŽENI KLOPI.

Washington. — Najvišje zvezino sodišče je te dni pregledalo obtožbo in zagovor mesarskega trusta iz Chicage. Zahtevalo se je veliko poroštvo za posamezne sokrivce ter se bode izrekla obsodba v kratkem.

VLADINA ZMAGA.

Washington. — Zvezino sodišče je spoznalo krivim F. Mundaya in Schielda iz Alaske, ki sta bila zatožena vsled goljufive prodaje državnih zemljišč v Alaski.

PREDSEDNIK TAFT POSREDOVALEC MIRU.

Neko perzijsko ameriško izobraževalno društvo uročilo je predsedniku Taftu spomenico in ga naprosilo, naj on posreduje in morda prepreči nameravano vosko med Rusijo in Perzijo. Istotako je naprosilo označeno društvo tudi senatsko zbornico ter Andrew Carnegija, da naj kot pospeševalec svetovnega miru ukrene tozadevne korake.

NOVI POŠTNI VOZOVI IZ JEKLA.

Vrhovni poštar, general Hitchkock izdal je raznim železniškim družbam, ki prevažajo pošto ukaz, da morajo biti odslej naprej vsi poštni vozovi izdelani ter zgrajeni samo iz jekla. Jekleni vozovi bodo v slučaju nesreče bolj varni kakor dosedanji.

ZA RAZVELJAVO POGODBE Z RUSIJO.

Washington, 11. dec. — Semkaj došla je deputacija raznih veroizpovedanj iz New Yorka, Philadelphie in Bostona glede Sulzerjevega predloga, da naj se staro pogodbo z Rusijo z leta 1832. razveljavi.

Pogodba ozira se na pripoznanje ameriških potnih listov ameriških podržavljenih Židov.

Pri kongresnem sedanjem zasedanju e bilo to že v razpravi. Predsednik Taft dal bode svoje mnenje še le meseca januarja v javnost glede te točke.

ZA PAKETNO POŠTO.

Washington, 12. dec. — Vrhovni poštni upravi došlo je 26 poročil iz inozemstva glede ravnanja s odpošiljanjem zavitkov potom pošte. Poročila so jako ugodna. V kratkem stavilo se bode v državni postavodaji predlog glede vpeljave te naredbe tudi v Zjedinjenih državah. Za stvar se poteguje dosti trgovcev in raznih zadrug.

OSUMLJEN UMORA.

Milwaukee, Wis. Policija je aretovala John Nagelna, ki je na sumu umora 45 l. starega Štefana Bergerja. Umrl je vsled prizadete rane na glavi.

Zločinec je izjavil, da je bil na dan umora v Nagelnovem stanovanju in da sta se kregala. Noče pa pripoznati umora. Pri njem so našli samokres v stanovanju žrtve pa štiri izstreljenje krogle.

BODOČNOST SEVEROZAPADA.

James B. Hill, preds. Great Northern železnice je imel na nekem sestanku v Willston N. D. javn govor sledeče vsebine:

"Finančnega ozračja in vremena našega mogočnega Severozapada, ne more niti oblaček pokvariti. Poljedelstvo in rudarstvo je v najlepšem cvetju. Prišel bo še čas, ko bode vreden vsak aker zemlje na Severozapadu do malega $100. Tej želji se tudi mi pridružujemo.

PRVOTNE VOLITVE ZA PREDSEDNIKA TUDI V MINNESOTI.

Glavni politični vodje sestali so se minuli teden v Minneapolisu vsled prvotnih volitev predsednika katere naj bi se vršile tudi v naši državi.

Zborovanje vodil je državni senator Poindexter iz Washingtona. Najprvo se je ukrepalo o tozadevnih podrobnih točkah in resolucijah, katere se bodejo uročile glavnemu izvršujočemu volilnemu odboru.

Za poskusne ali prvotne volitve predsednika v l. 1912 glasovalo je že dosti ostalih držav.

NEPOŠTENA POLICIJA.

Župan mesta Minneapolis je odpustil iz službe policijskega poročnika H. A. Stanleya in detektiva G. Bahama, ker se ima je dokazala podkupljivost v službi. Prvi služil je že 15 let, drugi pa 23 let. Poleg tega izročili bodo oba moža postave še sodnijski oblasti.

IZBOREN PRIDELEK KORUZE.

Farmer Karol Carlson, na Section 7—45—28 v Bay Lake, okraj Crow Wing, Minn. pridelal je letos 163 bušljev koruze na 1 pol akra veliki njivi; torej znaša pridelek jednega akra 108 in pol bušljev.

Marljivi farmer se sedaj večkrat ponaša rekoč: "Naša Minnesota je zares naboljša dežela na svetu!"

MLAD MORILEC.

Dne 10. tm. so porotniki v Rochestru, Minn. spoznali krivim umora druge vrste 16letnega Harold Richa, ki je dne 24. sept. v družbi z drugim otroci ustrelili v trebuh 13 l. A. Nelsona. Nesreča pripetila se je med igro: lov na Indijance.

80 L. STARA DIJAKINJA.

Mrs. A. D. Winship iz Racine, Wis. stara 80 let dala se je vpisati kot "učenka" in slušateljica na wisconsinski univerzi. Svoje študije namerava dokončati v dveh letih.

Nadepolna starka je fizično in duševno popolnoma zdrava. Pred neka leti dovršila je tudi že svoje študije na ohioski univerzi.

UMOR VSLED LJUBOSUMNOSTI.

Bradford, Pa. — Zaročena Miss Grace Cable, in Anthony Kohnen ukrepala sta dne 11. tm. o svojem ženitvovanskem potovanju. Mahoma pridrvi v njuno stanovanje prejšnji ljubimec neveste Rosani Anisetti ter pogodi oba smrtonosnim strelom. Zločinec je na to zbežal a policija mu je že na sledu.

ŽRTVE LOVSKE SEZONE.

Chicaški listi poročajo, da je zahtevala letošnja lovska sezona 100 človeških žrtev in 37 teško ranjenih. Število, vsled neprevidnosti na lovu ustrelenih oseb je jednako številu lanskega leta. Število težkoranjencev se je pa letos podvojilo. V Canadi je bila samo jed na osoba na lovu ustrelena. Država Michigan se ponaša z največjim številom nesreč 16, Wisconsin 13, Maine 11, Illinois 14, New York 9, Minnesota 7, Penna 5. Ohio 4, Iowa, Kansas in New Jersey po 3, Connecticut in Oregon po 2, Mass., Miss., New H., N. Dakota. N. Carolina in Washington po 1, v državi Ohio je bilo največ težko ranjenih.

LINČALI ZAMORCA.

Valliant, Okla. Tropa razjarjenega ljudstva udrla je v tukajšnje zapore, ter se silo odvedla nekega mladega zamorca, ki je napadel 12 letno hčerko L. Sansersa. Na bližnjem travniku obesili so nesrečnika na drevo, ter na ta način izvršili svoje ljudsko maščevanje.

MORILEC OBSOJEN.

St. Paul, Minn. Po devetnajsturnem posvetovanju obsodili so tu kajšni porotniki Karola Robinsona krivim umora v drugem razredu. Obtoženec je dne 10. septembra umoril blizu postajnega skladišča nekega Josipa Brozoviča.

ZASTONJ DOBRA POSTREŽBA.

V St. Paulu, Minn. otvorila se se je 12. tm. Severozapadna deželna razstava. Na te razstavi zastopane so vse bližnje naše obmejne države, v prvi vrsti pa Minnesota, ki zavzema svoj prostor na 1500 štirijaških čevljev širokem prostoru.

Duluth & Iron Range železniška družba je sklenila, pogostiti vsaga obiskovalca te razstave s pečenim krompirjem. Krompir pražili bodo v veliki stekleni električni peči; za priboljšek služilo bode tudi domače surovo maslo, sol in poper.

VELIK POŽAR V NEW YORKU.

New York, 11. dec. — Danes popoldne izbruhnil je v znanem "Luna Parku" na Coney Islandu velik požar, ki je napravo popolnoma uničil. Škoda znaša nad $150.-000. "Luna Park" je bil newyorčanom v poletni sezoni jako priljubljeno zabavišče.

Iz inozemstva.

KRONANJE ANGLEŠKE KRALJEVE DVOJICE V INDIJI.

Delhi, Indija. — Dne 12. dec. bil je kronan kot vrhovni indijski poglavar angleški kralj George V. in njegova žena, kralica Marija. Pri prihodu pozdravili so ju z 101 streli iz topa. Vse ceste in poslopja so sijajno okinčana; ljudstvo pozdravlja novega poglavarja z navdušenjem (?)

Iz raznih pokrajin došla je semkaj množica knezov in diplomatov ter visokih uradnikov v naravno prekrasnih in dragocenih svojih narodnih nošah.

Vršil se je tudi državni banket v polnem sijaju katerega se je udeležilo nad 4000 gostov. Popoldan bila je velika voaška parada. V onej vrsti bilo je tudi več inozemcev, kateri so navdušeno z odkritimi glavami pozdravljali dvojico.

Kralj Georg vzel je svojim spremstvom v Indijo 42 avtomobilov. Nekaj teh je okrašeno z zlatom.

Al. 24 srebrnih trobent, katere so nesli seboj iz Londona velja državo $2400. Trobente se je rabilo pri slavnostnem sprevodu.

O priliki kraljevega prihoda zgradili so tudi v Indiji 60 milj dolgo železničko progo. Stroški iste znašajo $500.000.

Nad 200 milionov domačinom Indijcem se je po raznih okrajih prečitala kraljeva (durbara) proklamacija.

Ob prilik kronanja se je plačalo ondi $250.000 za umetalen ogenj. Štiri tisoč izbornih godcev igralo je v vrstah pred novim carem.

Ljudstvo je kralevi par sprejelo in pozdravljalo na onem prostoru, kje se je vršil l. 1857 najhuši krvavi spopad upornikov.

Kraljica Marija nosila je v svoji kroni najdražji in sloviti dijamant "Kohinor", katerega so nosili indijski vladarji že pred 500 leti pri sličnih dogodkih.

AVSTRIJA.

Trikraten morilec.

Dunaj. Dne 9. decembra zaprosil je privatni učitelj pl. Matkovič bivšega uradnika justičnega ministerstva barona Holzknechta za roko njegove hčere Marije. Oče mu je to odrekel. Vsled tega je Matkoviš v jezi ustrelili svojo zaročenko Marijo ter nena brata Roberta in Jurija. S smrtonosnim orožjem vzel si je morilec konečno še svoje življenje.

Nadvojvoda Franc Salvator se ne vrne na svoje mesto.

Vest, da se nadvojvoda Franc Salvator, inšpektor kavalerije, ne vrne več na svoje mesto se potruje. Nadvojvoda Franc Salvator je prišel v konflikt s prestolonaslednikom ob priliki zadnjih cesarskih vaj na Moravskem in sicer zato, ker je prestolonaslednik način vpo rabe kavalerije ostro grajal.

Novi šibenski škof.

Cesar je imenoval za škofa v Šibeniku župnika in dekana v sv. Petru na Braču, častnega kanonika Luko Pappafava.

Senzančno zastrupljenje.

Brno. — Tu je neka dama na cesti izročila šolarjema Adolfu in Francu Linauer nek zavoj in jima naročila, naj ga neseta v stanovanje učitelja Zawialeka. Fanta sta to storila in je zavoj sprejela učiteljeva kuharica Marija Benirschke. Kuharica je zavoj odprla. V njem se e nahajalo različno pecivo, opremljeno s "snegom". Kuharica e dala pecivo učiteljevima otroca je dala pecivo učiteljevima otrokoma je postalo slabo, ko sta zavžila in so ju morali prenesti v bolnišnico, koder sta kmalu izdihnila. Dognalo se e, da je bil "sneg" pri pecivu potresen s strupenim prahom. Policija je zaprla kuharico Marijo Benirschke. Kmalu je tudi zasledila žensko, ki je šolarema oni zavoj izročila — ženska sestra kuharice, Franca Benirschke. Seve so jo tudi takoj zaprli. Afera vzbuja umevno veliko senzancijo.

NEMČIJA.

Novo državno posojilo.

V državnem zboru se je dovolilo $10,350.000 novega posojila za izboljšanje in izdržavanje mesta Berlin. Poslanci v zbornici so zahtevali znesek 300 milijonov skrčili na 70 milijonov.

Francoz umoril nemškega vojaka.

Metz. Tukaj je ustrelil na cesti Francoz Alešander Samaine nemškega vojaka Marcha. Policija je storilca aretovala ter štiri njegove tovariše. Sodi se da bo vlada zahtevala od Francije strogo kazen in zadoščenje nad izvršenim umorom

Največji parnik na svetu.

Hamburg. — Hamburg ameriška parobrodna družba dala je naročilo za zgradbo največjega parnika na svetu po imenu "Imperator". Dolg bo 1000 čevljev. Parnik bo imel jednajst oddelkov ali nadstropij.

Berlin. — Za vzdrževanje mornarice zahtevala bode vlada novih 90 milionov mark. Že tako obdačano in revno ljudstvo skusilo bo britko to novo zahtevo.

ITALIJA.

Slovenec glavni urednik mednarodnega lista.

Glavnim urednikom perijodične ga lista mednarodnega štatističnega zavoda za trgovino in narodno gospodarstvo v Rimu je imenovan Slovenec Vekoslav Furlan.

Američani na povratku.

Spremstvo novoimenovanih ameriških kardinalov z ostalimi romari se pripravlja na povratek. Kardinal Farley odpeljal se je danes proti Cheburgu, kjer se ukrca dne 15. dec. na parniku 'Kr. Cecilije'. Pomožni škof Dennis O' Connell iz San Francisco, ukrcal se bode v Bremenu. na ravnoisti parnik.

FRANCOSKO.

Pariz. — Glede železniške nesreče pri postaji Montreuil-Bellay, koder je padel nek osebni vlak v reko Thonet, se poroča, da je nesrečo zakrivil čuvaj pri mostu, ki se ni brigal za to, da bi naznanil poškodbo mostu, ki se je bil vsled poplave skoro popolnoma podrl. Nesreča je zahtevala 30 žrtev.

ŠVEDSKA.

Razdelitev Nobelovih nagrad.

Stockholm. Kralj Gustav je osebno razdelili Nobelove nagrade onim, katerim so bile priznane.

Gospej Marie Skodovska Curie je bila priznana nagrada za kemijo; profesor Wilhelm Wien z wuerzburškega vseučilišča in profesor Allvar Gullstrand z vseučilišča Upsala sta dobila nagrado za zdravilstvo. Belgijski poslanik je sprejel nagrado za literaturo za Maurice Maeterlinka, katerega je zadrževala bolezen.

Mirovna nagrada Nobelove ustanove je bila priznana holandskemu profesorju T. M. C. Asserju, ustanovitelju zavoda za ljudsko pravo in avstrijskemu boritelju za mir, Alfredu Friedu iz Dunaja, izdajatelu lista "Friedens-Warte". Vsak teh dveh dobi polovico nagrade, namreč 30 tisoč dolarjev.

Podpirajte "Narodni Vestnik"

DULUTH SOUTH SHORE IN ATLANTIC ŽELEZNICA.

Potniki iz Minnesote in druzih zapadnih držav kakor Dakota, Montana, Washington, Oregon in zapadne Kanade, so že dolgo spoznali veliko udobnost te železnice, zatoraj se pridno poslužujeri jim jamči splošno zadovoljnost.

Naš vlak zapusti Duluth ob 6.15 vsako večer proti New Yorku in vzhodu, kateri je popolnoma preskrbljen z vsemi potrebščinami.

Naša proga ima direktno zvezo z vsemi drugimi, tako da se ne rabite prevažati iz postaje na postajo nikjer, vozove premenite samo dvakrat do New Yorka in to samo na tisti postaji na katero pridete.

Kadar pridete v New York, vas spremi naš oseben zastopnik, kateri preskrbi, da dobite čedna prenočišča po primerni ceni in vas tudi odpremi na ladijo, sploh mi skrbimo da je vaša pot kolikor mogoče prijetna.

Kadar pridete v Duluth, obrnite se na naš urad, ako pa kupite listke na severozapadu ali od druzih agentov, zahtevajte, da vam železniški listek čita preko Duluth, South Shore & Atlantic Ry. do New Yorka.

Vojna Turčije in Italije.

Laški poraz pri Derni.

Iz Carigrada poročajo: Vojnemu ministerstvu je poročal Enver bej, da so Arabci in Turkizadnjič napadli Lahe ponoči od 24. na 25. p. m. Pri dosedanjih napadih na Lahe so izgubili Lahi do 200 mrtvih.

Laško prodiranje pri Tripolisu.

Lahi zdaj bobnajo, kako so 26. m. m. porazili Turke in Arabce a efekt te slavne zmage ni bil drugi, kakor da so dobili Lahi nekoliko duška in da so zasedli hiralnico in malo utrdbo Sidi Mesri. Tudi angleška poročila sodijo, da so sicer Lahi dosegli nekaj uspeha in zasedli nekaj strategično važnih točk, ki jim omogočujeo, da se bodo mogli svobodneje kretati, večjega pomena pa ta uspeh nima.

Blokada Dardanel velika laška blamaža.

Avstro-Ogrska in Nemčija se strinjata z Rusijo ki zahteva, da Italija opusti blokado Dardanel, in hočeta v Rimu Rusijo podpirati. Velevlasti nameravajo Italijo prijateljsko opozoriti na nevarnost blokade Dardanel, ki bi otežila mednarodno trgovino. Zdi se, da so nekatere velevlasti že v tem smislu nastopile v Rimu in v Carigradu. Nastop velevlasti pomenja veliko laško blamažo.

.... Neprijetno poročilo.

Berolin. — Iz Smyrne dohaja semkaj vest, da namerava vlada vse ondotne Italijane prognati izmesta in okolice.

BELGIJA.

Dne 11. dec. pripetila se je tukaj v nekem gledališču razstrelba bombe ki je ubila dve osebi in ranila 63 gledalcev.

V gledališču bili so prisotni po večini delavci je povzročila eksplozija grozno paniko. Bomba bila je napravljena z žeblji. Sodi se, da je vrgel isto nek zblazneli delavec iz maščevanja, ker je bil odslovljen iz večletne službe.

"NARODNI VESTNIK" ZA VAS, VI ZA NJEGA!

Naznanilo.

Naš dosedanji urednik gosp. RAJKO FEIGEL je odslovljen iz naše službe, zatoraj opozarjamo cenjene čitatelje, da nima več nobene nadaljne .zveze z nami, niti nismo več odgovorni za njegova dela. Prosimo pa vse cenjene naročnike, ki so imeli kaj z uredništvom opraviti, da nam javijo vsak nered ki se je morebiti urinil za časa prejšnjega uredništva.

Vse zaostale stvari bodejo urejene ko nastopi novi urednik svoj posel in kadar se .preselimo v naše nove prostore, ki se nahajajo na 31 E. Michigan Str.

NAZNANILO.

Tiskarna "Narodnega Vestnika" se sedaj nahaja na 31. East Michigan St. Duluth, Minn., šest blokov iztočno od splošno znane slovenske trgovine Jos. Scharabona in štiri vrata od "Duluth News Tribune" lista.

..Skozi Duluth potujoči rojaki, vedno dobro došli!

"Narodni Vestnik".

"NARODNI VESTNIK"

National Herald.

Slovenic Weekly.

Owned and published by the
Slovenian Printing & Publishing Co.
a corporation.

Geo. L. Brozich, president.
Joseph Gerzin, V. president.
John B. Smrekar, secretary.
Joseph Mantel, treasurer.
Anton Hrast, director.

Place of Business: Duluth, Minn. Christie Bldg.

National Herald
Issued every Thursday; subscription yearly $2.00

The best Advertising medium among Slovenians in the Northwest. Rates on application.

„Entered as second-class matter May 11. 1911 at the post office Duluth, Minn., under the Act March 3, 1879."

„NARODNI VESTNIK"
Izdaja
Slovenska tiskovna družba
Duluth, Minn.
Izhaja vsaki cetrtek zvecer na 8 strani ali vec.

Narocnina stane
Za Ameriko in Canado za celo leto . . . $2.00
za pol leta $1.00
Za Evropo za celo leto $3.00

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo.
Denarne posiljatve se naj posiljajo na tajnika:
John B. Smrekar, Sec'y, DULUTH, Minn.
Dopisi se naj posiljajo na urednika
John Zupan, Duluth, Minn.
Oba na naslov 31 E. Michigan St.,
Telephon: Melrose 2708.

Bodimo sebični!

Dolžnost časnikarja je, po možnosti zasledovati delovanje in gibanje stranke ali naroda, s katerim je v dotiki. Hvaliti mora vsa njegova dobra dela in lastnosti, ter popravljati, ali izboljševati morebitne nedostatke v krogu čitateljev.

Vrstice, katere so danes napisane na tem mestu, so povsem resnične, potrebne in posnemanja vredne. Napisane so iz skušnje. Mogoče bodo imele pri posameznih tudi dober vpliv!

Kaj je sebičnost, to bo vsakemu znano. Sebičnež gleda, dela in skrbi v prvi vrsti in najpreje **sam zase**; ako se pa človek, ki je v tujim navezan edinole sam nase, ne ravna po tem geslu, skusi morebitne britke posledice preje ali sleje.

In baš našim rojakom potrebno je to stvar malo raztolmačiti, kar jim bo v njih lastno korist.

Nemila usoda dovedla nas je semkaj v novo domovino, ker nam je v starem kraju primanjkovalo kruha. Šli smo daleč, daleč — za srečo, — ter si izvolili našo mogočno republiko za novo domovino.

Okolnosti, razmere in prilike nesreče, katerim smo v tej novi domovini podvrženi so gotovo vsakemu znane.

Če pade tujec v nesrečo in bedo, ne bo skrbela zanj tukajšna občina, dežela ali vlada. Navezan je edinole na **svojo lastno pomoč.** In še več. Ako te po naših državnih postavah zadene slučaj. da, da si iščeš pomoči od javnosti v gotovem času in si domačinom v kvar, poslala te bode oblast nazaj v staro domovino na račun dotične parobrodne družbe s katero si se semkaj pripeljal.

To velja, kakor znamo za bolnike tujce in one, kateri imajo neprilike pri sodniji za gotove pregreške.

Dosti naših rojakov živelo je že tukaj in še živijo, ki žalibože premalo gledajo in pazijo na **svoj lastni obstanek.** Za vzgled bodemo navedli tu le par slučajev.

Delajo tukaj trdno od zore do mraka, da si prislužijo nekaj novcev. Dosti jih živi slabše in skromneje, kakor so živeli zunaj in to vsled tega, ker hočejo s strada njem dospeti do — denarja. Ni jim mar zdravje in telo, samo da lahko pošiljajo več denarja venkaj v staro domovino za svojce in druge.

Res lepa ideja! Koliko milijonov dolga, poravnale so že na Slovenskem pridne in varčne roke naših rojakov, ki delajo tukaj po zaduhlih tovarnah, nevarnih rovih itd. Koliko tisočakov se je pa tudi že prislužilo, prihranilo in pristradalo tukaj, ki niso bili v starej domovini uporabljeni za pravi namen. Vzrok temu je, ker so naši rojaki preveč odkritosrčni in **preveč zaupajo svojim znancem in sorodnikom v stari domovini.**

V neki slovenski naselbini živel je mladenič, marljiv, delaven in pošten. Skoro ves svoj prisluženi denar je pošiljal skozi več let svojim sorodnikom venkaj. Hotel je poplačati najprvo dolg na očetovem zemljišču, ostanek pa spraviti v kako varno hranilnico. Denar je dohajal venkaj redno. Namesto pa, da bi se tukaj krvavo prislužene njegove novce vporabilo zunaj v gotove svrhe, so mu sorodniki cel prihranek zapravili in zapili. Češ! Saj padajo v Ameriki dolarji kar iz neba na cesto!

Ko se je revež vsled ponesrečbe povrnil v staro domovino, ni bil poplačan dolg na posestvu in ni bilo tudi denarja nikjer! Ako bi bil tu bolj sebično ravnal, ne padel bi bil v nesrečo.

Poznamo tudi rojakinjo, ki je 10 let služila v večjem mestu, ter pošiljala ves svoj prislužek venkaj svoji materi vdovi in lastnici malega zemljišča. Mati se je na račun pridne hčerke v Ameriki zunaj kratkočasila po krčmah, delala gostije, se omožila in konečno celo od prihranka pridne hčerke v Ameriki volila K 1500 deleža ali dote njeni sestri.

Pridna hči v Ameriki se je konečno tu omožila, zadela o je bolezen pri družini, da je bila brez sredstev. Pisala je venkaj po krvavo svoj zasluženi denar, a o njem ni bilo več duha ne sluha, ker so ga zunaj nepremišljeno zapravili!

Konečno sledila je tožba. Bila je revica ob vse svoje trdo prislužene in prihranjene novce za koje se je celih 10 let mučila po službah. Zares žalostno!

Še več slučajev bi lahko našteli tukaj!

Te naše vrstice naj služijo vsem onim v zgled ki so bili morda v tem kaj prizadeti, ali pa še lahko postanejo. Skrbite v prvi vrsti najprej zase in vživajte raje sami koristi in sadove vašega napornega dela. Bodite v teh zadevah zelo previdni in ne preveč zaupni ali dobri.

Sebičnost v obče ni ravno lepa stvar, a pri nas je velepotrebna. **The charity begins at home!**

Sinovi naših predsednikov.

Zgodovina nam kaže, da so bili sinovi naših predsednikov v obče znani, zmožni in dobri možje. izšolani v strogo patrijotičnem duhu, posvetili so vse svoje moči tudi za mogočno našo republiko s tem, da so izvrševali visoke in odgovorne državne službe, bodisi na političnem ali drugem polju.

Biti sin predsednika Zjedinjenih Držav je najvišja čast v našem rodbinskem življenju. Saj stoji njegov oče, dasiravno samo nekaj let na krmilu največje ljudovlade na svetu, ki šteje približno sto milijonov duš.

Po poklicu bilo je do sedaj na predsedniškem stolu že 19 mož, zagovornikov ali advokatov med te prištevamo tudi sedanjega našega predsednika Tafta.

Tako študira tudi njegov sin Robert sedaj na harvardskem vseučilišču pravo, ter je jeden iz med naboljših učencev.

Izmed 26 naših predsednikov, niso imeli sledeči sinov, ali da sploh niso isti dorastli: Preds. Washington, Madison, Jackson in Polk so bili brez otrok. Jeffersonu, Monroetu, Gillmoreju in Johnsonu so sinovi pomrli že v zgodnji dobi. Dva otroka preds. Pierce in Lincolna sta umrla nekaj pred 21 letom. Ostali izmed predsednikov imeli so samo hčere. Tudi umorjenemu preds. Mc Kinleyu sta umrla dva otroka v nežni mladosti.

Največ sinov z jedno soprogo je imel preds. R. B. Hayes, rojen l. 1822, umrl l. 1893. namreč sedem. Temu sledijo preds. W. H. Harrison z 6 sinovi in 4 hčerami; Harison je dosegel s tem rekord v številu otrok izmed njegovih ostalih sovrstnikov. Preds. Tyler e imel 3 sinove in 4 hčere s svojo prvo ženo, z drugo soprogo pa pet sinov in dve hčeri.

Med vsemi predsedniškimi sinovi je bil najbolj znamenit John Quincy Adams, sin druzega predsednika. John Adamsa, ki je bil kasneje, l. 1825 inauguriran in izvoljen tudi predsednikom, ali četrtemu nasledniku svojega očeta. Njegov brat Karl Adams, znamenit diplomat in politikar je bil ameriški minister in zastopnik na angleškem dvoru za časa državljanske civilne vojne l. 1872. Vnuk druzega preds. John Q. Adams je bil l. 1872 imenovan podpredsedniškim kandidatom od demokratske stranke.

Iz znane rodbine Harrison v Virginiji in Indiani sta dospela v treh generacijah William Henry Harison in Benjamin Harrison na predsedniška mesta, John Scoot Harison pa kot državni poslanec. Harrisonova in Monroe rodbina bila je v najbližnjem sorodstvu z Tylerjevo rodbino. John Tyler je bil deseti predsednik Zjed. Držav. Njegov sin, sličnega imena je pa živel le sam za se in ni hotel siliti v javnost in politiko.

Sin 23 predsednika Harrisona, Russel B. Harrison je bil po pokli cu slovit odvetnik v Indianapolisu, pozneje se je odlikoval tudi v špansko-ameriški vojski. Od leta 1878—85 je bil ravnatelj kovalnice denarja v Heleni, Mont.

Izmed preživečih sinov predsednikov Zjedinjenih Držav je danes gotovo na najvišji stopnji generalni major Frederick Dent Grant; najviša oseba v armadi in poveljnik iztočnega vojaškega oddelka. Sedanji general Grant je podedoval mnogo dobrih lastnosti, po svojem pokojnem in slavnem očetu. V ostalem mu je pa tudi v obrazu popolnoma podoben. Ima še dva brata. U. S. Grant ml. in Jesse R. Grant Friderik je najstarejši. General Friderik Grant se je izšolal na vojaški akademiji v West Pointu l. 1871, ter je služil do leta 1881. v armadi. Ko je izbruhnila špansko-ameriška vojska, se je ondi posebno odlikoval. Friderick Grant je bil že tudi v diplomatski službi kot ameriški poslanik za Avstro-Ogrsko na Dunaju.

Jesse R. Grant in Ulysses S. Grant sta priznano vešča odvetnika, ter sta v zvezi z trgovino. Prvi je v New Yorku, drugi pa v San Diego, Cal. Ulysses Granta poslala je vže republikanska stranka za predsedniškega volilca nan arodni konvenciji.

Robert Todd Lincoln tretji sin umorjenega preds. Abrahama Lincolna tudi še živi. Pred kakimi 22 leti bil je dobro znan v javnosti, a sedaj se pa o njem dosti ne čuje. Bil je še dijak na harvardskem vseučilišču star 18 let, ki je bil njegov oče izvoljen predsednikom. Po dokončanih študijah vstopil je v armado pod generalom Grantom in se je vdeležil bitke. Pozneje je živel nekaj časa v Chicagi kot odvetnik. Bil je znan v političnih krogih. Pred sednik Garfield pozval ga je k se bi v kabinetno službo, in je njegovega brata imenoval vojnim ministrom. Slednji bil je tudi od l. 1889—93 ameriški poslanik na Angleškem. Robert Lincoln se je posvetil kasneje edino le trgovini, ter se noče pečati več z javnostjo in politiko. Živi v Chikagi, kjer je predsednik svetovnoznane Pullmanove družbe.

Sinova umorjenega predsednika Garfielda tudi še živita. Mlajši James Rudolph bil e za časa Rosevelta minister za notranje zadeve v Washingtonu; sedaj je pa vodja progresivne republikanske stranke. Njegov mlajši brat Hary August je profesor na princetonski univerzi, znan kot veščak v svojem poklicu. Najbrže da prevzame on mesto ravnateljstva univerze za znanim Woodrow Wilsonom.

Jimy ali James Garfielda so svoječasno listi kaj radi slikali kot mladeniča izvanredno razburjenih misli na političnem polju. Bil je in je še osebni prijatelj bivšega predsednika Roosevelta. Star je okoli 40 let. Njegov brat Augustus je predesdnik univerze v Williamstown, Mas. Pred tem je opravljal odvetniško službo v Clevelandu.

Sin demokratskega predsednika Grover Clevelanda, Richard, je še v mladih letih, ker se je oče njegov še le pozno oženil.

Nastarejši sin predsednika Roosevelta, Theodore jr. je nekaj nad dvajset let star. Ta se je popolnoma odrekel javnosti ali politiki kajti, kakor znamo, posvetil se je trgovini. Sedaj živi v San rFancisco, Cal. kjer je vodja neke svetovnoznane tovarne za preproge. Še le pred kratkim rodila se mu je hčerka, ali prva vnukinja preds. Roosevelta.

Med ljudstvom najbolj priljubljen in znan bil je v sredi devetnajstega stoletja John Van Buren, sin osmega predsednika Martina Van Buren. Bil vam je izredno prijazen, uljuden in dober. Ljudstvo ga je nazivalo "Prince John".

Iz tega je razvidno, da je bila vsa deca naših predsednikov vzgojena v strogo patrijotičnem duhu. Njihovi očetje so jih učili lubiti domovino, bati se Boga, izpoljnjevati postave ter čislati svoje sodržavljane. Čast takim očetom in sinovom!

Za naseljence.

Po "Gl. N."

Z veseljem zabeležujemo neko, zelo ugodno vest za naseljence. Mrs. Frances A. Kellor, tajnica National Conference of Immigration, Land and Labor Officials (urad se nahaja na štev. 22 iztočna 30. ulica v mestu New York), nam je poslala sledečo vest s prošnjo, da jo priobčimo v našem listu. Njeni prošnji radi ustrežemo, kajti njeno poročilo je važno za vsakogar, kateremu je kaj ležeče za blagor naseljencev in njihovega napredka. Mrs. Kellor nam piše:

Prosim, priobčite v svojem listu sledeče poročilo, ki je za vsakega velike važnosti. A vi delujete i nadalje na tem, da ščitite svoje rojake pred vsakovrstnim izkoriščivanjem, kateremu so izpostavljeni v tej deželi.

Poročilo, o katerem je govor, se glasi na kratko tako:

Dne 16. in 17. novembra so se sestali v Washingtonu, D. C., razni naseliniški komisarji in uradniki, ki zastopajo zvezno vlado in vlade poedinih držav Unije, ter ustanovili družbo pod imenom National Conference of Immigration, Land and Labor Officials. Glavni urad te družbe se nahaja v našem mestu na štev. 22 iztočna 30. ulica. Sprejete so bile sledeče resolucije:

Konferenca ostane trajna organizacija s svojimi upravniki in uradniki; uradniki morejo postati le državni in zvezni uradniki. Namen konference je:

Napotiti javno mnenje do tega da dovoli kongres dovolj denarja za zvezni naselniški oddelek naselniškega departmenta trgovine in dela, ki naj napotuje naselnike do tega, da se ne naseljujejo v mestih, ampak, da se posvetijo poljedelstvu in drugim obrtim. Omenjeni oddelek naj razširi svoj delokrog za obrano, odgojo in asimilovanje naseljencev. Kooperacija med raznimi državnimi in zveznimi oddelki bi mogla v tem smislu uspešno delovati. Družba namerava delati tudi na tem, da jej priskočijo na pomoč razna trgovska, mestna, filantropska ter druga društva.

Izvrševalni odbor konference želi nadalje v dogovoru s šefom oddelka za informacije v naseliniškem departementu, preuredbo v smislu, da se oblast tega oddelka razširi v pogledu meddržavnega vprašana o razdelitvi, zaščiti in blagostanju priseljencev, ter da se podeli temu oddelku tudi oblast, da sme ustanovljati podružnice v mestih, kjer bi bila taka razdelitev naseljencev zaželjena.

Konferenca bode delala razun tega še na tem, da se otvorijo državne agencije za nameščanje delavcev v raznih državah, ter da se sklenejo zakoni, ki bi ščitili delavce.

Mrs. Keller pristavlja v svojem pismu še sledeče:

Prvikrat v zgodovini Združenih držav je da hoče pomagati zvezna vlada in vlade posameznih držav naseljencem. Mnogo je krajev, kjer primanjkuje prebivalstva, delavcev in obrtnikov in zato je glavni namen te družbe, da se porazdeli ljudi iz prenapolnjenih mest po raznih krajih, da pomaga možkim in ženskim naseljencem, jih napotuje, da se odpravijo iz prenapolnjenih mest na zapad ali tja, kjer so ugodnejše razmere, ter jih pri tem ščiti in brani. Nadalje, da ustanovlja agencije v raznih državah v katerih nimajo uradov za naseljevanje in delo; da pomaga ljudem pri porazdelitvi, odgoji, zaščiti in asimilaciji naseljencev, ter da jih v vsem potrebnem poučuje.

Upravičena je nada, da bodo vstanovljeni uradi te konference po vsej deželi, in to v središčih, kamor pridejo naseljenci in kjer ostanejo. Konferenca se ne bode bavila z vprašanjem o pripuščenju ali izločitvi naseljencev, ampak izključno samo za blagor in zaščito onih, ki pridejo sem. In kar je glavno: vse njeno delovanje je brezplačno, ona predstavlja vlado, pa ne kako zasebno podjetje ali interese.

Rešena uganjka.

Učitelj šolarju: "Če ti da mati $5. Potrošil si $3, jednega pa zgubil; koliko ti še preostane?"

Učenec: "Ničesar; ker mi mati tolike vsote sploh ne da ali zaupa."

— Stoječ mlin in moleč jezik ne koristita nič.

John Povsha
javni notar
HIBBING — — MINN.
IZDELUJE VSA NOTARSKA DELA. POIŠČITE ME NA
614—3rd Ave.

Drustvene vesti.

DRUŽTVO SV. CIRILA IN METODA.

Štev. 1, J. S. K. Jednote.

Je najstarejše Slovensko Podporno družtvo Jugoslovanske Katoliške Jednote v Ely, Minn.

Redne seje društva se vršijo vsako prvo nedeljo po 20-tim v mesecu, v Cerkveni dvorani ob 2 uri popoldne.

Društvo uljudno vabi za pristop vse Slovane. Zavarujejo se lahko za smrtnino od $500.00 do $1000.00, za bolno podporo do $420.00, za izgubo roke ali noge $400.00, za izgubo obeh rok ali obeh nog, ali ene roke in ene noge $800.00, za izgubo enega očesa $200.00 in obeh očes pa $800.00 ravno tako se plača popolna podpora $800.00 za popolno onemogljost vsled kakoršnekoli ponesrečbe.

Društvo sprejema moške in ženske v oba oddelka smrtnine.

Rojaki boljšega društva si ne morete omisliti ki bi Vam plačalo toliko podpor, društvo je združeno z J. S. K. Jednoto, ki posluje po popolnoma varnem sistemu, tako da se za Vaše podpore lahko popolnoma zanesete.

Za nadaljna pojasnila se je obrniti:

Josip Spreitzer, predsednik
Box 974.
Karol Merhar, tajnik, Box 319.
Maks Levstik, blagajnik.
John Matkovich, zastopnik.
Frank Jerich, bolniški načelnik,
Box 884.

Vsi na Ely, Minnesota.

Prvo Slovensko Borštnarsko podporno družtvo Sv. Frančiška štev. 1027.

Catholic order of Foresters.
Ely - Minn.

Se priporoča vsem Slovencem za obilen pristop.

Vsak kateri more zraven slovenskih Jednot, držati še eno Jednoto, bi moral biti član našega društva, kjer bi se marsikaj lepega naučil.

Borštnarska družtva imajo lep obrednik po katerem vodijo svoje seje in iz katerega se vsak lahko nauči lepe dostojnosti pri družtvenih sejah.

Družtvo sv. Frančiška obreduje popolnoma v slovenskem jeziku tako, da je vsakemu rojaku umljivo.

Pri nas se lahko zavaruje za bolno podporo po $20 na mesec in za smrtnino za $500, $1000 in $2000.

Seje se vršijo vsako četrto nedeljo v mesecu v Gleason dvorani ob 8 uri zvečer.

Za nadaljna pojasnila se je obrniti na:

Geo. L. Brozich, C. R.
Paul Bukovec, V. C. R.
Joseph Gerzin, F. S.
John Matkovich, R. S.
Jos. Schweiger, T. K.
Stefan Agnich, S. C.

SLOVENSKA ČITALNICA

Ely, Minn.

Prostori se nahajajo v g. Josip Mantelnovi hiši. Vsak član dobi ključ od čitalnice in jo lahko pohaja vsaki dan od 9 ure dopoldne pa do 11 ure zvečer. Za izposijilo knjig dobite knjižničarja v čitalnici vsako nedeljo ob 10 uri dopoldne.

Rojaki kateri ste ukaželjni in radi čitate, pristopite k čitalnici katera je znamenje našega napredka na polju izobrazbe. Pristopnina znaša samo 50c in mesečnina samo 25c na mesec.

V zalogi bodemo imeli vse slovenske liste iz Amerike in stare domovine, kakor tudi veliko število slovenskih knjig, tudi angleških bodemo imeli za tiste, kateri se hočejo uriti v angleščini.

Redne mesečne seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v čitalnici.

Predsedni: John Teran.
Podpredsednik: Josip Pešelj.
Tajnik in arhivar: Anton Hrast
Blagajnik: Karol Merhar.
Nadzornik: Matija Žgonc.



Vedno najboljše!
Ne gubite časa vaših kuharic z pukušjami različnih kakovosti moke.
Rabite vedno
Duluth Universal moko
vsaka kuharica jo pozna za najbojšo.
V vsih grocerijah.
Duluth Universal mlinarska družba.
Najboljša moka za kuhinjo in pecivo.

JOE SELISKAR - Ely, Minn
slovenski gostilničar
Prodaja pristno domače, ohijsko vino, rudeče in belo po $1.50 do $2.50 galona.
Whiskey od $2.50 do $4.00 galona.
Potujočim rojakom nudim čedno prenočišče.
Sveže pivo, dobre smodke.

First National Bank,
EVELETH, MINN.
Najstarejša narodna banka na Mesaba Range.
KAPITAL IN PREOSTANEK
$67.000·00
Pošiljamo denar v Avstrijo po najnižjih cenah.
Parobrodni listi za vse črte.
Placamo obresti po 3 od sto.

Lote! Na prodaj! Lote
V ARIZONI.
Gotovo bi radi imeli svoj dom kjer ni zime, ne snega in ledu, tam kjer bi si lahko pridelali vsake vrste zelišča brez da bi se bali, da bi vam slana naredila kaj škode ali pokončala pridelke, tam kjer so rudarji plačani od $3.50 do $4.00 na dan in zunanji delavci po $3.00 na dan... Tak dom si lahko zagotovite ako spešno kupite lote
V Novem mestu DOLF, Ariz
ki se nahaja na zemljišču Grand Arizone Copper družbe.
VELIKE LOTE, NIČ DAVKOV, NIČ OBRESTI, LAHKA ODPLAČILA, 5% CENEJE AKO PLAČATE V GOTOVINI.
200 lot je sedaj na prodaj po od $150.00 do $200.00, kadar bodejo te prodane, bode cena poskočila, ne odlašajte toraj ampak kupite sedaj.
Za nadaljna pojasnila se je obrniti v angleščini na:
O. E. Peterson & Co.
407—8, First National Bank Building, DULUTH, MINN.

C. Jesmore & Son
največja konjušnica
EVELETH, Minn. 415 Grant Avenue.
Phone 23-1.
kakor tudi pogrebniški zavod.
Pri nas boste vedno dobili dobre in čile konje za vsak slučaj po primerni ceni.
Izročite nam
Vaše pogrebe in videli boste, da je naša postrežba najboljša in naše cene vedno poštene.

Agnich bratje
gostilnicarji
ELY, Minn. Phone 108.
Priporočajo vsim Slovencem svojo najboljšo zalogo založeno gostilno, kjer se toči Iron Range Brewing Ass. pivo, pristno vino in whiskey.
V mnogobrojen obisk se priporocajo.
AGNICH BRATJE.

Vlada Zjedinjenih držav.

Kongres.

Kongres Zjedinjenih Držav Ameriških, kakor določa ustava, obstoji iz dveh takozvanih hiš, (zbornic) ena se imenuje senat, druga pa hiša zastopnikov. Senat se tudi včasih imenuje višja hiša "Upper House" in hiša zastopnikov pa nižja hiša "Lower House".

Senat obstoji iz dveh senatorjev vsake države, ne glede na velikost države ali število njenih prebivalcev; v senatu so torej zastopane vse države enako. Senatorji vsake države so voljeni za svojih šest let in sicer od postavodaje ali legislature vsake države in ne od ljudstva direktno. Torej so vse države enako zastopane v senatu je narejeno samo zaradi itega, da ne mora nobena država dobiti prednosti pred drugo kadar se gre za kake važne stvari. To zastopstvo v senatu je tudi urejeno v ustavi Zjedinjenih držav, da tudi države same ne morejo tega nikoli predrugačiti.

Nihče ne more biti voljen za senatorja pod tridesetim letom in ne stanuje v državi od katere je voljen. Ako se ktero mesto upraznilo izpraznilo ob času, ko ni zasedanju postavodaja ali legislatura dotične države, ima pravico imenovati novega senatorja za preostanek dotične države. Senat Zjedinjenih Držav Ameriških je stalno prenehljiva skupina; vsako drugo leto se vršijo volitve za senatorje se voli samo eno tretjino tako, da je dve tretjini senatorjev vedno zapriseženih tako, da vsak čas pripravljeni zborovati ako je potreba.

Podpresednik Zjedinenih Držav je ob enem tudi predsednik prvega senata; toda nima pravice drugače, kakor je enako število glasov na obeh straneh, tedaj ima on odločilno besedo. Vsi drugi uradniki senatu so voljeni od senatorjev samih in držijo svoje urade dokler niso njih nasledniki pravno izvoljeni.

Zbornica zastopnikov ali "House of Representatives" obstoji iz nedoločenega števila zastopnikov posameznih držav. Ti zastopniki se volijo vsake dve leti sicer naravnost od volilcev dotične države; število zastopnikov za vsako državo je odvisno od števila prebivalcev v isti državi. Prvi kongres je določil po en zastopnika za vsakih tristo tisoč prebivalcev in koj prvi kongres je štel 65 zastopnikov; ko se pa prebivalstvo držav pomnožilo so morali po vsakemu novemu štetju to število prekoračiti tako da je leta 1909 prišel po en zastopnik za vsacih 211,291 prebivalcev in tega leta je štel vseh zastopnikov v kapitolu v Washingtonu 391.

Ta zbornica se navadno imenuje "ljudska" zbornica zato ker so zastopniki voljeni naravnost od ljudstva zatoraj zastopajo bolj ljudstvo, kakor pa svoje države. Ta del zbornice se navadno smatra drugačnim kakor pa je; toda to je napačno mnenje kajti v marsičem ima ta skupina veliko skoraj večje oblasti, kakor senat, tako na primer se morajo vse postave ki določujejo davke predlagati v dolenji zbornici druge ne morejo postati veljavne.

Prazna mesta v dolenji zbornici se zamorejo napolniti edino le volitvijo, ki se mora, ako je potrebno, tudi nalašč v to svrho razpisati. Governer nima pravice imenovati nobenega zastopnika v zbornico, tudi začasno ne.

Zastopniki za to zbornico morajo biti najmanj 25 let stari. Drugače zbornica ni nepretrgana kakor je senat; ampak se razdruži marca vsakega prihodnjega leta po volitvi ne eksistira več dokler niso novi zastopniki izvoljeni. Člani obeh zbornic kadar se sejajo v Washingtonu so absolutno sami svoji sodniki, ne drža nihče ljudstvo nima v tem oziru kake kontrole na njimi. Če zastopniki ne spolnujejo volje svojih držav ali ljudstva, ki so jih poslali v zbornico, istih ne morejo odstraniti popreje, kakor pri prihodnjih volitvah. Nobena država ne more postavno diktirati svojim zastopnikom svoje želje ali le priporoča, kar velikokrat ni ugodno na zastopnike. Slednji čas je seveda postala živa agitacija pa raznih dežela za uvedbo nove postave takozvane "Referendum and Recall!" potom katere bi se lahko odstranil vsak poslanec, ki ne spolnjuje svojih dolžnosti, ali se naozira na želje svojih klijentov. V več državah se je ta postava že uvedla toda ista v obče nima večine v kongresu.

Vsaka zbornica je sama svoj sodnik pri sejah zastopnikov, večina lahko odstrani vsacega, toda če je že pri seji ga zamore premakniti le dvetretjinska večina. Kongres Zjedinjenih Držav Ameriških je plačan od vlade in ni tak kakor angležki parlament, kjer so zastopani samo velikaši; namen mož, ki so sestavili ustavo Zjedinjenih Držav je bil omogočiti tudi revnemu ljudstvu zastopstvo v obeh zbornicah, kar so dosegli s tem, da so določili plačo zastopnikom, katera se je menjavala od časa do časa in znaša danes $10.000 na leto. Kongres lahko poviša plačo bodočemu kongresu, toda sami sebi pa ne. Zastopniki v obeh zbornicah imajo popolno protest govora, aretovati se zamorejo samo za izdaalce ali kalilce miru.

Nobeden zastopnik v kongresu ne more imeti več kakor po en vladin urad; lahko je pa tudi uradnik v svoji državi. Nobeden del zbornice, to je ne senat in ne nižja hiša, se ne moreta razdružiti brez dovoljenja druge; prenehati tudi ne smejo za več kakor tri dni brez skupnega dovoljenja obeh zbornic niti se preseliti v kakšno drugo mesto kakor tam, kjer se je popreje zborovalo. Če se oba dela zbornice ne moreta sporazumeti, ima predsednik Zjedinenih Držav pravico določiti čas presledka; toda te pravice se še ni imel prilike posluževati noben predsednik, kadar se je šlo za razdružitev ali presledek kongresnega zborovanja; zastopniki le preradi prenehajo velikokrat še popreje, ko nekaj ukrenejo, kar bi mogli po želji svo jih volilcev.

—o—

Ločitev zakona Tosellijevih.

Sodni dvor v Florenci je razsodil, da se naj zakon Tosellijevih takoj loči. Sodišče ni ugodilo predlogu da se Toselli obsodi na denarno kazen, ker je pripeljal svojo ljubica v hišo svoje soproge pod pretvezo, da je guvernanta. Sodni dvor je nadalje razsodil, da se sin Tosellijev ne izroči niti očetu niti materi, temveč staršem Tosellija, kakor je ta predlagal. Tosellijevka je bila zaradi tega zelo jezna in je odšla iz sodne palače, ne da bi odgovorila na vprašane, dali se pritoži.

Glavni dobitek in ločena žena.

Glavni dobitek loterijske lanske svetovne razstave v Bruselju je dobil nočni čuvaj premogokopa v Charleroi. Srečni mož se imenuje Depasse. Dobitek znaša pol milijona frankov, po odbitku 10 odstotkov davka 450.000 frankov. Še vedno dovolj, samo da je to gotovo. Imetelj dobitka pa žal libože nima drugega v rokah, nego svojo srečko. Ko je šel v spremstvu svojega zeta v Bruselj, da bi si dal dobitek izplačati, so gospodje pri loterijski blagajni zmajali z glavo. "Obžalujemo, gospod Depasse, toda za zdaj vam ne moremo ničesar izplačati. Vaš dobitek so zadržali.' — "Kako to, kdo?" — "Vaša žena, gospa Depassejeva." Ostra kletvica je sledila temu. Od svoje žene, ki mu še nikdar ni storila ničesar dobrega, je že deset let ločen. Ko je vest o dobitku izšla v časopisih, je bila negova žena prva, ki se je oglasila ter zahtevala "svojo" polovico v znesku 225.000 frankov. Ker je pa od svojega moža ločena vsled svoje krivde, je zadeva sporna. Vsled tega si uprava loterije obdrži do bitek toliko časa, da bo rešena tožba, ki jo je moral Depasse vložiti proti temu, da mu niso hoteli izplačati dobljene srečke.

Velikanski požar v Bosni. — 120 hiš mesta Visoko pogorelo.

Iz Sarajeva poročajo: Velikanski požar v mestu Visoko je nastal okolo 3. ure zjutr., in sicer je nasátal ogenj, ker se je vnela obleka v neki pralni kuhinji. odkoder se je požar tudi razširil. Gašenje je močno oviralo pomanjkanje vode. Zgodaj zjutraj se je pripeljalo več posebnih vlakov z gasilnim orodjem. Iz Sarajeva je došlo 300 vojakov. Pogorelo je 480 hiš, med temi tudi mošeja in turška šola. Neka mahamedanka je dobila tako hude opekline, da je v kratkem času umrla. Pogorelo je tudi mnogo žita. Goreči most preko reke Bosne onemogočuje prihod v mesto. Hiše so bilee le deloma zavarovane. Ljudje bivajo na prostem.

Za gospodinje.

Francoska juha.

Osnaži korenje, peteršilja, zelene, ohrovta, čebule in krompirja, zreži vse na ozke rezance, katere duši toliko časa na surovem maslu ali mozgu, da postanejo lepo rumeni. Potem odlij mast, ako jo je preveč v kozi, potresi ostalo malo z mako in ko se zarumeni, zalij z juho. V juhi skuhaš tudi lahko malo zelenega graha ali narezanih gob, ali če tega nimaš, pest riža, ali pa deni vanjo opečen kruh.

Močna juha.

Zreži debelo, staro kokoš na kosce, vse močnejše kosti, v katerih je mozeg, pa raztolci. To in poldrugi kilogram govejega mesa deni v lonec, nalij ga približno s tremi litri vode, prideni še nastrganih govejih jeter, peteršilja, zelene, korenja, luka, ohrovta in en olupljen krompir. Lonec dobro pokrij, da ne bo uhajala soparica ter ga postavi v kotel vrele vode. Ko je to tri ure vrelo, vzemi lonec iz kotla ter precedi juho. Taka juha je zelo krepilna za bolnike in slabotne ljudi; ako jo rabiš za bolnike, kuhaj jo brez zelenjave.

Možganja juha.

Daj v svitlorjavo prežganje zelenega peteršilja in duši v tem možgane, ki si jih prej dobro očistila in jim pobrala kožice, lahko tudi pridaš eno jajce. Zalij z juho, pretlači skozi cedilice ter daj v juho opečenega kruha.

Pljučna juha.

Pljuča skuhaj do mehkega s čebulo in peteršiljem in jih potem zreži na rezine. Napravi prežganje iz moke in drobtin, ko postane rumeno, prideni drobno zrezane čebule in zelenega peteršilja, še parkrat premešaž ter stresi vanj zrezana pljuča, to nekoliko popraži, zalij z juho ali vodo, prideni s soljo zdrobljenega češna, majarona, limonove lupinice. — Prevri še deset minut in nazadnje okisaj z navadnim kisom ali z limonovim sokom. V pljuča lahko daš posebej kuhan olupljen, na kosce zrezan krompir.

Prašičja ribica v mrežici.

Mrežico položi takoj, ko jo je mesar vzel iz prašiča, v mrzlo vodo, da ostane bela. Kadar jo rabiš, jo razprostri, osoli in potresi malo s prav drobno stolčenim belim poprom. Na sredo položi limonin koleščck, ob strani vejce zelenega peteršilja, rožmarina, majarona in majhen kos lavorjevega lista; položi na mrežico prašičjo ribico in zgornje stran ribice obloži ravno tako ter jo zavij v mrežico.

Dušene ledice.

Leedice se očistijo vsega loja, kolikor mogoče olupijo in zrežejo na tanke rezine. Poparijo z vrelo vodo, da zgube duh in operejo v mrzli vodi. Drobno zrezana čebula se da na mast zrumenit, prideno oprane ledice in pusti dušiti 8 do 10 minut. Potem se potrese z mako, prida stolčene kumne in popra. Soli se, predno se nese na mizo.

Prašičje ledice

ravno tako osnaži in zreži na tanke rezine. V razpaljeno mast daj ledice in precej prav drobno zrezane čebule. Pusti to nekoliko časa dušiti. Ko se voda posuši, pusti ledice še toliko časa, da se dorjavega opeko, potem jih potresi z moko in dodaj toliko vode ali juhe, da ostane srednje gosta omaka. Nazadnje pridaj precej za čimb, malo jesiha, ženofa, limonovega soka. Mesto jesiha lahko daš vino. Pripravlja se 1 in pol ure.

Pražena jetra.

Potegni z jeter kožico, zreži jih na rezime in deni na mast, na kateri si zarumenila drobno zrezane čebule. V par minutah so gotova. Osoli, predno jih daš na mizo.

Frigana jetra.

Daj na tanke rezine zrezana jetra na mast na zarumenelo čebulo in ako hočeš, prideni tudi malo sesekljanega peteršilja; ko so jetra gotova, jih potresi z moko, pusti, da se zarumene ter prilij malo juhe, ki naj potem parkrat zavre.

Ocvrta jetra.

Zreži jetra na mezinec debele rezine, osoli jih, ter povaljaj črez nekaj časa v moki, jajcu ali vodi in kruhovih drobtinah. Potem jih ocvri na razpaljeni masti ter jih daj s solato ali na prikuhi na mizo.

Karfijol s parmezanskim sirom.

Celo karfijolovo glavo daj kuhati v slan krop, ko je na pol kuhana, jo oprezno vzemi iz vode in daj v primerno ne preveliko porcelansko skledo, potresi malo z moko in polij z enim ali dvema jajcema, v katera si vtepla zriba nega parmezanskega sira in z vrečim surovim maslom, tako da črez stoji, daj v pečico in peci 20 minut.

Omeleta.

V skledo pripravi potrebno množino mleka, dobro umešaj rumenjake, sol, sladkor, razpustenega surovega masla ali kisle smetane, moke in iz beljakov sneg. Na razpaljeno mast ali surovo maslo vlij omelete, opeci jih po obeh straneh, namaži s kakoršno koli mezgo zloži skupaj in potresi s sladkorjem. Za 30 omelet rabiš pol kilograma moke, uet jajc, malo soli, dve žlici sladkorja, pet dkg surovega masla in primerno množino mleka.

Hitra omeleta.

Naredi sneg iz treh beljakov, polagoma umešaj tri rumenjake, tri žlice vode. Testo razprostri na pekačo, ki si jo z maslom namazala in z moko posula, ter počasi peci. Pečene pomaži z mezgo zloži skupaj, potresi s ladkorjem in daj na mizo.

Piškotova omeleta.

Naredi sneg iz enega beljaka, umešaj en rumenak, 1 žlico moke in 1 žlico sladkorja. Testo daj v ponev, ki si jo namazala z maslom, hitro opeci na obeh straneh pomaži z mezgo, zloži skupaj in potresi s sladkorjem. To omeleto tudi lahko daš bolnikom.

Piškotovi zvitki.

Mešaj 14 dkg sladkorja z 8 rumenjaki tako dolgo, da se peni. Naredi sneg iz 8 beljakov, zamešaj ga skupaj s 14 dkg moke v rumenake. Testo razprostri na pekačo, ki si jo z maslom namazala in potresla z moko. Speci v pečici lepo rumeno, potem pomaži z mezgo, hitro zvij skupaj in daj še za par minut v pečico. Zreži na prst debele rezine, daj jih same ali z drugim pecivom na mizo.

—o—

KAKO OBVARUJEŠ BOLNIKA PRED OBLEŽANJEM.

Dolga bolezen, vsled katere je bolnik priklenjen na posteljo, provzroči premnogokrat rane na telesu, katere prizadenejo človeku hude bolečine in so celo včasih smrtnonevarne. Pri nas je zelo v navadi podlagati obležanim bolnikom blazine, napolnjene s prosom; to mu sicer nekoliko olajša bolečine, a ozdravi ih ne. Drugo sredstvo, katero je le malo znano, a zanesljivo, ozdravi preležane dele, je sledeče: Kupi v lekarni ali drogeriji — dobiš že za 5 c — peške od kuten, daj jih v kozarec in nalij črez vode, tako da za dva prsta čez peške stoji, to pusti osem do deset ur. Voda je postala gasto mazilo, s katerim namaži bolniku obleežane dele. Namaži tolikokrat bolnika, kolikorkrat zahteva in mu dobro je; presenečena boš o zdravil ni moči preprostega zdravila.

Isto zdravilo, samo da dodaš vodi še košček sladkorja, ie izvrstno zoper bolečine v grlu, ki se dobe od govorjenja in prašnega zraka, posebno gostokrat učitelji ali učitelice v šoli. Vza me se vsako uro požirek in bolezen se ozdravi v kratkem času.

—o—

SREDSTVO ZOPER OPEKLINE.

Pri opeklinah z ognjem, vrelo vodo, soparo ali z zračnimi kislinami so takojšnji mrzli obkladki najbolj na mestu. Opečeni ud naj se takoj pomoči v vodo, katera mora imeti 20 — 18 — 16 stopinj C. in tako dolgo v vodi drži, da bolečina popolnoma preneha. Tej kopelji se priliva mrzle vode, da se ohrani zgoraj navedena temperatura. Napačno bi bilo, ako bi se opečeni ud jemal iz vode in zopet pomočil vanjo. Pristop zraka povzroči prisad in velike bolečine. Male opekline se na ta način ozdravijo v 20 do 30 minutah popolnoma. Pri velikih ranah na telesu bi ne bilo mogoče tako dolgo v vodi vztrajati, da bolečine odjenjajo, zato jih je treba hladiti z mrzlimi obkladki.

Takoj po opeklini se morajo rane oviti z vlažnohladnimi in tankimi krpami, na katere se pokladajo 16 do 18 stopinj C. mrzli obkladki, s katerimi se sme šele tedaj prenehati, ko bolnik ne čuti nič več bolečin.

Obveza se potem naglo premeni z v olje namočenimi krpami, na katere se zopet polaga obkladke, omočene v vodo 10—20—22 stopinj C. Pri globokejših opeklinah se poavi v teku treh do štirih dni gnojenje ran, ki se potem ovijejo z bombažem, pomazanim z mazilom, narejenim iz makovega ola in raztopljeno kozljičkovo mastjo. Na ta način se pravilno in hitro ozdravijo najhujše opekline, ako se je zdravljenje pričelo pravočasno in se jih ni izpostavilo strupenemu vplivo zraka.

—o—

Vzrok.

Prvi gost v hotelu svojemu prijatelju: "Si li opozoril gospodarja, da je tekla sinoči voda raz strehe na tvojo posteljo?"

Drugi gost: "Nikakor ne. Drugače bi mi še za to kopelj kaj zaračunal."

— Žena drži hiši tri ogle, in še četrtega možu pomaga.

American Exchange Bank
VIRGINIA — MINN.
Najbolj pripravna banka za Slovence in Hrvate v mestu.
Pošiljamo denar na vse strani sveta in prodajamo vožne liste.
3% obresti od vlog.

First Natinoal Bank
GILBERT — — — MINN.
GLAVNICA $25.000.00.
PREOSTANEK $2.500.
POSEBNO POZORNOST DAJEMO POŠILJANJU DENARNJI LISTI.
ZAVAROVALNINA IN VOŽJA V AVSTRIJO.

Arnold & Pickering
ODVETNIKI
VIRGINIA — MINN.
Phone 322.
Se priporočajo Slovencem za vsa advokatska in zagovorniška dela.

SLOVENSKA GOSTILNA
Frank Medved
CHISHOLM, MINN.
Phone 101.
PRIPOROČA SE CENJENIM ROJAKOM V OBILEN POSET.
NAJBOJŠA POSTREŽBA Z VSAKOVRSTNIMI PIJAČAMI.

A. M. Murnik
EVELETH - - MINN.
Grant Ave.
Največja zaloga
MANUFAKTURNEGA BLAGA, TKANINE, ŽENSKIH IN OTROČJIH OBLEK, KLOBUKOV IN VSEH DRUGIH POTREBŠČIN.
Posebno pozornost dajemo Slovenkam!
PRIDITE IN OGLEJTE SI NAŠO ZALOGO IN PREPRIČAJTE SE O NAŠIH CENAH.

Miners National Bank,
EVELETH, MINN.
Kapital, preostanek in delniška odgovornost
$67.000.00
Pošiljamo denar in prodajamo parobrodne liste na vse strani sveta.
Mi vas zavarujemo v zanesljivih družbah.
Posetite nas.

Math. Matzele
Mesnica
CHISHOLM - - Minn.
Zaloga syežega in suhega mesa, domačih klobas, perutnine, rib itd.
Rojaki podpirajte svojega rojaka!
Dobro blago, nizke cene jamčim.

Manufakturna trgovina in grocerijska prodajalna
Slogar Bratje
ELY, Minn.
naznanja svojo novo otvoritev ter se priporoča v obilen obisk.
V zalogi sveže grocerisko blago. Bogata izbera ženske in možke oprave in obuval. Naročila se dostavljajo na dom.

FIRST NATIONAL BANK
Chisholm - - Minn.
Kapital $25.000. Preostanek $20.000.
Osebna odgovornost $5,000.000.
Obrestuje denar po 3%
Prodaja parobrodne liste in posilja denar na sev strani.
Posebno pozornost dajemo Slovencem.
Pridite in se prepricajte!

Iz mesta Duluth in iz okrajev železnih rudnikov.

DULUTH.

Seja društva "Duluthski Slovani" se vrši v nedeljo dne 17. decembra, v uredništvu "Narodnega Vestnika" 31. E. Michigan St.

Važno naznanilo.

Mr. **John Movern,** ki je zaposlen pri tuk. sodišču, ter veščak v svoji stroki, izdal bode v kratkem novo priročno knjigo ali navodilo: **Kako postati državljan Zjed. držav?**" V prvi vrsti bode ta knjižica za državo Minnesoto, z natanjčnim seznamom vseh državnih, deželnih in mestnih uradnikov, kar je neobhodno potrebno znati pri pridobitvi druzega ali večjega papirja.

V tej knjižici so tudi vprašanja katera stavi sodnik prosilcu. V drugem delu knjižice bode splošno navodilo oziraje se na prosilce tudi ostalih držav.

Znamenita rokoborba.

Dne 12. t. m. vršila se je v našem mestu v prostorih Aditoriuma znamenita rokoborba med Poljakom Zbyszkotom in Fincem Pilakoff. Oba sta podobna velikanom in priznano najboljša rokoborca v tem času. Po preteku 52 minut in 10 sekund podrl je Poljak Zbyszko prvič na tla svojega finskega tekmeca, ter si tako pridobil zmago. Čestitamo našemu slovanskemu Goljatu!

Pomankanje otrok.

Išče se otroke za božična darila! Ta klic je izdala Mrs. Forgy, uradnica duluthske mestne občine. V urad dohajajo ji dan na dan nove prošnje od družin brez otrok, ki želijo imeti za Božič rejenčka, bodi si že fantek ali punčika. Gorje mestu, kjer je kriza vsled pomanjkanja otrok!

Kar je bilo tega kričavega blaga do sedaj na razpolago, se ga je na Zahvalni dan strankam razdelilo, danes pa, čujte — ni v Duluthu nijednega otroka rejenčka za božično darilo na razpolago. Lansko leto se je ta čas razdelilo 12 otrok v dobi od ednega do četrtega leta raznim strankam. Dasiravno zahtevajo letos nekateri izrecno lepe zlatolase punčike in kodraste fantičke, se jim ne bode želja za enkrat izpolnila.

— Pri zadnji seji občinskega sveta sprejela se je točka glede izboljšanja plač nekaterim uradnikom. Policijskemu nadzorniku Troyeru določilo se je $300 več. Njegova plača znasa sedaj $2500. Vsled njegovega priporočila nabavilo si bode mesto šest novih gamelovih požarnih signalnih aparatov iz New Yorka v znesku $2725.

— Mestni blagajnik prejel je le dni od raznih železniških družb $8.314.90 doklade ali davka na podlagi državnega korporacijskega davka.

— Duluthski prodajalci drv, ne bodo smeli oddajati svojega blaga na vozove, temuč na takozvane klaftre. Preje je občinstvo več krat škodovano pri nakupu.

— Mestni svet je izdal na vse tuk. trgovce z drvi strog ukaz da ne smejo prodajati več drv po starem načinu. Ker ta ukaz ne ugaja prizadetim se mislijo pritožiti pri sodniji, katera jim bode skoro gotovo priziv odbila.

— Zdravstveni komisar P. G. McGill je poslal okrožnice vsem katoliškim farnim šolam našega mesta ter zahteva, da se mora takoj cepiti koze šolski deci, obiska joči njih zavode. Doslej še ni bila te navade po farnih šolah.

Temu zgledu sledilo je tudi vodstvo duluthske pocestne železnice in je zaukazalo svojim uslužbencem naj si pustijo staviti koze. Najelo se e posebnega zdravnika, ki je izvršil svoj težavni (?) posel pri 200 uslužbencih pocestne železnicee. — Pri tem delu s baje ni nihče jokal.

— 25letni delavec Oskar Sandshom se je minoli teden ustrelil v hiši na 1129 W. Superior St. Svoj čin izvršil je v obupnosti ker je v par dneh zapravil nepremišljeno lepo svoto $380. Denar je dobil od svoje matere iz stare domovine...

Stanoval je pri Mrs Swanstrom. Ko se je povrnil na dan samomora iz mesta, tožil je hčeri gospodinje o svojem britkem položaju, da je zapravil ves denar. Na to sproži samokres in pomeri v glavo. Bil je hipoma mrtev. V Duluthu živel je okoli 5 let.

— Samuel C. Trewatha zavirač Duluth, Misabe in Northwestern železnice vložil je pri tuk. sodniji tožbo na $10.000 odškodnine vsled prizadetih bolečin in poškodb pri ponesrečbi meseca maja.

— Tukajšnji Poljaki praznovali so pretečno nedeljo osemdesetletnico vojske ki se je vršila leta 1830—31 med Poljsko in Rusio.

Slavnost vršila se je zelo sijajno v poljski dvorani z govori, petjem in godbo. Daniel W. Lawler, bivši župan mesta St. Paul je imel slavnostni govor. Prireditve vdeležil se je tudi naš župan Cullum.

— Duluthski poštar Mr. Cook poslal bode v kratkem po državnem poslancu Clarenee Millerju v Washington prošnjo za zgradbo novega poštnega poslopja v Zenith City. Stroški za zemljišče in stavbo so preračunjeni na 1 milijon dol. Sedanji prostori duluthskega poštnega poslopja nikakor ne zadostuje vedno bolj in bolj naraščujočem poštnem prometu.

— Rojak Anton Marinšek, iz Aurore, Minn. se je začetkom dec. mudil v Duluthu, kjer je na vsa sodnikova vprašanja glede druzega državljanskega papirja povoljno odgovarjal, ter postal s tem ameriški državljan. Čestitamo! Rojaki, posnemajte ga!

— Našim rojakom v Duluthu dobro znani hotel St. Louis, prešel je v druge roke. Lastnika hotela sta sedaj Mr. Morkham in Erwin, ki bosta vsem gostom dobro postregla.

— V našem uradu zglasili so se te dni sledeči rojaki: Mr. Lud. Bahor iz Calumeta, Mich. Mr. Jos. Francel iz Eveletha, Mr. Math. Spreitzer, Mr. Joseph Manter iz Ely in Anton Lenič iz Eveletha. Slednji kupil je zemljišče v New Gary, kjer se gradijo nove železne tovarne.

—o—

BIWABIK.

— Pretečeni ponedeljek zgorel je tukaj znani Duluth & Iron Range hotel.

— Šolski vodja J. L. Lunn se je vidno napreduje. Predmeti v večernih šol v Biwabiku. Učenje vidno napredue. Predmeti v večernih šolah so: čitanje, pisanje, zgodovina in slovnica. Za učence nabavilo se je posebne priročne knjige. Izmed obiskovalcev so po večini tujci, med njimi tudi osem žensk.

—o—

BUHL.

— Dne 7. tm. vršila se je seja mestnega sveta, kjer se e rešilo več uradnih točk. Sklenilo se je popraviti in zboljšati pot, ki vodi proti Kinneyu, ki je za pešce sedaj nevarna.

Govorilo se je tudi glede nakupa zemljišča za novo pokopališče na južno iztočnem delu mesta.

— Te dni obdržaval je okrajni svet svojo sejo, pri kateri se je sklenilo otvoriti v najkrajšem času večerno šolo za inozemce. Naši rojaki, katerim je mar angleš)čina, bodo imeli kmalu priliko iste se učiti brezplačno.

— Dne 7. t. m. mudili so se župan John Pasich, rekorder Cronberg in Nels Rian v Coleraine, kjer so si natanjčo ogledali ondotno občinsko ali mestno dvorano. Mestni svet namerava namreč tudi tukaj zgraditi slično dvorano, ter so se gorioznačeni podali v Coleraine edino le vsled informacij, cen, materijala kontraktorja poslopja itd. Sprejeli so jih ondi nad vse prijazno.

—o—

CHISHOLM.

— Upravnik Doric Theatre (gledišča) nam javlja, da se v njegovem gledišču predstavljajo najbolj izbrane premikajoče slike in druge predstave katere so poučne in zabavne. Zatoraj se priporoča svojim rojakom v obilen poset. Malo zabave po trudapolnem delu je vsakemu priporočljivo.

— O pokojnem Josip Apichu, o katerem se je mislilo, da ga je zastrupila njegova žena, sedaj oproščena, sodilo se je, da zapušča dosti premoženja. Pri sodnijskem zapuščinskem uradu se je izkazalo, da zapušča pokojnik samo nekaj nad $800 zemljiške vrednosti v bližini Chisholma.

— Soproga generalnega seperindendenta Oliver Mining Co. za naš okraj podala se je te dni s svojo bolano mladoletno hčerko Katarino v Silver City, New Mexico vsled slaba zdravja. Ondi ostala bode do spomladi.

—o—

ELY.

— Iz urada društva sv. Cirila in Metoda št. I. J. S. K. J. Ely, Minn. Cenjenim članom našega društva tem potom uradno naznanjam, da se bode vršila v nedeljo dne 17. decembra tl. popoldne ob 2 uri v uri v stari cerkveni dvorani glavna seja, ali letno zborovanje.

Na dnevnem redu je več važnih točk v prospeh društva in volitev novega odbora za prihodnje leto. Glavna stvar pri društvu je, da ima dobre in vestne uradnike, potem društvo napreduje.

Vsled tega prosim in vabim vse člane, da se te seje zanesljivo vdeleže. Pridite torej vsi, in volite vsak po svojem prepričanju! — Z bratskim pozdravom **Karol Merhar,** tajnik.

— Zadnji petek popoldne je odpotoval k svojim starišem naš rojak g. Geo. L. Brozich, na Rauch, Minn. ker misli ostati za par tednov. Z njim je tudi šel John Smuk dosedaj upravitelj pri John Gouže-tu.

— Tukajšnja konjušnica je zopet spremenila gospodarje, in sicer stari lastnik R. J. Coffeen prodal je isto J. Burnsu, kateri prevzame gospodarstvo s prvim januarjem.

— Hči našega rojaka John Gouže-ta Margareta, katera se je nahajala v bolnišnici zadnjih par tednov se je zopet povrnila domov; želimo, da bi kmalo okrevalo!

— Dne 15. decembra zvečer priredi tukašnja mladina ples v Veranthovi dvorani med katero je mnogo naših slovenskih fantov. Vstopnina znaša $1.00.

— Dr. O. Parker, ki je na čelu znane družbe Rudečega križa, obrnil se je tudi letos na šolsko oblast z namenom, da naj bi za božično sezono prodajali otroci dobr delne znamke gorioznačene družbe. V to svrho naročil jih že deset tisoč komadov.

Otroci so po njegovem mnenju za ta posel kot nalašč pripravni in sposobni. Poleg tega spoznavali bodo vedno bolj in bolj pomen družbe, koje naloga je, vojskovati se zoper jetiko.

Lansko leto prodalo se je na Ely 6200 dobrodelnih znamk za Božič, ter je v primeri s številom stanovalcev doseglo 16 mesto pri prodaji. Znamke rudečega križa prilepljа se običajno na obratni strani pisem, dopisnic, in pri ekspresnih pošiljatvah. Prodajejo se po 1 cent 1 komad.

— Našla se je ženska zapestnica. Lastnik blagovoli naj se zglasiti pri našem policijskemu nadzorniku Somraku.

—o—

EVELETH.

— V nedeljo, dne 10. tm. vršilo se je glavno zborovanje dr. Sv. Cirila in Metoda št. 59. K. S. K. J. Eveleth, Minn. Pri tej seji se je izvolil sledeči odbor za leto 1912.: Predsednikom Josip Francel, podpreds. Josip Brinc, prvim tajnikom Frank Novljan, drugim tajnikom Anton Zalar, blagajnikom Frank Blatnik, zastopnikom Martin Schukle, zapisnikarjem Josip Kovač, nadzornikom John Češarek, John Mikulič in Val. Čampa, bolniški odbornik Anton Ahlin. Za Spruce naselbino: Anton Štrukelj, za Fayal naselbino: Josip Simonich. Redarja: John Maček in Josip Hervat. Zastavonoše: Martin Dremelj, Anton Modic, Anton Korošec in John Zajc ml.

Kakor se nam poroča, je bila to jedna izmed najbolj pomenljivih in važnih volitev. Člani so si zbrali na krmilo društva dobre zanesljive in izkušene može. Upati je, da bode društvo v obče napredovalo in imelo dober vspeh!

— Bližajo se božični prazniki. Vsaki si želi dobro kapljo pristnega vinca, da si malo okrepča svoje trudne ude, in da pozabi na svoje trdo delo.

Ta dobra kapljica se dobi pri **Janezu Agniču,** popreje Tony Blatz.

Hej! Hej! Kaj pa na sv. Štefana dan po Božiču? Kakor čujem, bode spet ondi pečenka in naš Jery bode spet malo zagodel. Torej na svidenje, prijatelj.

— Superintendent Mitchell zatrjuje, da se bode delalo na Adams in Spruce rovu celo zimo. Na Fayalu so odkrili pred kratkem nove sledi rude 38 in 246 čevljev globoko v ozemlju.

Dne 8. tm. ponesrečil se je do smrti 43 letni Th. Bury, poznat kot najbolj izkušeni rudar v Spruce rovu. Pokojnik je bil samec in brez sorodnikov. O vzroku nesreče se ne ve.

Zgradba nove šole na Fayalu dobro se napreduje. Zunanje delo je že dovršeno, pogodbenik Donlin zatrjuje, da bode stavba koncem prih. januarja že gotova.

— Društvo sv. Antona št. 1128 Katoliških Borštnarjev v Eveleth Minn. je imelo svojo redno sejo in volitev odbora za leto 1912 v nedeljo dne 10. decembra popoldne ob dveh urah v Monitor dvorani. V odbor se izvoljeni bili sledeči: George Shustarich, C. R.; Robert Meyers, V. C. R.; J. H. McCarthy, R. S.; John B. Smrekar, F. S.; John Babnik, T. K.; Rev. M. Bilban, S. D. Nadzorniki: George Sapleton, M. E. Landon, Jerry Chernogoy

— V nedeljo popoldne je bil pogreb leto in pol starega sina našega rojaka John Šega, iz Spruce naselbine. pokopan je bil na Virginia pokopališču. Starišem naše sožalje.

— V nedeljo in pondeljek se je na Evelethu mudil znani in spoštovani trgovec gospod Bahor iz Calumeta, Mich., ter obiskal svoje prijatelje po Železnem okrožju. Ob enem si je ogledal kraje kjer bi bilo boljše za njegovo trgovino, ker se misli naseliti v Minnesoti v kratkem času. Želimo obilo uspeha!

—o—

GILBERT.

— Rojak Josip Absec, je imel razpravo pred virginskim sodiščem pretečeni mesec, o čem smo že poročali. Revež je imel dosti potov in stroškov. Vsakdo je mislil, da bo dobil tožbo. Sedaj mu je pa sodnija prisodila še $35 globe. Ker je bil Abseec dalj časa v zaporu, se je za vedno prehladil,. da ne bo kmalu zdrav. Zares žalostno, kako postopajo tuk. sodnije z našimi rojaki!

— Dne 9. tm. je pri posebni seji prostovoljnih gasilcev tukaj na lastno željo odstopil gasilni načelnik Sam. Keller. Služboval je zelo vestno nad dve leti. Vzroka resignacije ni navedel. Mestni načelnik Pet. R. Cosgrove je bil imenovan njegovim namestnikom.

— V Elba, Minn. je obiskala te dni gospodična Štorklja znano rodbino Frank Pavliča, ter jo obdarovala z zdravo in krepko hčerko Marijo. Rejenki in starišem obilno sreče in zdravja!

—o—

HIBBING.

P. A. Wiles, državni rudarski nadzornik premestil je te dni svoj urad ali pisarno iz Congdonove lekarne v A. P. Sillimanovo poslopje.

— Italijan Tony Guafuilla, ki je obtožen kriminalnega napada na 16letno deklico Palmino Dimmatteo iz Katzville, je bil te dni prepeljan glede nadaljne obravnave k sodišču v Virginio. Jetnik odločno trdi, da je nedolžen.

— Mestni sodnik je dne 9. tm. obsodil Gabriel Popoviča na $25. globe in poravnavo sodnijskih stroškov, ker je zadnjič z revolverjem spodil iz svojega stanovanja Josip Gesseta. Popovič ni imel oblastvenega dovoljenja nositi orožja.

— Naš meščanski odbor za olepšavo mesta, dobil je $1000 iz občinske blagajne. S tem denarjem zgradil se bode v bližini mesta lep park z raznimi nasadi. Olepšalo se bode na ta način ozemlje ali prostor okrajne razstave. Ljudstvo ta korak z veseljem pozdravlja.

— Pomožni šerif Little, je te dni aretoval Irca Jack O'Briena, ki je na sumu znanega umora Paddy Honleya v okraju Skibo, 30 milj oddaljeno od Dulutha. Aretovanca so dobili v salonu Northern hotela na Pine St. Šerif Meining je obvestil že pred dnevi našo policijo, naj sledi za O'Brienom, ki je svoječasno stanoval v dotični hiši, kjer se je Hamley ponesrečil.

— Gospa Frančiška Cook in Ana Johnson se bodo mogle v kratkem zagovarjati pred policijo ker so prodajale opojne pijače brez dovoljenja. Stanovale so v hiši bli zu Carlson Lake, kjer so našle oblasti pri nih pet zabojev piva.

VIRGINIA.

— Dne 8. t. m. razpravljalo se je pred tukajšnjem sodišču o vzroku in okoliščinah umora Paddy Hanleya, ki je bil ubit v nekem salonu dne 17. novembra v z Skibo. Preiskavo vodil je sodnijski zdravnik Dr. Bray. Vse kaže na to, da ni bil Hanley oropan in napo sled umorjen označeni dan v MacQuirejem saloonu. Sklepa se, da . . umrl po naključku vsled nesrečnega padca po stopnicah, kjer si je zlomil svoj tilnik. Tega mišljenja je tudi pomožni šerif Merrill, ki je prejel pred kratkim $30 v gotovini od gospodarja ponesrečenca, kjer je dotičnik služil za natakarja. Ko so našli na stopnicah ubitega Hanleya, našli so pri njem $20 gotovine, $10 je bila pa njegova plača zadnjega tedna. Ta svota je pri sodniji.

Gospodarju, ali v gostilni ni bilo ničesar ukradenega. Tudi rana na lobanji ni kazala vidnega znamenja da bi bila prizadeta vsled vdarca s kako topo stvarjo. Na umora tega bodo osebe, osumljene umora kmalu izpustili.

— Dne 11. t. m. pripeljali so pred sodnika rojaka Anton Kramerja, morilca Maks Arkota, ki je bil umoren dne 19. novembra v svojem salonu v Aurora, Minn. Obtoženi Anton Kramar trdi, da je nedolžen. Okrajni sodnik Hughes je predložil vsled tega obravnavo za pozneje, to pa vsled tega da se zamore slučaj natančno preiskati. Obtoženec najel si je odvetnika M. H. McMahona.

Nam se zdi, da ne bode mogel Kramar dokazati svoje nedolžnosti, kajti pokojni Arko je pred svojo smrtjo sam izpovedal, da ga je Kramar zabodel; tako so ga tudi porotniki tukaj dne 7. tm. spoznali krivim umora prvega reda.

— Neka grocerijska tvrdka v Hibbingu, dala zapreti svojega bivšega uslužbenca Nik. Radoviča radi tatvine in goljufije zneska $184.91. Dne 9. tm. se je obtoženec zagovarjal pred sodnikom, ter nikakor ne pripozna krivde.

— Anton Bakerju prisodili so porotniki $1000 odškodnine in $500 za zdravniške stroške, katere bo mogel, plačati Andrew Shravu s puško obstrelil.

Josip Delak, bil je zatožen po Mike Bulatovichu na $1220 odškodnine in zagovorniških stroškov, zaradi obtožbe krivega pričanja in golufije. Porotniki so Delaka spoznali nekrivim.

— Zaradi preloma lovskega zakona bil je obsoen Ed. Graff iz Boweya na $100 globe ali 90 zapora. Ker se pa nahaja njegova družina v revnih okoliščinah, ga je sodnik pomilostil. M. Schwende, L. Kuntz in Jack Wolvin plačati so pa mogli vsak po $27.50 globe zaradi nepostavnega lova.

— Dne 7. t. m. ubilo je pena rudniku Jirij Vukelića rega 42 let. Zadela ga je lokva in raztrgala na neprozne ce. Nesrečnik bil je zapos nakladanju rude v tovorne ne kare. Vsled neprevidnos pravočasno umaknil na tir jočemu se vlaku. Pokojnik ča v Avstriji svojo družino stu Kinney pa brata Matija saliča.



Podpirajte "Narodni Vestnik"

Slovenska tiskovna družba

"Narodni Vestnik"

National Herald

DULUTH, - MINNESOTA.

✠ ✠ ✠

Izdaja tednik

"NARODNI VESTNIK"

Naročnina za celo leto - $2.00
za pol leta - $1.00
Za Evropo za celo leto - $3.00

✠ ✠ ✠

Izvršuje vsakovrstne tiskovine, kakor društvena pravila, vabila, vizitke, pismen papir, zalepke in sploh vsa v to stroko spadajoča - - - - dela. - - - -

Vse po zmernih cenah, okusno delo in točna postrežba.

Priporočamo se cenjenim društvam in posameznikom za naročbo potrebščin. uverjeni naj bodo da izvršimo delo pravilno in zadovoljivo.

Iz stare domovine.

Kranjsko.

Odkod ime Kolezija?

V zadnjem zvezku "Carniole", pripoveduje gospod profesor R. Perušek o imenu Kolezija. Gospod pisatelj pripoveduje, da se je iz leta 1496. ohranila vest, da je imela Ljubljana takrat dva mlina: enega pri Šentklavžu, enega pa ob Gradaščici, katerega posestnik je bil neki Peter Kolesa ali Koleša. Iz tega je nastalo ime Kolesje, pozneje Kolesije, sedaj pa se pravi v Koleziji.

Zanimiva poroka

se je vršila dne 13. t. m. zvečer v Cerknici na Notranjskem, 69letni vdovec ribič Anton Milavec poročil 18letno Ano Ris. Med prebivalstvom je ta dogodek izzval obilo zabave.

Odlikovanje.

Preddelavec v praharni v Kamniku Fran Gams je dobil srebrni zaslužni križec.

Umrli so

v Ljubljani: Matija Sirnik, tovarniški ključar, 75 let. — Janez Pregled, hlapec, 42 let. — Jožefa Čenčur, kleparjeva vdova, 83 let. — Janez Korbar, kočar, 49 let. — Fran Slatnar, vrtnar, 43 let. — Ivan Merčun, zidar, 71 let.

Morilec železničarja Grželja v Gorenjah.

Ivan Čeh, posestnika sin iz Gorenj, je pri sodni preiskavi priznal, da je napadel svojega tekmeca v ljubezni s kamnom, ga pobil in vlekel že mrtvega na železniški tir. Povedal je tudi, da je imel že dolgo časa namen, maščevati se nad Grželjem in se je proti svojim prijateljem baje tudi večkrat izrazil, da bo Greželja ubil.

Pobegnil je iz zapora deželnega sodišča

27 let stari Franz Judež; doma je iz Kalidevega pri Domžalah. Presedeti je imel osem mesečni zapor in je bil bil poleg tega v preiskavi radi javnega nasilstva. Zadnji čas je bil Judež dodeljen kuhinji. **Pri občinskih volitvah v Kočevju** je zmagala sedaj gospodujoča nemška klika. A prestala je mnogo strahu in še ob začetku skrutinija ni vedela, pri čem da je in se pripravljala na presenečenja. Volilci so bili namreč razdeljeni na pet strank. Posebno je Nemce zabolelo, da so tudi Slovenci postavili svoje kandidate. Zdaj jim bo odleglo, a — za koliko časa?

Za pogorelce v Travniku.

Poslanec Jaklič je vložil v državnem zboru nujni predlog, da se da pogorelcem izdatna državna podpora.

Nove orglje v stolnici

bodo gotove do konca decembra t. l., oziroma v najneugodnejšem slučaju do sredo januarja.

Zaradi zumujenega vojaskega nabora

sta se morala pred sodiščem zagovarjati Janez Ponikvar v Hitenju, kateri je zamudil 3 nabore, ter se skuša s tem opravičiti, da se zaradi slabega zaslužka ni mogel domu vrniti iz Amerike. Da pa to ne odgovarja resnici kaže dejstvo, da je prinesel 4000 K domov. Janez Rožanc, posestnika sin iz Cerknice je pa zamudil dva vojaška nabora, zagovarja se pa s tem, da ni imel sredstev za vrnitev domov, kar pa tudi ni bilo res. Obsojena sta bila vsaki na 14 dni strogega zapora in vsaki na 10 K denarne globe.

Poskušen samomor.

Z mosta električne železnice je skočil v Ljubljanico bivši sprevodnik električne cestne železnice Matija Cesar ter plaval kakih 200 korakov dalje. Ko sta to opazila naredника c. in kr. 17. pešpolka gg. Ivan Škrem in Jožef Kristan, sta mu takoj priskočila na pomoč, ga potegnila iz valov in spremila domov. Vzrok poskusenega samomora je baje ta, ker je bil Cesar odpuščen iz službe.

Roko mu odrezalo.

Andrej Bečaj, 56 let star železniški delavec na postaji Rakek, je imel nesrečo, da je na tiru padel, med tem pa mu je železniški voz levo roko pri komolcu odrezal.

Nesreča.

Janez Žan, po domače Jarčev iz Stružavega pri Kranju, je šel ponoči ob savskem bregu domov. Blizu Suhadolnika je padel po bregu in zadel z glavo ob kamen tako hudo, da si je prebil lobanjo in drugi dan umrl.

Kdo je sedaj vzrok mesni draginji?

Z vseh strani prihajajo poročila, da je znatno padla cena živini in prašičem. Ponekod je cena za polovico niža v primeri z ono spomladi. Vkljub temu mesarji niso znižali mesnih cen. Meso vseh vrst se še vedno prodaja po starih, že prvotno pretiranih cenah. Kdo neki sedaj dela draginjo? Ali je tudi sedaj edino kmet kriv tem neznosnim razmeram?

Štajersko.

Obesil

se je na nekem pašniku pri Gornjemgradu 14letni pastir Franc Senica. Pasel je s sinčkom svojega delodajalca krave. Senica je pred par meseci tako nesrečno padel, da si je pretresel možgane. Revež je bil od takrat vedno bolj slaboumen in je večkrat v svojih bolečinah izražal samoumorilen namen.

Drobne novice.

Iz Št. Jurja ob Juž. žel. — Biserno poroko sta obhajala te dni zakonska Jože in Jera Ribič na Razkožah. Slavnosti se je udeležilo 6 otrok, 16 vnukov in 4 pravnuki.

— Iz Rajhenburga. — Zlato poroko sta obhajala 21. novembra zakonska Jože in Alojzija Vodopivec.

— Iz Žic pri Konjicah poročajo da so občinske volitve potrjene.

— Podružnica štaj. kmetijske družbe se namerava ustanoviti za Sv. Križ nad Mariborom in Sv. Juri ob Pesnici. Doslej ste ti dve fari spadali pod delokrog nemške tarske šentiljske podružnice.

— V Ptuju stavkajo v dveh Pekarijah pomočniki. Stavka se utegne razširiti na vse pekovske obrti v Ptuju. Povzročile so jo diferenc z mojstri zaradi plač.

— Iz Maribora. — V sredo ponoči je začelo iz neznanega vzroka goreti v gospodarskem poslopju hišnega posestnika Bukšeka na Koroški cesti. V gorečem poslopju so se zadušili trije koni, hlapca, ki je trdno spal, so v zadnjem trenutku komaj rešili. Škode je za več tisoy kron.

— Umrl je v Mariboru nadinženir Engelbert Scheikl.

— Prestavljen je poštni asistent Mihael Scholler iz Ptuja v Maribor.

— Iz Gradca. Kakor poročajo tukajšnji listi, ima mestna občina v proračunu za l. 1912 nad 2 milijona kron primankljaja. Da se ga zmanjša, se bode moralo v proračunu zelo mnogo črtati.

— Umrl je v Mariboru nekdanji lekarnar pri "Zamorcu" na Glavnem trgu dne 21. novembra Jožef Dominik Bancalari. Bil je nacijonalno zelo delaven član raznih lokalnih maribarskih korporacij, ravnatelj mestne hranilnice in več let predsednik društva "D. Studentenheim."

— Iz Ptuja. Pri volitvah v cenilno komisijo za osebno dohodnino so izvoljeni v vseh treh razredih Nemci. Slovenci se volitve nise udeležili.

— Iz Šoštanja. Pri "Basistu", daleč naokoli znani gostilni, je izbruhnil v enem gospodarskem poslopju ogenj, ki so ga k sreči bitro omejili in pogasili, predno je napravil večo škodo.

— Iz Vranskega Neznani uzmovič je ukradel zdravniku dr. Šerku iz zaklenjene miznice v pisalni mizi, ki stoji v domači lekarni, 300 K. Sumi se nekega kmeta, ki je došel večkrat po kako malenkost v lekarno in si je vse natančno ogledoval, po tatvini pa je naenkrat izostal.

Svojo mater napadel.

Pri Sv. Roku pri Brežicah je nastal prepir med kmetom Štefanovič in njenim sinom. Med prepirom je sin z materjo tako grdo ravnal, da ji je strl levo roko in o tudi drugod ranil. Mater so prepeljali v brežiško bolnišnico, hudobni sin pa je pobegnil.

Koroško.

Nesreča v gozdu.

V okolici Drevese so sekali delavci les. Med njimi je bil tudi neki Preiml po domače Schneider, ki je že 20 let pri tem poslu. Ko so podžagali visoko smreko in jo z vrvmi potegnili, je ta padla na Preimla, ki je bil v trenotku mrtev. Deblo ga je popolnoma zmečkalo. Preiml se je v zadnjem trenotku na napačno stran umaknil. Zapušča vdovo in 10 nedorastlih otrok.

Požar pri Sv. Lenartu.

V okolici Sv. Lenarta je izbruhnil ogenj pri posestniku Ivanu Fellnerju. Kako je ogenj nastal, se ne ve. Fellnerju je zgorela hiša in gospodarsko poslopje z vsemi pridelki. Živino so rešili. Škodo cenijo okoli 20.000 K, zavaro valnina pa znaša le 9000 K.

Poštno ravnateljstvo v Celovcu. Vprašanje glede ustanovitve poštnega ravnateljstva v Celovcu je že rešena. Mestna občina zgradi na svoje stroške poslopje in da tudi brezplačno erarju stavbni svet. Poslopje prepusti občina za 12 let erarju v porabo proti vplačilu 5% kapitala, ki ga založi občina za stavbo. Erar pa si pridrži pravico prevzeti čez 12 let stavbo v svojo last. Z zgradbo poslopja bodo pričeli pomladi leta 1912.

Mestna klavnica v Celovcu

je glasom odredbe mestnega magistrata odprta tudi za uvoz mesa in živine iz Bosne in Hercegovine proti vplačilu običajnih pristojbin.

Nesreča na električni železnici v Celovcu.

Pred mostom čez Glino je povozil voz mestne električne cestne železnice nekega neznanega kolesarja. Kolesar je obležal na mestu mrtev. Kdo je nesrečo zakrivil, še ni dognano.

Primorsko.

Laške bojne ladje streljale na avstrisko trgovsko ladjo.

Laške bojne ladije so na višini Cephalonija (na otoku Krfu) streljale na parnik Avstro-Americane "Martha Washington". Boj ne ladje so metale na parnik svetlobo, nato pa oddale nanj par strelov. Menda niso Lahi nič zadeli. Na parniku, na katerem je bilo 2042 potnikov, je nastala panika, ki se je pa kmalu polegla, ker Lahi niso nič zadeli in nehali streljati. Nato so se laške bojne ladje prepričale, da imajo opraviti z avstrijskem parnikom in so se oddaljile.

Nesreče.

Zastrupila se je v Trstu 16letna učenka Elsa Maurin z octovo kislino.

—— V morje je skočil na 5. pomolu 16letni Vincenc Zandek. Pri obeh je vzrok samomora nesrečna ljubezen.

— Na trgu Nicolo Tomaseo v Trstu je počila glavna cev vodovoda in preplavila cel trg ter vdrla tudi v nižje ležeča stanovanja in trgovine.

Parnik v hudih stiskah.

Vsled nevihte v Jadranskem morju, so se na parniku "Kassa" paroplovne družbe Adria polomili v bližini Pulja stroji in je bil parnik na slepo srečo izročen valovom. Iz Pulja so mu prišli na pomoč in ga spravili v pristanišče. Tudi v Kvarneru bi je več parnikov v hudih stiskah. Pri Benetkah je nasedel avstrijski parnik "Isonzo" v bližini lomilca na severu Lida. Pomožna ladja zaradi nevihte ni mogla blizu. Parnik ima na krovu kamenje iz Istre.

Velika katastrofa ob Istrski obali

Parnik "Romania" je bil ob istirski obali presenetih vihar ki je parnik vrgel na škalo. Šestdeset oseb je utonilo. Lloydov parnik "Tirol" je rešil 10 oseb.

Zblaznel v kavarni.

Stanislav Bondi, star 58 let, učitelj v nekem mestu na Češkem, se je nahaal v Trstu v kavarni Tomaso, ko se mu je nakrat zmešalo. Pozvali se Trevesa, ki je nesrečneža odvedel v opazovalnico mest ne bolnišnice. Od Bondija so zamogli le toliko seznati, da je učitelj v nekem mestu na Češkem, a nikakor se ne ve spominati, kako da je prišel v Trst; vedno misli, da se nahaja na Dunaju.

Nezadovoljne babice.

V zadnji seji tržaškega mestnega sveta je dovolil mestni svet mestnim babicam precejšnjo zvišanje njih letnih nagrad. Babice pa s tem zvišanjem niso zadovolj ne in namerava društvo babic sklicati v kratkem shod, na katerem bode društvo protestiralo proti premajhnemu zvišanju letnih nagrad.

Samomor poročnika.

Pred kakimi 14 dnevi je iz Dubrovnika izginil domobranski poročnik Manlia Schebath. Širile so se različne govorice, da je pobegnil v Italijo in dr. Kasneje pa so bili vojaki na vajah zunaj mesta ter so na nekem mestu ob morju začutili silen smrad, ki je prihajal iz skalne votline. Šli so pogledat in našli poročnika Schebatha s prestreljeno glavo. Nesrečnež je gotovo hotel izbrisati vsako sled za sabo ter e upal, da ga bodo morski valovi potegnili za sabo v globino. Vzrok samoumora ni znan.

Nova šola Ciril-Metodove družbe v Istri.

Deželni šolski svet za Istro je dovolil istrski Ciril-Metodovi družbi ustanovitev enorazredne ljudske šole s hrvaškim učnim jezikom v Umagu.

Součenca ustrelil.

14letni Karl Benčič v Trstu je šel po šoli s svojimi tovariši na sprehod. Eden izmed njih je imel pri sebi nabito pištolo. Ko so dečki pištolo ogledovali, se je ta sprožila v roki Benčičevega sošolca 14letnega Marka Mussa. Krogla je prodrla Benčiču vrat. Deček je umrl še predno je prišel k njmu zdravnik.

Listnica uredništva:

Mr. A. K. Rock Springs, Wyo. Vaša država spada pod okrožje konzulata v Denver, Colo. Naslovite pismo: "Imp. and Royal Consulate of Austria-Hungary," Denver, Colo. (Majestic Bldg). Kunzularna pristojbina za pooblastilo znaša $2.00.

Vprašate nas, je li smete pisati konzulatu v slovenščini? Sigurno. Sramotno bi bilo za nas, da bi se tudi tukaj ukvarjali z nepotrebno nemščino pri takem poslu. Konzulat se mora ozirati na zadeve in želje vseh izseljencev brez razlike, ter se ne dela pri tem nobene izjeme kakor zunaj z Rajhovci ali Nemci.

Sedaj je g. Marko Pushnik v Vipavi za notarja. Oglasite se s kakim dopisom iz Vaše naselbine. Bog in narod!

Naročnik v Milwaukee, Wis. Leta 1908 bilo je oddanih za izvolitev predsednika skupaj 483 elektoralnih glasov. Vaša država imela jih e 13, Minnesota pa 11. Živeli!

Mr. A. M. Chicago, Ill. Ime Vašega mesta nastalo je iz indijanskih besed: "She kag ong", kar pomenja po našem: "divji čebulni prostor". Ime mesta "Brooklyn" izvira pa iz holandščine: "Breuckelen", mala holandska naselbina, v angleščini bi pa dejali: "broken up land", "razlomljeno ozemlje". Zdravstvujte!

Prijatelj lista. Gilbert, Minn. Po velikosti so glede prebivalstva Zjedinjene Države najmanj obljudene; merijo namreč 3,567.371 štirijaških milj, ali 21.4 oseb na jedno štirijaško miljo. Belgija prekaša v tem vse države na svetu, ker ima samo 11.730 štirijaš. milj a se sme ponašati z 588.7 osebami na jedno tako miljo. Avstrija meri 115.802 štirij. milj z 225.8 prebivalci na miljo. Na zdar!

Grozna železniška nesreča na Francoskem.

Pri postaji Montrenil-Bellay se je zgodila grozovita železniška nesreča. Vsled povodnji je bil srednji steber mostu čez reko Thonet pri postaji Montrenil-Bellay podkopan in v trenutku, ko je ob 7. zjutraj, tedaj še skoro v temi, zapeljal osebni vlak čez most, se je ta zrušil in ves vlak je izginil v vrtincih deroče reke. Dve lokomotivi z dvema tenderjema, trije vozovi za pasažirje in dva tovorna voza so se pogreznili v valovih. Samo en voz moli s streho iz deroče reke in tu je našla večina ponesrečencev, ki niso utonili v deročih valovih, zavetje Število žrteev šteje po zatrdilih nad 30, drugi pap ravijo, da je utonilo najmanj 70 oseb. Doslej so na bregovih potegnili iz reke samo 12 grozno razbitih in razmesarjenih mrtvecev. Na streho voza, ki gleda iz valov se je rešilo kakih deset oseb, vendar jim je teško ali skoro nemogoče pomagati. Deroča reka je namreč odnesla vse čolne in rešitev ponesrečencev je skrajno nevarna, kar dokazuje tudi dejstvo, da je eden izmed onih, ki so hoteli priti do ponesrečencev, utonil, več drugih pa je bilo v največji nevarnosti, ko so skušali na plavih privezani priti do ponesrečenega vlaka.

Alois Kotnik

slovenski stavbenik

110 Lincoln Ave.

Eveleth - - Minnesota.

Postavlja poslopja in druge stavbe po najnižji ceni. - Delo točno in izvrstno.

Vprašajte pri meni kadar imate kaj dela.

NAŠI ZASTOPNIKI.

V zadnjem našem listu smo objavili imena nekaterih naših rojakov, ki so sprejeli naše zastopstvo. Te naše gospode zastopnike rojakom toplo priporočamo in naprosimo, da jim poverijo naročnino v katero so opravičeni pobirati.

Priobčimo imena tih žeelč, da bi jim rojaki zaupali svoja naročila v največji meri.

Zastopniki so:

G. John Stupica, za Chisholm, Minn.

G. Mat. Kostanjšek, za Virginio, Minn.

G. Louis Peterlin, za Aurora, Minn.

G. Jakob Delak, za Biwabik, Minn.

John B. Smrekar, za Eveleth, Minn.

Anton Motz, za So. Chicago, Ill.

Frank Osredkar, North Chicago, Ill.

Kajetan Erznožnik, box 155 Somersel, Colo.

John Mlakar Claridge, Pa, box 68

Mike Krivec, box 324, Primero, Colo.

B. L. Kapsh, za Ely.

Louis Vesel, za okrožje.

John Omerza, Box 651. De Pue, Illinois.

Posledice zanemarjenega prehlajenja pozna vsak. Pravočasno drgnjenje s krepkim linimentom pa kali uniči. Najpotrebnejše sredstvo v domači lekarni je torej dober liniment. Že leta sem se je Dr. Richterjev "Pain Expeller" izkazal, da je kot tak izboren. Sredstvo se lahko kupi v slehern lekarni v Ameriki za 25 centov steklenica. Človeku pa je treba biti pozoren, da dobi pravega z varstveno znamko s sidrom.

Vino.

Cenjeni rojaki, naročajte si vino naravnost iz vinograda, jaz imam naravno domače vino, novo vino črno rudeči zinfandel, ali belo vino muškatel cena 35 c gal., reesling 40 centov gal. Lansko vino, ktero imam še v zalogi črno ali belo, muškatel ali reesling 40 centov gal., stara samo belo vino 50 c gal. Drožnik ali tropinovec $2.50 gal.

Naročilom je priložiti denar, pisma naslovite na:

Štefan Jakše

CROCKETT, Cal. box 657.

Rojaki!

Ce potrebujete odvetnika v kakosnikoli zadevi, posebno za odskodnino pri ponesrecenju v rudnikih, obrnite se na

Josipa Mantel

Znano je, da je pomagal rojakom ze veliko, posebno pri zahtevkih odskodnin. * Kupuje in prodaja tudi zemljisca in poslopja.

Dobili ga bodete na sledeci naslov:

JOSIP MANTEL, javni notar

GILBERT, Minn. Phone 30.

ELY, Minn. Phone 66.

Predplatite se na "Nar. Vestnik".

FIRST NATIONAL BANKA

DULUTH - MINN.

Glavnica - - - - - $500.000.

Preostanek in nerazdeljen dobiček - - - - $1,550.000.

V to banko vlaga država svoje vrednosti.

Obresti hranilnih vlog se plačujejo od dneva vloge.

Helps Shea trgovina s pohištvom in pogrebnik

312 Grant Ave. EVELETH, MINN. Phone 58.

Najboljše vrste pohištvo, postelje motroci, oprava izvršujemo po kratkem naročilu. - Prodajamo dobre peči in sploh vse v to stroko spadajoče stvari.



"Tri leta je hranil svoj prihranek doma neki Valentin Bieganowski iz 730 Garden Str. Imel je $600 v zlatu in $390 v bankovcih. Hranil je denar v postelji. Ko pride enkrat iz dela vidi da mu je zgorela hiša, a s to tudi ves prihranek. Policija išče če je mogoče dobiti zlato!"

Če imaš denar, ali ti ne lahko zgori, ali ti ga ne lahko ukradejo?

NAŠA BANKA JE VAŠA BANKA.

Miners State Bank

na Chisholm, Minn,

Avgust Šenoa:

ZLATARJEVO ZLATO.

Historička povest iz XVI. stolet.

(Po petem hrvatskem natisu.)

Poslovenil Silvester K.

"Mati", rekli ste, "glej siromaka, nem je; dajte mu novec!" In gospa Marta mi je podala novec, ker je mislila, da sem berač. Jaz pa sem skočil v grmovje nor same radosti in sem začel ogledovati novec. Privezal sem si ga okoli vratu in nosim ga še vedno kot jedino vez, ki me veže z mojo rodbino, o kateri sem bil prej mislil, da nima srca. Od tega dne prikupili ste se mi v srce. Naj priznam, kako mi je srce poskakovalo veselja, ko sem vam prinesel prvič jagode, ko sem vam polovil veverico in vam iztesal drveno sabljo. Bil sem srečen, zelo srečen. Zdaj ste slišali, kako se je godilo revnemu Jurku. Tajnost je bila do zdaj. Do tega trenotka ni nihče vedel o ti tajnosti kakor Bog in jaz. Ne smejte se mi! Morebiti se vam zde zadnje besede neumne. Pa kaj hočete! Bog je dal tudi revežu oči, da vidi, dal mu je srce, da občuti. Bilo je pred štirimi leti. Bilo je ravno o Binkoštih. V samostanu se je obhajala velika slavnost, velika peta maša. Zbralo se je mnogo ljudi od vseh krajev in tudi iz Zagreba jih je bilo mnogo. Zopet sem patru organistu gonil meh. Nakrat zapazim mlado dekle, lepo in fino, ki je klečalo s sklenjenim rokama poleg starca. Skozi visoko okno je pošiljalo solnce svoje žarke in ti so kakor zlato trepetali okoli devojkine glave. Zagledal sem, se pozabil sem čelo na svoj meh in orglje so umolknile na kratek čas; organist me je nemilo pogledal. Vsa kri mi je vrela k srcu, vsa duša se mi je stresla. Toda kaj bodem govoril dalje? Ali veste, kaj se pravi, ako se dekle dopade mladeniču? Mislil sem, da mi hoče raznesti glavo. Šel sem za deklетom. V gozdu je odlomila vejico in jo zopet vrgla od sebe. A jaz sem jo pobral in jo poljubljal ter pritiskal k srcu. Dekle je bilo iz Zagreba. Prežal sem mnogo okoli njenega doma, prihajal sem tudi ponoči k njenemu vrtu in gledal proti oknu, iz katerega se je svetila svetilnica. Prebdeval sem po cele noči in čepel za plotom ter zrl proti njeni hiši. Pa li veste, kako je bilo dekletu ime?

— Dora, Krupičeva Dora!"

"Dora!" zakliče Pavel izven sebe.

"Da, ona. Vedel sem za vsak njen pot, za svak gibljej. Ona seveda ni slutila nič. Pa kako bi tudi? Mene — mene — reveža bi naj opazila!" In začel je Jurko Plakati. "Prišel je tudi oni usodepolni dan na Kapiteljskem trgu. Saj se spominjate, hatel sem jo rešiti. Vi ste bili srečnejši, a mene so pogazili konji. Oh, da ni sem našel takrat smrti! Ozdravel sem zopet vsled vaše skrbi. Rane so mi zacelile, srce ne bo nikdar. Izvedel sem tudi, da ste si vi, gospod Pavel, izvolili Doro. Hotel sem se usmrtiti. Ali pamet mi je pravila naposled drugače. Rekla je: naj se ljubita! Ta dva, ki sta ti najdražja na tem svetu, sta se našla in se ljubita. Trpi mirno, neumno srce, gledaj njuno srečo in bodi po njuni sreči tudi ti srečen. Pavel, brat, tukaj v nočni samoti, ko naju ne vidi nihče in tudi ne čuje nihče, tukaj se ti zaklinjam, da hočem biti srečen pod svojimi capami, ako le bodeš tudi ti srečen z Doro!" Solze privro mladeniču v oči; smrtno bledo je njegovo lice. Naposled se vrže na tla in joče, joče, kolikor more.

"Jurko, brat!" zakliče ga Pavel in ga dvigne k sebi. "Vstani in izjoči se na mojih prsih. Hvala Bogu, našel sem prijatelja, našel sem brata!"

"In ti me imenuješ tako, me ne zaničuješ?" vpraša Jurko bojazljivo.

"Zaničevati? Jaz tebe zaničevati? Z meno moraš v naše kroge!"

"Hvala ti," odgovori mladenič žalostno, "srečen sem, da sem našel človeka, kateremu lahko povem vse, kar čutim, ali tvoji krogi niso moji krogi. Moram hoditi svoja pota. Poslušaj me dalje. Izvedel sem peklenske zapletke proti tebi in dekletu. Pomoči bode treba, mislil sem si. Pohitel sem tebi nasproti in že sem se bal, da ti je lepa izdajalka prevzela dušo. Čakal sem in čakal. Toda nakrat pridrviš iz grada. Spomnil sem se zakletve pri materi, da smem svoj glas rabiti le v skrajni sili. Spomnil sem se, da mi ni več živeti, ako se mi pogubi najdražje na svetu. Zbral sem ves svoj glas in po dolgih letih sem zopet zaklical s človeškim glasom: "Stoj! Dora propada!"

"Oj, hvala ti, plemenita duša, hvala!" objame ga Pavel.

Drža se za roki, sedeta brata na kamen. Ne govorita nič.

Kmalu pa skoči Jurko na noge.

"Čuj!" zakliče, "od Samobora se slišijo petelini. Čas je! Pojdiva — rešit Doro!"

X.

Mogla je biti jedanajsta ura predpoldne. Nebo je bilo sivo pre preženo, a nad grmovjem tik Save vlačila se je tuintam lahka megla. Zrak je bil vlažen in precej hladen, bila je prava jesen. Pred kočo pri brodu je sedel škrbasti starček Miha in strgal s topim nožm luskine z rib. Bil je v svoj posel tako zamišljen, da ni zapazil, kako je njegov mlajši prijatelj prebrodil k drugemu bregu. Nakrat go vzdrami konjsko kopito. Dvigne glavo in zač ne nepremično zijati, drže v rok ribo in nož. Želo se začudi. Prot koči prijezdita dva oboroženca v črnem plašču in z globoko v lic potisnjeno čelado, da jima nis mogel pogledati v lice; sosebn čuden pa sta imela meč, ki jim je bil silno dolg. Oborožena kr neta mimo koče na cesto, ki drž proti Sisku. Mladi brodar Šime vtakne veslo pod streho in hoč iti v kočo. Starec mu namigne očesom, kakor bi ga hotel vpra šati, kdo sta ta dva človeka.

"Hm," odgovori Šimen in str se rameni, "Bog ve, kakšna člo veka sta. Brž čas kakšno španjol sko odposlanstvo; po dolgih me čih bi sodil tako. Voznino sta pl čala. Kaj takega nikdar ne sto rijo ti španjolski razbojniki!"

"Hiti, Miha, hiti!" opomni g Šimen. "Strgaj! Ali, glej," uda ri se z roko ob čelo, "pusti ribe Pojdi v Zaprudje. Tukaj ima denar, vzami vrček in prinesi sli vovke. Hladno je in zebe me d kosti. Kaj ne?"

"Hu! Da, da!" strese se Miha misleč na zimo, a še bolj na žganje. Brž vzame denar, vzame vrček, vzame klobuk in jo mahn skozi gosto grmovje proti Zapru dju.

"No, hvala Bogu!" zašepeče Šimen, ko opazi, da je starec iz ginil za grmovjem. "Neumneža sem se otresel kakor volk psa Kaj bi tudi neumna glava pr takšnem poslu? Govori, žlobu dra; ne zna vezati jezika, kada mu uide. Dobro vem, da bode pi po poti toliko žganja, dokler ne bode obležal kaor ustreljen zaje Ali Grega! Vedno ga še ni. Čud no!" Šimen dvigne dlan šnad o či in gleda na drugo pobrežje Naposled sede na Mihovo mest in začne snažiti ribe, pevaje sko zi zobe: "Lepa ti je ptica kos!"

"Iz daljave se oglasi: Kvar kvar!", a za kratek čas zopet "Kvar, kvar!", toda veliko bli čje.

Šimen dvigne pazljivo glavo.

"Kaj pomeni ta glas? Grega je rekel, da bode opnašal prepelico a tamkaj čujem krokarja. Ta glas ni od Zagreba, od drugod je Krokarji, ha, ha! Brž čas že slu tijo, da bodo dobili mrhovine Ha, ha!"

Vse potihne.

Zopet se oglasi glas, topot pa prepelica.

"Aha!" poskoči Šimen, "to je moja prepelica. Čas je."

Brž pohiti k bregu, odveže čoln in se popelje črez Savo Kmalu se vrne in privede se seb Grego Čokolina.

"No, ali sta moža že na svo jem mestu?" vpraša brivec.

"Da, na mestu sta."

"In ni nikogar blizu?"

"Nikogar, ako ne računim ne kaj krokarjev v grmovju."

"Ti nam ne bodo delali nadle ge. Kje pa je starec Miha?"

"Ne bodite si radi njega v skrbeh, mojster Grega. Njemu pamet nekoliko podkuril in ga spravil v drugo vas. Slivovka mu je popotnica, poti so dolgi, jame globoke, a na pesku se baje meh ko spava. Ha, ha! Miha bode lovil rake, naj vas radi njega ne boli glava."

"Dobro, vse je prav! Pametna si glava, Šimen!"

"Mislim, da sem. Nisem vse svoje dosedanje življenje pekel suhe hruške ob tem brodu."

"Vem, vem, Šimen!" odgovori brivec zvito. "Tebi se godi, kakor meni. Vsaki božji dan moram striči človeške tikve, ali kaj si hočem? Molčati vedno, kakor pes, je vrag. Nihče te ne vpraša imaš li soli v glavi, kakšnega rodu si in če imaš li kaj v mošnji. Slabo, slabo je danes pametni glavi. Če hočeš dobičkariti, moraš se prodati ali Bogu ali vragu. Ali kaj je potem?"

"Prav ste rekli!" potrdi Šimen zlovoljno. "Dobro vem, kako je. To je stara pesem. Moji so me zavrgli, ker so rekli, da sem pustolovec, zapravljivac in razbojnik; zavrgli so me kakor prazno kost. Ako bi mi bil v prvih letih kdo rekel, da bode gospodic Šimen moral še kdaj vsakega bebca prevažati z brodom črez Savo, da bode moral prezimovati in se poleti sončiti pod borno slamnato streho, zahvalil bi se bil prav lepo svoji materi, da me je rodila na svet."

"Pomiri se, Šimen!" tolaži ga brivec, "ne more biti drugače. Ali si mar že pozabil vse. Ali ne veš več, kako so te hoteli obesiti, ker si na javni cesti oropal in u bil duhovnika? In ako bi te gospod Štefan ne bil s teškim zlatom odkupil iz temne ječe, ziba bi te bil ob zagrebškem potu je senski veter."

"Vem, vem!" potrdi brodar "toda Gregorijanec že ve, čemu me je odkupil prav drago. Men bi bili obesili, a s tem činom b bili tepli po sedlu in ne mrhi. A ko bi bili začeli "ostro" izpraše vati Šimena, to se pravi, ako b bili na meni začili poskušati raz ne priprave, kakor natezalnico klašče in druga enaka izpraševal na sredstva, kdo ve, ako bi ne bi moral povedati, kdo je pravza prav držal duhovniku zadnjo sv čo. To je skrbelo Gregorijanca to. Pa pustiva te bajke. Samo ne česa vas naj vprašam, ker že rav no molim roko v to igro: čemu bode Gregorijancu mlado de kle?"

"Čemu, nasmeji se brivec, "a si si bedast, Šimen? Deset let že služiš svojemu gospodarju in zdaj še vprašuješ, čemu mu bode mlado dekle! Čemu so pa sploh mlada dekleta?"

"Vendar ne bode —?" začudi se Šimen.

"Ali čemu ne?"

"No, Bog mu daj zdravje! Re snično je izrek, da volk sicer me nja dlako, ali naravo svojo ne In sosebno takšen ženskolovec Poznam ga in kako bi ga ne! Ko likokrat sem šel z njimna lov n o ali ono mlado dekle. Mnogo krat je bilo prišlo tudi do prete pa. Nekoč smo prematali celo go co, da bi našli mlado kmetico i njenega dečka — ali bilo nam je rohunjenje zastonj. Pobegnila sta bila še pravočasno. Praznih rok smo morali domu. Bog ve, ka ko je bila cela zadeva."

"Glej,glej! Ali je bil morda mlad Gregorijanec? Povej ven dar!" izprašuje radovedni bri vec.

"st!" zašepeče Šimen. "Že gredo! Glejte! Sem od Zagreba se vije po cesti prah. Voz je. Pra vi ljudje so."

"Resnično že gredo," privzdi gne brivec glavo kakor lisica. "Zdaj le pozor! Povej mi hitro hitro, kam se naj skrijem, da vi lim vse, a mene nihče."

"Pojdite v kočo. V kuhinji najdete lestvo na podstrešje. Od tam je linica na cesto in lahko gledate, kakor in kolikor vam je volja."

"Dobro. Ti se pa obnašaj, kakor veš, da bode najbolje. Po korno, ponižno, da nihče nič ne opazi."

"Ne bodite si v skrbeh. Dobro vem, kako bode prav. Ni prvikrat," nasmeji se Šimen. "Zdaj le bežite, glejte, voz je že blizu."

"Že grem!" reče brivec in se poda v kočo, Šimen pa se vsede celo miren k bregu.

Istočasno se oglasi zopet "Kvar, kvar!" in nedalec v grmovju tudi: "Kvar, kvar!"

"Za vraga! Kaj pomeni ta glas?" strese se Šimen, "čemu ravno danes ti vražji krokarji krokočejo okoli hiše?"

Medtem se je približal bregu navaden kmetski voz, na katerem sta sedela starec in dekle.

"Hoj, brodar, hoj!" zakliče stari Arbanas.

Šime vstane prav leno in se počasnih korakov poda na brod.

"Že pridem, že!" oglasi se starcu.

Istočasno zašumi nekaj v grmovju in bilo je videti, da se nekaj premiče dalje in dalje. Mar li kakšna zver? Kdo ve?

Na vozu je sedela poleg starca Dora.

Glavo ji je ovijal pisan robec. Lica je bilo celo malo videti. Dekle je bilo bledo kakor sneg. Okoli oči so se videli rudeči sledi prelitih solz, a lepe, sicer vedno bistre oči, bile so danes motne, brez življenja in so srpo zrle pred se. Dekle je s prekrižanimi rokama v prilu sedelo mirno in tiho poleg starca, le kadar se je spomnilo na žalost, izvil se ji je globok vzdih iz prs in solze so ji zavrele v oči. Stari Arbanas je priganjal konja in vedno opazoval Doro. Jezil se je, da mora dekle toliko trpeti. Smilila se mu je Dora. Voz se zapelja na brod. Dekle se prestraši in pograbi spremljevalca za roko.

"Dora, ne boj se! Nič se nama ne zgodi, nič! Strmo je sicer do broda, ali je že dobro. Hoj, konjiček, hoj! Dora?" vpraša starec dekle, ko je krod že vozil po Savi.

"Kaj je boter?" vpraša dekle polglasno.

"Dora, čemu se jočeš? Oči imaš polne rose, kakor je zvečer polna trava."

"Ne morem drugače, boter srce mi je tako".

"No, no, srce, sirota — vem, da so te hudobni ljudje zadeli v srce. Ali jaz bi dal ne vem kaj, ako ni vse to laž. Kaj ne, da imam prav?"

"Bog e moja priča, da je res!"

"To sem si takoj mislil. Sama tako? Na vsak način je bolje, ako greš z ineno. Oče se jezi, silno se jezi!"

"Oh — še pogledati me ni hotel, ko sem odšla!" zajoče se dekle.

"Nič se ne joči! Vse se bode še izboljšalo, ako Bog da. Jaz mu hočem vse povedati, a meni mora verjeti. Arbanas se še ni nikdar zlagal. Potem se bodeš vrnila domu. Dotlej pa le lepo pri meni opasti? Ne, tega ti ne bode treba. To bi bilo lepo. Jedla jih bodeš, a pasla ne."

Brod je dovozil medtem do brega. Starec brž potegne konja na suho.

"Na, Dora, primi nekoliko vajeti, da plačam brodnino." Mladenka prime vajeti, starec pa izvleče mošnjo, da izplača brodarja ki se je naslonil na voz.

"Šimen, kaj je novega? vpraša Arbanas brodarja.

"Mnogo hudega, in malo dobrega!" odgovori Šimen hladnokrvno in poškili na Doro.

"Daj Bog, da bode bolje! Letos ni prava letina, ni. Megla in dež slabo pridita. Ali je šel kdo pred nama črez Savo?"

"Da. Spominjam se. Nek pater je šel pobirat milodarov, potem sta šla dva Kranjca steklarja in nekaj vojakov. Drugega ni bilo nikogar. Kaj pa je v Zagrebu novega?"

"Meša se in vedno meša. Zdaj tako, zdaj zopet drugače. Čudni ljudje! Ne moreš storiti vsakemu prav. Tukaj je brodina in z Bogom, Šimen!" poslovi se starec in požene konja.

"Z Bogom! Srečen pot!" želi mu brodar in gre v kočo, v podstrešje k brivcu.

"Dobra sta, mojster Grega," meni brijaču, ki je pozorno gledal skozi lino.

"Dobro, dobro!" oglasi se jezno Grega, "pusti me pri miru in naj se zgodi, kar se hoče."

"Tudi dobro!" reče Šimen, "pustil vas bodem pri miru." In brž odide v kuhinjo peči ribe.

Brivec je naslonil roki na kolena in tako skljućen gledal pri linici ven. Tresel se je in oči ste se mu svetili in iskrili.

Voz se je polagoma premikal naprej po pesku. Arbanas ni naganjal konja, ker ni bila sila, konja bi ne bila stopila za korak hitreje in naj bi ju bil križal črez hrbet s polenom. Voz dospe na cesto. Pomikal se je tudi tukaj tako, kakor je mogoče na slabi bilo grmovje. Kakšnih petdeset korakov naprej se je razprostiral gozd. Voz pride do njega. Brivec zasliši žvižg. Konj začne poslušati in postoji. Starec zamahne z bičem. Ali kakor blisk iz vedrega neba skočita iz šume dva rudeča konjenika.

"Glej ju!" poskoči brivec, "paj smo!"

Kakor veter se požene jeden izmed konjenikov proti konju in mu porine svoj meč med rebra. Konj pade. Dekle zakriči in se prime za voz, a starec se dvigne, da bi zamahnil s sekiro, katero je imel kot orožje na vozu. Ali že prihiti drugi konjenik, popade starca za vrat in ga z močno roko vrče na zemljo.

"Dekle popadi!" zakliče prvi konjenik hrvatski, čeprav je nasil na sebi španjolsko obleko.

Drugi se stegne k deklici. Pa — že skoči v istem trenutku mlad junak na konju iz šume.

"Ti bodem že dal dekleta, ničvrednež!" zakliče mladenič in zamahne z batom lopovu nemilo po glavi, da se brezzavesten zvali s konja v prah. Istočasno pa priskoči prvi jezdec in nastavi mladeniču meč na prsi. Mladenič je izgubljen, kajti ne more se s kratkim batom pomagati proti dolgemu meču.

"Daj ga!" zaupije jezno Grega iz svojega skrivališča.

Pa že plane nekdo iz gozda, puška poči in podere konjeniku konja.

"Strela božja!" zaškrtne brivec. "Šime, Šime, hudo je! Vrag nam je prinesel mladega Pavla pred noge Vse je izgubljeni!"

(Dalje prihodnjič.)

Podpirajte slovenska podjetja.

Tu prinašamo imena rojakov, ki imajo po Mesaba okolici svoje trgovine. Kupujte potrebščine pri njih:

Eveleth.

Gostilne: Geo Kotze, Frank Stebalj, Louis Čos, Math. Miroslavich, Math. Primožich, John Agnich, Maks Volčanšek, Jakob Ahčin, Anton Fritz, Anton Lenič, Jakob Virant.

Mesnica in grocerija: Geo Brinc, Peter Junke, Frank Šebat, Geo Mihelič.

Brivec: Frank Lošin.

Krojač: Jakob Ambrožič.

Manufakturna trgovina: A. M. Murnik.

Gilbert.

Gostilne: Joe Nose, John Mustar, Anton Erčul, Anton Intihar, John Francelj, Marko Matekovič. John Praznik, Joe Brula.

Mesnica: Lapp bratje, Geo Mihelič.

Železnina: Mantel, Kukar in Spitznagel.

Grocerija in oprava: Mike Kraker.

Slaščičarna: Anton Brodnik.

Zlatnina: Joe Čimžar.

Aurora.

Gostilne: Maks Arko, Joe Virant, Ga. Kovač, John Kostelc, Josip Fugina.

Mesnica: Geršič-Grahek.

Pineville.

Železnina in grocerija: Martin Sever.

Chisholm.

Gostilne: John Kuzma, P. Medved, Lovrenc Kovach, John Bradac, John Čampa.

Grocerija: John Bartolj, Joe Jakša.

Mesnica: Math. Macele. Jos. Lovšin & Co.

Slaščičarna: Jakob Stukelj, Frank Jurekovič.

Krojač: John Puš.

Čevljar: Jernej Levstek.

Hibbing.

Gostilne: John Pouše, Anton Kromar, M. Bizal.

Buhl.

Gostilne: John Spolar, Frank Perhaj.

Ely.

Gostilne: Frank Virant, John Gouže, Joe Seliškar, Joe Skala. Ga. Medved, John Plut, Martin Skala, Agnich bratje, Math. Kapš

Grocerija: Žlogar bratje.

Manufakturno blago: Peter Bezek.

Brivec: Frank Čerček.

Krojači: Joe Schweiger, John Teran, Math Spreitzer.

Kavo in čaj: Frank Erčul.

Tower.

Gostilne: Jakob Skala, Peter Mihelič.

Čevljar: John Meierle.

Krojač: Joe Stonič.

Mesnica: Ant. Gornik.

Virginia.

Gostilne: Joe Spreitzer, Frank Trampuš.

Duluth.

Gostilne: Jos. Sharabon, Jakob Stubler, Elija Ratkovič, Marko Dančilovič.

New Duluth.

Gostilna: Josip Francelj.

McKinley.

Gostilne: Joe Ahlin, Toni Škopopravimo do prihodnje objave. da, Geo Gorše.

Če smo po pomoti izpustili kako slovensko podjetje, prosimo, da nam lastnik prijavi, da

Maks Volčanšek

Eveleth - Minn.

Je otvoril prvo slovensko trgovino v Minnesoti z raznimi likerji na debelo.

Rojaki!

Kadar pohajate slovenske gostilne, zahtevajte blago, katero prodaja vaš rojak, in

Trgovci!

Dajte naročila svojemu, kateri vam da najboljše blago po boljših cenah kakor tujci. Prihranite naročila za njega.

Josip Scharabon

415. West Michigan St. DULUTH, Minn.

BLIZO UNION POSTAJE

Kadar pridete v Duluth posetite me. Zagotavljam vam izvrstno postrezbo v moji gostilni.

Pošilja denar v staro domovino po tvrdki Frank Sakser Co. Prodaja parobrodne liste.

Anton Zalar | Martin Shukle | Ch. Korošec

Anton Zalar & Co.

EVELETH,

503 Grant Ave. Phone 147.

Priporoča novo otvorjeno trgovino

grocerijskega blaga,

kakor tudi

mesnico

s svežim in suhim mesom, perutnino in domače klobase.

Kupujte potrebščine pri nas in mi vas zadovoljimo.

Rojakom na znanje!



Prva in jedina slovenska izdelovalnica unijskih kratkih in „Veržinka" smodk ter prodaja raznovrstnega vina in likerjev samo na debelo, Wholesale. vam priporoča:

Importirani starokrajski prinjevec ,zaboj $10.50; kranjsko tropinovico, zaboj $10.50; kranjsko slivovico, zaboj $10.50; Three Star Cognac Brandy, zaboj $8.00; Sporty Gin krepčilna pijača za staro in mlado, zaboj $9.00.



A. HORWATOVO ZDRAVILNO GRENKO VINO, zaboj $5.50, kakor tudi californijski trester in "Bourbon Whisky" i. t. d. v sodčkih od 25 galonov naprej vedno po najnižjih cenah.

Pri naročilih kojim priložite denar dobite znaten popust za kar se zaupno oberne

Antona Horwat,

600 N. Chicago Str. JOLIET, Illinois

Duluth Brewing & Malting Co.

Duluth, Minn.

Vari najboljso in rojakom dobro znano pivo v steklenicah pod imenom „REX" kakor :: tudi pivo v sodckih. ::

FRANK TRAMPUSH,

upravitelj za Mesaba Range. Virginia, Minn.

ADOLPH G. DE WILDE,

Trgovina s zganjem in likerji na debelo

874 ISLAND AVENUE,

Milwaukee, Wis.

se priporoca slovenskim gostilnicarjem za narocbo najfinejsega zganja, brinovca tropinovca in slivovke.

Cene solidne, postrežba zajamčena.

Bogata zaloga kalifornijskih vin in ogrskega grenkega vina Rostopsin.

Tujčeva osveta.

I.

V selu ni bilo imovitejšega mo kakor je bil Toma. Sredi va- se je dvigala njegova lepo sezi ma hiša in krog nje druga go- odarska poslopja.

Snažnost in najlepši red pri maže h je kazal, da tu gospo- ri skrben gospodar bistrega in gospodinja pridnih rok. res, delavna je bila Mina, To- ževa žena. Prva je vstajala in delu jej je pa pomagala na pridna hčerka Tonica. (Tonica je bila prava podoba terina. Dali so jo bili v mesto polo in ko se je vrnila domov, pridno pomagala svojej mate- Bila je pa tudi krasno dekle; čuda, da se je marsikatero mo- oko vanjo obračalo.

II.

e li kaj lepšega na deželi, ka- bela hišica obdana krog in z zelenim drevjem? Taka a je bila Jernačeva. Stala rav na konci vasi Sela in plo sno drevje je prav tako za- lo, da bi jo človek na prvi led komaj zagledal.

ri Jernačevih je gospodaril r in njemu na strani je vodi- spodinjstvo sestra njegova. ka. Pred petimi leti jima je a mati in leto pozneje tudi Ostala sta sama. Peter, kre- krepak mladenič je bil ta- ravno pet in dvajset let star naša povest vrši; Nežika šest let mlajša.

st je uže bil Petru, da si zbe- ljenja družico in v srcu si uže davno zbral, namreč To vo Tonico. Vroče jo je lju- er je dobro vedel, da mu To vrača to ljubezen. Tudi To- ga je ljubila in zakaj ga bi saj je dobro vedela, da je pošten mladenič in njene mi popolnoma vreden. ka, oba sta želela, da se za večno združita.

III.

je nedeljo popoldne. Pri ževih je bilo precej sosedov tov iz Sela zbranih, kjer kupici dobrega Tomaševe- marsikatero uganili. Ka- avadno, so se tudi tu menili ajah, kmetskega stanu, o ikih davkih, o vojski itd. naš tujec mora gotovo ve- avka plačevati, ker ima ta- ogastvo," se oglasi zdajci Martinek.

kod je pa vendar prišel ec, Tomaž, ti gotovo veš, iko občuješ z njim?" vpra rogec ter zvedavo pogleda rja Tomaža.

kod je prišel? "Glej, glej, a res ne vem, še nikdar ni- vprašal. Gotovo mora biti Nemec. kajti s svojim hlap avidom vedno le nemški . In tudi njegovo ime kaže, Nemec .

ko se že piše?" vpraša jih jednem.

udevit Gerer! Kakor so- nora biti mož precej peti- e glejte ga, kako obleko i- debelo zlato verigo pri uri te, kakor okovane s samimi prstani. Da, da, kupčija z je dan danes dobra", raz- če Tomaž.

bra, dobra! prav praviš !", pritrdijo kmetje in ateri premišljuje, kako bi pričel tako kupčijo. Toda a, denarja, tega ni.

IV.

na večer kmetje odidejo in Tomaž in Mina sama, pra- až svoji ženi:

šala si danes pogovor o bo Gererji in tudi sama ga do- zna , da je bogat in uljud- ovek. Tak gospod, tak bo- in tako ponižen človek. sem ti že enkrat, da želi onico v zakon. Mina, ali bi tudi ti vesela tacega ze-

s je bogat in, če hočeš, tu- den; a to še ni vse. Tomaž. o si že sam opazil, da ne ho dar v cerkev. Sploh je pa nje, ali ga bo pa tudi naša hotela?"

a! Saj se mi je če zdelo, da bo po vseči. Tonica ga bo pa ela, da ga le dobi. Vesela o, da bo dobila tacega mo- daj jej ne bode treba več ampak kakor gospa se bo ila v kočiji; ali ne bodeš ta tudi ti ponosna na svojo .

onica je kmetsko dekle in dobi se, da bi svoj kmetski tajevala. Jaz pa vem, da Tonica srečneja, če dobi po- štenega mladeniča kmetskega stanu."

"Kaj ne, Jernačevega Petra, ha,ha!? To ti povem Mina: dokler bode moj prst gibal, bom delal na to, da Tonica ne bo Petrova žena. Lepo bi bilo, kaj ne, ko bi se ljudje smejali in posmehovali, če bi gospod župnik iz lece oznanil: Tonica, hči očeta Tomaža in matere Mine, jemlje Jernačevega Petra, ha, ha, ha!?"

"Samo to te vprašam, Tomaž, kaj pa imaš zoper Petra?"

"Kaj imam zoper Petra? Neumno in smešno bi bilo, ko bi naša Tonica jemala ubogega Petra, ko bi vendar lahko dobila moža, ki ima toliko denarja, da se lahko zakoplje vanj."

"Od kod pa veš, da ima toliko denarja? Tomaž, ti sodiš po vnanjosti Gererjevi, po obleki. Ali pa za gotovo veš, da je to premoženje njegovo, da ni morda kje na dolgu?"

"Kaj ti še v glavo ne pade? Na vse načine se skušaš izgovarjati. Jaz bom pa ob kratkem naredil. Jutri pozovem Tonico k sebi in jej na srce govorim o Gererji in vem, da bo dekle veselo tacega ženina. Če pa tudi ne bo, če se tudi nekoliko kislo drži v začetku, no, bode že preteklo, ko bode z gospodom Gereerjem srečna žena. Na Petra Jernačevega pa naj le pozabi, tega pa že ne, na noben način ne!" —

Tako se je končal pogovor, oso depoln za Tonico in ubogega Petra.

V.

Komaj dobra dva streljaja od Tomaževe hiše je stalo Gererjevo poslopje.

Da se bolje seznanimo s tem Gererjem, poglejmo nekoliko njegovo preteklost. Tu naj povemo, da se ni vedno tako imenoval, temveč še-le potem, ko je prišel v Selo, si je pridejal to ime. Prav se je zval Henrik Finger. Zakaj si je spremenil ime, povemo pozneje.

Henrik Finger je prišel v Selo iz Nemškega. Bil je sin bogatih starše in po njihovi smrti prevzame Henrik gospodarstvo. Bil ej takrat še jako mlad, neizkušen mladenič. Kmalu se mu je nabralo mnogo prijateljev, ki so čutili, da ima Henrik dosti denarja. Finger jih je imel rad, kajti znali so se mu jako laskati in prilizovati. Tudi ni, kedar je bil s prijatelji skupaj, štedil z denarjem in tako je šlo Fingerjevo premočenje kmalu rakovo pot. Ko ni svojih prijateljev več z denarjem zakladati mogel, so ga ti kmalu zapustili.

Osamljeni Finger se zdaj poprime kupčije z lesom. Toda ker je bil v tej stroki kupčije popolnoma neveden, je kmalu svoje, že itak malo premoženje, izgubil. In ko mu dolžniki naposled njegovo domačijo prodajo, pobegne Finger iz Nemškega, ter si gre po svetu sreče iskat. S seboj vzame le še enega tovariša, nekega malopridneža, Davida z imenom. Ta spači Fingerju popolnoma srce, tako da je bil Henrik pripravljen k vsakej hudobiji, da bi si le denarja prisvojih.

Tisti dan, ko odideta iz svoje domačije, je nekemu bogatemu dragotinarju zmanjkalo precej dragocenosti, in policija je takoj uganila, kdo da je tat. Z ukradenim blagom sta se precej časa skrivala okoli in naposled prideta v naše slovenske kraje, misleča, da bodeta tu dovolj varna.

Finger sezida v Selu hio in prične kupčijo z lesom, seveda z ukradenim denarjem. Tudi spremeni svoje pravo ime in rekali so mu Ljudevit Gerer.

Ker je čutil, da ima Tomaž precej premoženja, in da bode tudi njegova hči Tonica kot nevesta bogata, si jo želi v zakan, seveda ne toliko iz ljubezni do deklice, kakor iz ljubezni do denarja njenega.

VI.

Oče Tomač je bil Tonico že popolnoma primoral, da se je reva naposled udala v svojo osodo ter bila pripravljena v zakon vzeti moža, katerega ni ljubila, katerega je sovražila. Že je bil dan poroke določen.

Kako je bilo pri tem revno srce Jernačevega Petra, si lahko mislimo. Dostikrat je bil žer ekel svoji sestri Nežiki:

"Tomaževa Tonica bo moja že na, ali pa nobena!"

In sedaj je kazalo, da ne dobi Tonice nikoli. Zalosten je bil in srčno je pomiloval ubogo Tonico, ki bo morala roko v zakon podati možu, ki ga sovraži.

VII.

Bilo je sobota popoldne, ko pride Gerer domov iz mesta ves prepaden in pobit. Ko ga David ugleda, se mu zlobno nasmeji ter zaničljivo pravi:

"No, gospod, kaj se tako grdo držite? Če bi vas sedaj-le vaša nevesta videla! — Kaj pa vam je? Čemu tako zbegani?"

Mesto odgovora potegne Gerer kos časopisa, ki ga je dobil v mestu iz žepa, ga pomoli Davidu in pravi:

"Beri!"

David prične mrmraje brati, da iščejo in da je policija že na sledu nekemu Fingerju iz Nemškega, ki se sedaj na Slovenskem skriva pod imenom Gerer; da sta on in njegov sluga David nevarna človeka itd.

Ko David to prečita, se ne ustraši tako, kakor njegov gospodar. Široko raztegne svoja usta in krohotaje reče:

"Nimajo me še! Še je čas; na noge, gospod, še jo lahko uneseva!"

Finger, ki je do sedaj zamišljen sedel in nepremično v tla zrl, plane kvišku, divje pogleda in pravi globokim glasom:

"Zadnji upi so šli po vodi. Tonice ne bom dobil in tudi ne njenega denarja. Kdo drugi bo moj namestnik, kdo drugi bo živel od njenega denarja."

"Kako mislite to?" vpraša David.

"To je moja skrb," odgovori Finger. "Na, tu imaš in pojdi, da te ne dobe! Za mene ne skrbi; jaz se bodem že sam varoval."

S temi besedami da Finger svojemu tovarišo listnico z denarji. V svojej duši pa sklene grozen sklep: pogubiti Tonico in potem pobegniti.

VII.

Pride nedelja. Videlo se je takoj, da danes ni navadna nedelja ker vsa vas je bila nekako spremenjena. In res ni bila navadna nedelja, kakor je vsak teden enkrat, temveč Selci praznujejo danes nedeljo cerkvovanja (cerkve nega blagoslovljenja). To je — bi dejal — največji praznik na deželi. Dokaj tednov preje so že vaški mladeniči hranili denar, da bodo danes ložje pili, ter se veselili. Ob druzih nedeljah so morali Selci hoditi v bližnjo vas k službi božji, a danes tega ni treba, kajti danes se tudi v njihovi mali cerkvici obhaja služba božja. Popoldne so vaški antje in dekleta osnovali ples pod domačo lipo. To je bilo rajanje! Čili mladeniči so se sukali z rudečeličnimi deklicami; pri strani so pa stali starej ši ter gledali na veselo mladino. Spominjali so se srečne preteklosti, vesele svoje mladosti, ki se ne bode vrnila nikdar več. Stare ženice so pa pridno govorile ter uganjevale katere poroke bodo v prihodnjem predpustnem času.

"Hembrajte vendar," pravi stara Reza, ki je že predlanskem bila izročila svoje gospodarstvo svojemu sinu, "hembrajte, kdo bi si mislil lani ob tem času, da bode Tomaževa Tonica že danes nevesta! Kako je lani dekle še plesalo na dananji dan!"

"Kako jej bo sedaj prijetno! tako bogatega ženina bo dobila" meni kruljeva Urša.

"Ne vem, ne vem, če prav sodiš, Urša," pravi neka druga ženica, "o, meni se prav nič ne mili ta naš tujec in tudi Tonici menda ne. Le glejte jo revo, kako je obledela! Da naravnost povem, oče jo je prisilil, da ga mora vzeti tega tujca."

IX.

Koliko je Tonica trpela! Kako so jej bledela cveteča lica! Noč joj ni prinašala zaželjenega in potrebnega pokoja; skoro celo noč je prejokala in če ji je včasih prevelika utrujenost zaprla očesa, so jo mučile straöne sanje. Mati jo je dostikrat tolažila in očitala svojemu možu njegovo nespametnost in krutost. Toda Tomož jo vselej zavrne, češ da dekle joka le zato, ker jej bo zapustiti svoj dom in svoje stariše, da pa bo vse to žalovanje že prešlo, kakor hitro bo podala roko možu ki jo ljubi in jo bo varoval kot punčico svojega očesa.

Tako je Tomaž zavračeval svojo ženo in tudi hčer. Ali Tonice utolažiti mu ni bilo mogoče. Tujca ni ljubila, da, celo sovražila ga je in se ga nekako bala, če prav sama ni znala zakaj. Zakon brez ljubavi je pa svetilnica brez olja.

Ko je prišla nedelja cerkvovanja, ni bila Tonica vesela; še bolj žalostna je bila, ko se je spomnila na lansko in še prejšnja cerkvovanja.

Omenjeno nedeljo gre popoldne Tonica k Jernačevim. Ko pride tje, najde Petra samega doma; Nežika se je šla na prigovaranje bratovo veselit med svoje tovarišice.

Tudi Petra je trla taka žalost, kakor Tonico. Tolažila sta drug drugega, drug drugemu je dajal pogum. Le ena misel ju je tolažila, da se bodo srci združili v nebesih, v večnosti, za večno, večno! —

X.

Ravno takrat, ko se je Tonica napotila od doma, ravno takrat je tudi Finger zapustil svojo hišo. Ko bi mu bilo mogoče videti v srce! Strašne misli mu vznemirjajo dušo.

Po skrivnih potih ide dalje in kmalu zagleda Tonico, idočo k Jernačevim. Skrivaj ide za njo in sam pri sebi mrmra:

"Ha, golobica, te imam!" Ne uideš mi! Gotovo pa zopet ideš k tistemu Petru; moram vendar videti!"

Pri teh besedah obstane. Kakor jastreb iz sinje višine gleda na brezskrbnega golobčka, ter čaka ugodne prilike, da se spusti na tla ter ga pograbi in odnese, tako tudi Finger gleda za Tonico, ki jo zavije naravnost k Jernačevim.

Naglih korakov ide za njo in skrivaje se za gosto drevje, ki je obdajalo malo hišico, pride do okna in pogleda notri.

Tu vidi ihtečo Tonico in Petra, ki jo tolaži. Strašno se zasvetila Fingerju očesa.

Tiho se splazi do vrat, jih trdno zaklene, prižge trsko, ter jo vtakne v slamnato streho. Peklensko se zasmeji in naglo zbeži. Slamnata streha je takoj vsa v plamenu.

Tonica in Peter ne slutita, da gori njuna hišica. Vedno bolj vroče jima prihaja, ter si na prosti zrak želita; toda kdo popiše začudenje! — vrata so zaklenjena.

V tem trenutku zagledata svitli žar in s trepetom opazita, da gori hiša nad njima.

Tonica omedli ter se zgrudi prestrašenemu Petru v naročje.

XI.

Drugi ljudje so se še vedno veselili in rajali pod lipo. Ni čuda torej, da ognja niso takoj opazili.

Najprva ga ugleda Nežika. Z obupnim krikom: "Pri nas gori!" steče proti domu.

Vsi drugi vro za njo, da bi, če še mogoče, rešili Jernačevo hišico. Nosijo vodo, prislanjajo lestvice k strehi, da bi pogasili ogenj.

Nikomur pa ne pride na um, da bi v gorečej hiši bili dve živi bitji. Tu Petrovega klicanja nihče ne čuje.

Nežika vije roke in jokajoča zavpije:

"Peter, Peter, kje si? Pomagajte, odprite vrata, Peter je notri!"

veliko težavo vlomijo vrata — v tem trenutku se vdere strop in — podsuje nesrečnika. —

XII.

Ko drugo jutro razkopljejo po gorišče, vidija v veliko začudenje, da sta trupli nesrečnikov ne zgoreni ostali. Z roko v roki, ali neseženana sta ležala, njuni srci se pa sklenili nad zvezdami! —

Finger je bežal po svojem peklenskem dejanju. Kakor divja zver bega po gozdu.

A zaslužena kazen ne odide. Pekoča vest ga žene dalje in dalje. V temi ne vidi brezdna, ki mu nasproti zija. Bog, večni sodnik ga pahne vanj.

Kmalo prileti tropa vranov in smrtno pesem zapojijo.

XIII.

Na kraju, kjer je ogenj ljubeča srca za večno združil, na mestu, kjer sta Peter in Tonica umrla, stoji še dan danes lepa kapelica, katero je bil dal sezidati Tomaž. Vsako leto se je brala na nedeljo cerkvovanja sveta maša v njej, v spomin Tomaževe Tonice in Jernačevega Petra.

Toda le jedenkrat je bil Tomaž prisoten pri tej maši, kajti deloma nemirna vest, deloma prevelika žalost za svojo Tonico, ga je spravila kmalu pod hladno gomilo.

In leti pozneje so zagrebli tudi Mino, Tomaževo ženo. —

—o—

Odkritja o vojni nevarnosti med Nemčijo in Angleško.

Nemški mornariški krogi zagotavljajo, da so resnična poročila angleških listov, po katerih je bila poleti angleška mornarica pripravljena za vojsko. Pripravljena je bila, ker so se Angleži bali napada Nemcev. Nemška mornarica pa ni niti trenutek nameravala napasti angleške vojne mornarice in tega v miru niti nikdar ne bo storila. Nemško opozicionalno časopisje graja, ker nemški vladni krogi javnosti niso obvestili o resnosti položaja. Prejšnji prvi lord angleške mornarice je izjavil, da izvajanja lorda Beresforda, češ, da niso imeli Angleži dovolj premoga, ne odgovarajo resnici, ker je bilo na Škotskem pripravljenega veliko premoga. "Standard" sodi, da so berolinske izjave zmedle položaj in da bo moral dati Grey obširnejša pojasnila, kakor je prvotno nameraval. V Londonu se tudi trdi, da Grey ob prvi priliki odstopi.

Laške eksekucije.

Berolinski listi poročajo iz Tripolisa: Na ukaz višjega laškega poveljnika sta bila ustreljena turška častnika Ali Feridun in Lahi bej. Vjeli so ju Lahi blizu italijanskih postojank. Častnika sta imela tri zaboje z vžigalnimi vrvmi, več bomb in beležke o laških postojankah. Pred eksekucijo sta klicala: "Živio sultan! Živila domovina!" Lahi so v tem slučaju postopali proti običau vojnega prava. Če sta častnika turške regularne vojske rekognoscirala in če sta tudi nameravala pognati laške utrdbe v zrak, sta vršila le svojo vojaško dolžnost. Lahi bi bili morali postopati ž njima tako, kakor se postopa z vojnimi vjetniki. Le če sta bila preoblečena, bi bili Lahi imeli pravico postopati z vjetnikoma kot se postopa z vohuni. Poročilo zgolj pove, da sta bila vjeta turška častnika. Nadalje pa poroča "Agenzia Steefani", da je laško vojno sodišče obsodilo v 20letni zapor arabskega voditelja Mohame da Ben Feenuja in Hemeda Ben Mabruka, ker sta hujskala Arabce. V Tripolis se je odpeljal po naročilu laške vlade iznajditelj brezžičnega brzojavljenja Marconi.

—o—

— Kjer žena hlače nosi, mož malokdaj kosi.

—Kdor prepozno za se skrbi, dostikrat se praska, če ga tudi ne srbi.

Slovensko-Amerikanski

Koledar

za leto 1912.

je izšel ter je zelo zanimiv. Dobiti je za 30c. s poštnino vred pri

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt Street, New York.

ali pa: 6104 St. Clair Ave., N. E Cleveland, O.

John Bartol

CHISHOLM, MINN.

Grocerijska prodajalna

NAJSTAREJŠI SLOVENSKI TRGOVEC V MINNESOTI.

PRIHRANIM VAM DENAR NA VSEH POTREBŠČINAH.

PREPRIČAJTE SE!

Maks Shapero

EVELETH, MINN.

311 Grant Ave.

Največa zaloga možkih in otroških oblek, obuval, klobukov in kovčekov.

PRIDITE IN POGLEJTE BLAGO! — DOBRO DOŠLI!

Village Livery konjušnica

CHISHOLM, MINN.

Phone 60.

Math. Borlin, lastnik

VOZOVI IN KOČIJE ZA VSE SLUČAJE.

PRIPOROČAMO SE ZA POGREBE!

First National Bank

Biwabik - Minn.

Kapital - - 29.000.00.

Priporočamo se za vse bankarsko delo in pošiljanje denarja.

DR. RICHTER'S "PAIN-EXPELLER"

Če trpite na revmatizmu ki vam povzroča večno bol, poskusite Dr. Richterjev **Pain-Expeller.**

Ozdravel vas bo v kratkem — in če se boste z njim drgnili bolеče dele zjutraj in zvečer, vas ozdravi popolnoma. Hranite eno steklenico tega leka vedno v hiši. Zdravilo je dobro za revmatizem, vnetje, ohromelost, zaprtje, bolečine v bedrih in na členkih, zobobol in nevralgijo. V vseh lekarnah po 25 in 50c. Pazite na sidro na steklenicah.



F. Ad. Richter & Co.
215 Pearl St.
NEW YORK.

LAING HARDWARE CO.,

ELY - Minn.

Železnina, Pohištvo in Pogrebniški Zavod.

Skušajte naše barve.

NAJBOLJŠE BLAGO IN NAJNIŽJE CENE.

Vaš rojak Marko Bluth vam je vedno na razpolago.

Če se nahajate v Duluthu?

obiščite

Miller-jevo restavracijo in hotel.

Če ste na Hibbingu stopite v Millerjevo restavracijo, ki se nahaja v Hibbing hotelu.

Če ste na Virginiji pa ravno tako na Chestnut ulici=

TRGOVINA Z MEŠANIM BLAGOM

Peter Bezeka

Ely, Minn.

Naznanja rojakom, da je ravno dobil zalogo ženskih svilenih jopic in kikelj, ravno tako tudi možkih, ženskih in otročjih klobukov.

Rudarji dobijo po najnižji ceni trpezne delavske obleke. Velika zaloga cevljev ženskih in otrocjih klobuk ov.

Cene nizke, blago dobro.

State Bank of Aurora

Aurora - - Minn.

Opravlja vse bankarske posle. - Zavaruje poslopja.

Kapital $25.000. Preostanek $3.500.

Naznanilo!

Uljudno naznanjamo cenjenim Slovencem in Hrvatom na Chisholmu in okolici, da smo kupili trgovino gosp. CL. TRAMONTINI, ter da smo na novo založili svežega mešanega in grocerijskega blaga.

Pri nas dobite po nizkih cenah najboljše blago, katero dobivamo iz najboljših skladišč in tovarn v Združenih državah.

Priporočamo se v obilen obisk.

SARTORI BROS.

CHISHOLM, Minnesota.

Najmočnejša narodna banka v Mesaba Range je

First National Bank

HIBBING - MINN.

Premoženje cez $1,000.000·00.

Posebno se priporočamo za zavarovanje in pošiljanje denarja

Od vlog plačamo po 3% obresti.

Za smeh in kratek čas.

MIKE CEGARETOVO POTOVANJE IZ NEW YORKA V MINNESOTO.

"Oj zdaj gremo, oj zdaj grémo! — — nazaj nas, — več ne bo!" Tako sem jo s žalostnim srcem zažingal, ko smo se z "Ela veter" trenom zadnjič peljali na "Luka-Ano" dipo v Žersi Siti dalje, za — srečo proti severni Minnesoti. — Na štešnu sem glihal za rel rot tiket, ter sem pokazal begeč majstru svoj siti zen peper, ker sem mislili, da je za purgarje kaj ceneje, — ani bilo nič bizmusa. Za Pulman sliping karo mi je ta zlodej celih 5 tolarjev čačal, dasiravno sem sedel skoro ves čas v smoking rumu.

Oh kako milo se mi je pri srcu storilo, ko je popoludansko solnče svetilo in me je tren hitro z vso silo, — odpeljal dalje, — to res bilo, za mene je britko šilo. — Oj zbogom! Ričvut naselbina, ne boš mi šla ti iz spomina, ker "krugla birt" ma' dobra vina. —

Z ekspresnim trenom peljali smo se proti Puf fali, kakor bi sam zlodej pri karah kolesa z baze Linom mazal. Škoda le, da nisem vzel seboj en tucat batelnov "krugelca birtovega" cvička!

Vsled žalosti in grimenge, me je pričelo žejati, in sem v dajnenk rum parlor kari enemu nigru cel kvoder za batel pera plačal! — Greft je greft. — Ljudje še po trenih ljudi skubijo. Ko smo se peljali dalje proti zapadu, dal mi je zvečer porter štev. 13 postelje, kar mi ni bilo povšeči. — 13 je nesrečna numara! —

Kaj mislite? Res bi me bila po noči kmalu zadela smola in nesreča, o kateri pa še sedaj molčim. Ob 11 uri zvečer vležem se tiho in mirno na isti fuldenk bet spat. Sanjalo se mi je o novem severnem tečaju, doftar Kuku, severnih jelenih, medvedih in "moosih", kako mi gredo v Duluthu v procesiji nasproti. Vse je kričalo in vpilo: "Pozdravljen bodi Mike Cegare v naši slovenski Sibiriji!" Veseli nas, da si prijatelj živalij (mačk, psov in kanarčkov ter da ne spadaš še k nikaki slov. lovski minnesotski Jednoti. V znamenje spoštovanja te uljudno vabimo na našo veliko gozdno veselico in ples pri "Twin Lake" rezervaciji, kjer te bodemo izvolili častnim članom za večne čase!" — — Čudne sanje!

Nato jela mi se rojiti v sanjah po glavi nova električna mašina spomočjo katere bi se dalo lahko preganjati minnesotski sneg in led in zimo. Dobra ideja! — Iznajdbo dal bom patentovati, ter postanem morda lahko v kratkem milijonar!

Pa pustimo za sedaj milijone in brcajmo raje skriti pod odejo v topli Pulman kari, — ki je kakor sam tajksel naprej drvila proti Chicagi!

Največ trubelna imel sem pri postelji z malo električno lučko, ki mi je ravno nad glavo brlela, da nisem mogel dalje več zatisniti očesa. Skušal sem isto na vse mogoče načine — ugasniti, a ni imela nič "petelinčka", kakor na še lučke na Ričvotu. — Kaj mi je storiti? Zakril sem luč s svojo volneno nogavico. Kmalu jelo je nad posteljo smrdeti, kakor bi človek same vražje kremplje in repe cvrl. Vsled nevidnega dima in smradu sem že komaj sopel. Vbogi moji sopotniki, pričeli so na to kihati, kašljati in godrnjati. Niso pa vedeli kako hudo je bilo pa meni, — ki sploh na rešilno nogavico na luči še mislil nisem.

Sam angeljček varuh rešil me je iz zagate, da sem hipoma potegnil vso obžgano nogavico razluči ter jo mečkal in stiskal z vso silo pod odejo, da sem tlečo in obžgano peto na ta način ugasnil.

O preljubi sv. Florijan naj me varje zopet take smole! Ob četrtih zjutraj skobacal sem iz zaduhlega gnezda. Poravnal in uredil sem posteljo ter pustil za spomin veliko — — luknjo — — v obžgani rjuhi!

Sklenil in prisegel sem z vso svečanostjo, da se ne bom nikedar več vozil v št. 13 železniškega voza, ter se bom v obče ogibal vsega ki je v zvezi s to številko. Drugi dan proti večeru dospeli smo srečno v mesto "Čik-Ago", kaj sem vse ondi doživel, poročam vam prihodnjič. —

P. S. Seboj sem vzel tri polne kare najbolj pitanih, pridnih in dresiranih štorkelj izjemno in samo za Minnesoto!

—o—

DOBER MOŽ.

Poznam moža,
Oktobra dva
Že več v saloon ne vhaja;
Ne pije več, —
Je s fajfo — preč,
Kadenje mu ne vgaja.
Če daš mu čik,
Pod nos navpik,
Ga tudi ne bo maral
Pa kje je ta? —
Me morda, da
Ba ta alj oni baral.
Poznam moža,
Novembra dva
Ne kolne več ne tarna;
In karte, — mar
Mu niso stvar ,
Ter jeza suhoparna.
Poznam moža,
Decembra dva
Nad ženo več ne vpije.
Vprašajte njo,
Če ni res to? —
Ga črna zemlja krije.

Mike Cegare.

Posledice netočnosti.

A. "Janez je gotovo dolžan naši gospodinji na stanarini?"

B. "Kako to?"

A. "Jaz sodim iz tega, ker mu laje gospodinja slednji čas samo kurje kremplje in kosti na mizo, a midva dobivava pa meso."

Naivnost.

Mati odpiraje škatljico sardin, svoji hčerki:

"Vidiš dragica! Te vboge ribice so vedno v nevarnosti, da jih v morju ne požro večje ribe."

Hčerka: "Mama, kako pa velike ribe škatlje odpirajo?"

—o—

Dobro znamenje.

Delavske razmere v naši bližini.

Duluthski časniki poročajo na široko v svojih člankih po izvedencih, da se bode na Mesabi in Vermillionu delalo neprestano celo zimo. Res je, da je družba nekaj rovov začasno zatvorila, to pa vsled zime ali zamrznjenih jezerov, kjer se je rudo prevažalo.

V ostalih rudnikih bode se pa še naprej delalo. Preračunili so, da se ima do spomladi spraviti na sto in sto tisoče ton rude iz ozemlja na površje, ko se otvori zopet promet s prevoznimi ladjami po jezerih.

Jasno se kaže torej, da nastop vlade proti jeklenemu trustu nič ne škoduje. Pri tem se tudi ne upošteva, bode li morda označeni trust obsojen ali ne, na podlagi znanega Shermanovega zakona. Dela se z polno paro tako, kakor bi naši minnesotski rovi o položaju trusta ničesar ne vedeli.

Namen in cilj družb ali lastnikov rovov je, da se ne pretrga po slovanja s svojimi odjemalci in obdrži zaradi tega vse delavce na starem prostoru. Je pa temu tudi resnica. Družbe hočejo na vsak način ohraniti svoje dobro ime, ter razpečati rudo odjemalcem v gotovem času. Ne pride ji na mar da bi poslovala samo v poletnem času in morda ceneje. To velja tudi za rove, kjer se dela globoko pod zemljo.

Označene načrte naše jeklene korporacije odobrilo je tudi dosti drugih neodvisnih družb v tej stroki.

Minesota ima dosti odprtih in podzemeljskih rovov. Način pridobivanja rude razdeljen je v razne sisteme. Ogromna množina rude se torej lahko na zahtevo prevaža v odprtej sezoni na vse kraje. Ako bi bili naši rovi povsem in edinole preskrbljeni s takozvanimi parnimi nakladalnimi stroji, moglo bi se dosti delavcev v zimskem času odsloviti. Če bi se pa tukaj delalo samo v podzemeljskih rovih, potem bi se lahko naša država še bolj kosala s svojimi tekmovalci glede hitre pridobitve rude na površje. Sedaj dela v označenih okrajih približno jednajst tisoč mož. To pa samo v Mesaba in Vermillion okraju. V okolici Hibbinga je zaposljenih 6000 delavcev. Skupna mesečna plača delavcem znaša približno $365.000. Tudi na Evelethu, v Virgniji in sosednih zapadnih okrajih je zaposljenih na tisoče delavcev. Ondotni gospodarji rovov so po večini razne neodvisne družbe, dasiravno jim na Mesabi tekmuje priznano največja korporacija jekla. Ta ima sedaj nad 6000 delavcev na svoji plačilni lestvii. Vsi pa delajo pod zemljo.

Tudi podzemeljski rovi na Ely in Towerju so v polnem tiru. V Ely plačala je zadnji mesec druža nad $70.000 zaslužka svojim delavcem. Pri novem rovu "Section 30" nedaleč od Ely, znašala je tudi zadnja mesečna plača nad $10.000, kar kaže dober napredek najmlajšega Vermillion rova. Na zahtevo lahko vse te označene družbe po svojih rovih povikšajo produkcijo blaga.

Okoli 200 mož je zaposljenih sedaj pri zgradbi ali izkopavanju novega rova na Vermilion. Nekateri delajo že rove, ostali pa sledijo za rudo na gotovih mestih. Pričakuje se, da bodeta dva nova rova na Vermillion pričela razpošiljati rudo že takoj spomladi. Prvi rov je last Consolidated Ver million družbe, drugi pa je last "North American" družbe.

Naša iskrena želja pri tem je, da bi naši pridni slovenski rudokopi po označenih rovih delali dobro in neprestano zdravi in veseli!

—o—

Brivec oropal milijonarko.

V nekem varšavskem hotelu se je nastanila te dni ruska milijonarka Odansov. Po hotelski sobarici je naročila frizerja, da bi ji napravil frizuro za gledališče. Brivec je res prišel ter jo začel frizirati. Med delom pa je damo kloroformiral ter jo oropal, ko je bila v nezavesti. Ukradel je dozdevni brivec svoji žrtvi dragocenosti za 200.000 rubljev. Policiji pa se je kmalu posrečilo, ujeti brivca v osebi razupitega bandita Carrosseja. Istočasno so aretovali tudi hotelsko sobarico, ki se e izkazala kot njegova pomočnica.

Lakota na Ruskem.

Navzlic ruskim uradnim poročilom, da je letošna letina na Ruskem precej dobra, prihajajo sedaj že iz 18 gubernij poročila, da tam vlada beda in celo že lakota. Najbolj žalostne vesti prihajajo iz orenburgske gubernije. V mestu Orenburgu je 6000 ljudi brez dela in jela, ki so prišli iz dežele v mesto iskat zaslužka. V vaseh so vsled stradanja vznikle razne epidemije, dosedaj se je naštelo 500 bolnikov. V nekaterih krajih so šole zatvorjene, ker prebivalci nočejo v šolo poslati lačnih otrok. Samo v dveh okrajih, čeljabinskem in orenburgskem strada 180.000 ljudi. Kmetje, ki nimajo tudi krme za živino, prodajajo živino pod ceno. Konj se prodaja za 8 do 10 rubljev, par ovac za 1 rubelj in 80 kopejk, kura za 5 do 10 kopejk. "Ruskemu Slovu" se iz Čeljabinska poroča, da tam bogatejši ljudje že zdaj pečejo kruh samo iz otrob in revni ljudje mešajo h krompirju in kruhu brezovo skorjo in belo ilovnico.

Kilogram strupa za 240.000 mark

Ni sicer vsakdanje, temveč dobro plačano opravilo je nabiranje strupa od kač. Doslej to opravilo ni bilo bogvekaj razširjeno in samo nekaj ljudi je živelo od tega, toda v zadnjem času je povpraševanje po kačjem strupu tako narastlo, da bo za ta poklic treba dobiti več pristašev. Zdravniki rabijo kačji strup za različne medicine in razne industrije so zadnje čase tudi začele uporabljati kačji strup. Tudi naravoslovci veliko eksperimentirajo s kačjim strupom in gotovo je, da bo povpraševanje po kačjem strupu vedno naraščala. Približno pred enim letom je začela vrednost kačjega strupa tako naraščati, da so v začetku zadnjega poletja v Avstraliji ljudje pričeli nabirati kačji strup. Doslej so bile cene kačjega strupa tako visoke, da je unca kačega strupa dražja kot pa katerakoli dragocena kovina enake teže. Kilogram kačjega strupa bi namreč veljal 240.000 mark.

Proti dremalnosti.

Iz Johanisburga v Južni Afriki poročajo, da je našel zdravnik dr. Mehnardo iz Lipskega, sodelavec Roberta Kocha, na svojem znanstvenem potovanju za preiskovanje dremalnosti, sredstvo proti tej bolezni. Vrnil se je od otokov jezera Victoria in razglasil sedaj uspehe svojih raziskovanj. Sredstvo je izkusil baje na svojem lastnem telesu. Namenoma si je namreč nakopal to bolezen, da preizkusi svoje sredstvo, ki je v številnih drugih slučajih že imelo uspeh. Bil je 6 dni brez zavesti, potem pa je začelo njegovo sredstvo delovati. Naravno je, da vzbuja njegova metoda v celi Južni Afriki, kjer je ta bolezen doma, največjo pozornost.

Nasilja na Hrvaškem.

Kakor znamo, dela zdaj ban Tomašič na Hrvaškem politiko po Khuenovem načinu, preganja svoje politične sovražnike, zaplenja liste in bo gotovo tudi saboranja, zaplenjuje vlada brezobzirno silo. Lorkoviča in Magdiča je spravil pred sodišče, Stjepana Radiča pa, ki je takoj po zaključenju sabora zbežal v inozemstvo ker je bil najbrže že preje zaupno obveščen ali je sam slutil, da ga misli Tomašič za vrat zagrabiti, lovijo z naravnost smešno vnemo. — Kar se pa tiče zaplenjevanja, zaplenjue vlada brezobzirno vsak stavek, v katerem je rečeno da je Tomašič Khuenov hlapeec, da je dovolil, da je Khuen v ogrski zbornici izjavil, da nima hrvaški sabor nobene pravice glede bana, da oblasti ljudstvu prete, da se bodo nad njim maščevale, ako ne bo volilo vladnih kandidatov, da vlada 30 milijonov neustavno uporablja za visoke uradnike in svoje pristaše, da ni niti enega ljudskega zakona uveljavila, da podpira pomažarjevanje Slavonije itd. Vseh teh resnic Tomašič ne pusti zapisati. — Taka gniloba je na Hrvaškem.

Goldberg in Bogicevich

odvetniška pisarna

DULUTH - - Minn.

404 Columbia Bldg.

SE PRIPOROČA .SLOVENCEM ZA IZVRŠEVANJE VSA KOVRSTNIH PRAVNIH ZADEV, POOBLASTILA, KUPNA PISMA TU IN STAROKRAJSKE POGODBE. PRI ZAHTEVKIH ODŠKODNIN OBRNITE SE NA NAS. RAVNO TAKO ČE HOČETE IMETI .UREJENE VAŠE VOJAŠKE ZADEVE.

Frank Veranth

ELY, Minn. = Phone 96.

PRIPOROČA SE ROJAKOM ZA NAROČILA TRDEGA IN MEHKEGA PREMOGA.

Narocite pravocasno, da boste imeli kadar rabite.

Kaner bratje

Eveleth, Minn.

509 Grant Ave. Phone 138.

Danes dobimo celo karo najboljših krav, mladih in močnih. Kdor želi dobre krave naj se oglasi pri nas. Blago je prve vrste. Oglasite se in oglejte si blago pri nas.

Frank Gouže

javni notar

CHISHOLM - MINN.

Opravlja vsa notarska dela. Dobite me pri Miners State banki.

Phone: Melrose 914. Zenith 934. Residence Melrose 70

Slavenski saloon

M. Danculovich & Co.

529 West Mich. St. DULUTH, Minn.

Svoji k svojim!

Zlat je ta pregovor, a malo se spolnuje. Mi hočemo pa to spolnjevati in izvršiti, če se pri nas obrnete. Kupite pri nas šifkarte, a popijte tudi izvrstne pijače. V vsem vam hočemo postreči in tudi če ščete delat kadar pridete v Duluth, obiščite nas in se prepričajte, kaj morem vas storiti in takrat bodete sami rekli, držimo se:

Svoji k svojim!

Pazite na napis i broj "Slavenski saloon" ne "Poljski".

GEORGE L. BROZICH

prva slovenska,

ZAVAROVALNA AGENCIJA,

v Minnesoti,

Mi smo uradni zastopniki najboljših ameriških in evropejskih zavarovalnih družb v sledečih mestih železnega okraja;

Ely, Tower, Aurora, Biwabik, Gilbert, Eveleth, Virginia in raznih "lokesnih."

Zavarujte svoje poslopja in pohištvo pri svojem rojaku kateri bode pazil na Vaše koristi v slučaju nesreče.

Pošiljamo Denar

točno in zanesljivo na vse strani sveta, za staro domovino smo v zvezi z tvrdko FRANK SAKSER CO. katera je znana po svoji točnosti in poštenosti.

Prodajamo vozne listke

za vse črte med Ameriko in Evropo, cene so vedno poštene.

Za nadaljna pojasnila se je obrniti na glavni urad v Ely, Minn. ali podružnico v Eveleth, Minn. V slučaju nujne potrebe, pokličite nas po telefonu na naše stroške.

GEO. L. BROZICH.

Podruznica v Eveleth, Minn. Ely Telephone 120.
John B. Smrekar, upravitelj. Eveleth " 174 L1.

Podpirajte "Narodni Vestnik".

FIRST STATE BANK

GILBERT - MINN.

Se priporoca rojakom Slovencem za posiljanje denarja v staro domovino.

Preskrbuje zelo solidno zavarovalnino in vse bankarske posle.

JOHN B. SMREKAR

EVELETH, Minn.

Vam preskrbi:

ZAVAROVALNINO.
VOŽNJE LISTKE.
NOTARSKA DELA.
POŠILJANJE DENARJA,
PRODAJO ZEMLJIŠČ.

Zanesljivo in pošteno.

308 GRANT AVE.



Fitger Brewing Co.

Duluth - Minn.

Večina slovenskih gostilničarjev toči Fitger pivo, v sodčkih in steklenicah varjeno iz pristnih snovij.

Josip Gerzin

zastopnik za ELY, Minnesota.

Velika otvoritev nove trgovske tvrdke pod imenom

KOVALL & SON

ELY - Minn.

Tem potom naznanjamo cenjenemu občinstvu, da smo prevzeli veliko zalogo grocerijskega in manufakturnega blaga od prej dobro znane tvrdke SARTORI BROS.

Mi bodemo nadaljevali to trgovino nepretrgano naprej kakor si predniki. Vsi dosedanji pomocniki ostanejo uposljeni pri nas toraj vam jamcimo tocno in posteno postrežbo.

Naše blago bode vedno najboljše kar ga more denar kupiti, naše cene bodejo vedno najnižje za dobro blago.

Mi nastopimo trgovino z dnem 1 novembrom 1911.

Za obilno naklonjenost se priporočamo.

KOVALL & SON

V poslopju SARTORI BROS. ELY, Minn.

Gospodarji in gospodinje!

Če rabite hišne sprave, rokodelskega ali kmetijskega orodja ali vsakovrstne barve izročite mi svoje naročilo.

Če vam blago ne ugaja, vam vrnemo denar

Prodajalna nasproti pošte.

PRIPOROČA SE V OBILEN OBISK.

ANDREW ROINE

trgovina železnine

CHISHOLM - - Minn.

MERCHANTS & MINERS STATE BANK

HIBBING - MINN.

Kapital $50.000.00 Preostanek $10.000.00

Placujemo obresti po 3%

Dajte nam zavarovalnino in pošiljajte denar pri nas. Naše cene so vedno najnižje.

Iz stare domovine.

KRANJSKO.

Premenba posesti. Ena izmed najstarejših gostilen v Novem mestu je takozvana Brunerjeva gostilna. Pred par leti jo je kupil Nalina. Košak in jo je lani prodal neki slovenski družbi. Ko se je to zvedelo, so izostali povečini naredni gostje, družba ki je gostilno kupila, se je pa skesala. Pravda ni imela vspeha, ker je kupec pravo kupil gostilno in posestvo ne družbo, družbe pa ni bilo mogoče tožiti, ker se je sploh ne da ožiti kot politično stranko. Poslednja temu je bila, da je prišel Konec na kant. Dne 9. aprila t. l. je bila prodana na javni dražbi, pa je prostovoljni, Košakova hiša z vrtom vred. Izdražil jo je g. Gustav Murn, trgovec in svečar v Novem mestu za 11. 310 K. Če bo obdržal tudi koncesijo, ni gotovo; želeti bi pa bilo, ker je tam najlepše kegljišče, krasen vrt in ker je to ena najstarejših in najbolje renoviranih novomeških gostilen.

Iz Škocijana. Neumljivo se mi zdi čemu je dala občina napraviti cvetiljke — in te samo na trgu pri cerkvi in eno celo na cerkev! Svetilke so baje že precej časa obešene, a gotovo le radi lepšega (!), ker po noči jih nihče ne prižiga. Vsader je temno kot v rogu — svetilke paradirajo — ljudje se povraševajo, se je li petrolej tako podražil!? Vsekakor bi bilo v splošni korist, da se na mestijo enake reči tudi onstran mostu in se redno prižigajo! G. župan, poskrbite, da to tudi v tem oziru vladal red, ali pa dajte še te odstraniti, da s tem se naprave ne smešite! Pa brez zamere! Kakor se že iz vsega uvidi, da vlada rada neka malomarnost domačih činiteljev — bolje, da ne boje v splošno korist zamere, kjer bolj bi bilo potreba poseči v kužabno življenje Škocijancev! Bil sem že priča navdušenju in potrenemu delu, kadar se je šlo za napredno stvar! A danes vlada ravno to le pri — kvartopircih. Kdor pozna količkaj nekdanje Škocijanse bo čudil, da ni bilo že par let čit. zbora Ciril Metodove podružnice — istotako se ne pobira nikaka udnina — se ne pobirajo do sedaj iz nabiralnikov C. M. Vprašali li tega ali onega soodgovornega za ta kričeča vprašanja, zveš: vet, bolje "folk" nima denarja! Od drugi strani se mi pa zdi čudno da se so vendar v Škocijanu nabrali K. za "Rdeči križ", pridno razpečali srečke za slov. umetnike, nabrali sto kron za nekak boben naj bi dramil Škocijance iz spanja — na delo! Kje ste vi, ki ste poklicani, kar vam nalaga sveta narodna dolžnost, orati, oziroma nadaljevati — ledino! Na delo, ker več daleč čas — ko bode zagospodaril nad naprednim Škocijanom ni klerikalizem!

Prečenski klerikalci v zadregi. Iz Gor. Straže nam poročajo: Zaveva občinskega odbornika Kodaja iz Daljnega Vrha po ureditvi občinskih računov je naše klerikalce vendar resno spravila v zadrego. Njih zagovorniki v Ljubljani so v zadregi, ker so že zdavno videli sami dobro vedeli, da je v tej stvari natančna revizija vseh obmestnih računov nujno potrebna. Na Turku, še ko je vodil občinske posle namesto odstopivšega župana Vinterja, so namigavali z revizijo, če se mu ne po sreči vso občinsko imovino spraviti v red. Tudi so že preje vedeli, da v občinskem arhivu manjkajo računske knjige iz prejšnih let in da te knjige nemara niso v najlepšem redu, če prav jih je župnik Šmidovnik redil in pravilnost s svojim podpisom odobril. Čakali so, kaj prinese doba, ko je letni račun na razpolago vsakemu občanu na vpogled. Ta doba je minila brez prask, kakor je to že navada, ker se ljudje nič. ne brigajo za take važne občinske zadeve. Kmalo pogem pa pride Kos na dan s svojimi somišleki. Škodada mu niso bili znani že poprej. V tem slučaju bi bil deželni odbor primoran ukrenit radno revizijo, zdaj pa je že župnik hitel gori v Ljubljano z dobrim nasvetom, naj se vsaka morebitna pritožba kratkomalo prezre. In temu nasveta se bo deželni odbor tudi držal, to mu veleva njegova "uradna doslednost" proti vsaki še tako dobri stvari, če ista ne prihaja iz rok "somišljenikov". Od te strani so naši klerikalci že kar v naprej zavarovani. A vendar so oni kot ta drugi v zadregi stvar je že preveč zašla v javnost, zdaj se tudi naši klerikalci zanimajo za vprašanje, ali je res tak nered v računih ali ni. Bivšega župana Vinterja to vprašanje še najbolje skrbi. Zdaj šele se mu vrača spomin da je pred 8 leti res pustil račune prejšnih županov revidirati, ne ve pa dobro, kaj je s tisto revizijo in kje se nahajajo knjige in priloge. Spominja se tudi, da je pred leti to bolj natanko vedel, zakaj poskušal je dotičnega, kateremu je knjige izročil, ne pa tudi še nazaj dobil, spraviti v preiskavo zaradi poneverjenja uradnih lis. tin. Pa se je še ob pravem času spolnil, da bi se znal neki odvetnik oglasiti in si je vsled tega premislil ter si prihranil novo blamažo, stroške in posledice. Po gostilnah seveda sedaj zatajuje ta svoj spomin in pripoveduje, da dotičnih knjig nima nihče drugi kot občina v svojem arhivu in če "oni človek" kaj ima, so to le mali izpisi iz knjig. Naj g. Vintar le pokaže tiste knjige v občinskem arhivu. Mi pa dobro vemo, da so nekje daleč izven prečenskega arhiva spravljene gotove knjige, v katerih se čita čisto pristen županikov podpis.

Umrli so v Ljubljani: Primož Kosec, posestnik, 43 let. — Matija Bitenc, bivši krojač, 70 let. — Franc Kopač, hlapec, 37 let. — Terezija Zupan, šivilja, 51 let. — Franc Triller, dninar, 64 let.

Nadvojvoda Josip Ferdinand je vsaboto prispel v Ljubljano in stanuje v palači g. barona Lichtenberga. Udeleži se lova na divje peteline v lovišču g. Perlesa.

ŠTAJERSKO.

Drobne novice. Iz Radgone. Cesar je podelil kovaškemu pomočniku Plahtariču za rešitev nekega človeka iz ognja, pri čemur je bil Plahtarič sam v smrtni nevarnosti srebrni zaslužni križec. — Z graškega vseučilišča. Cesar je podelil privatnemu docentu za očesne bolezni dr. R. Posseku naslov iz rednega profesorja. — Iz Št. Pavla pri Preboldu poročajo, da se je težak Žuža nad svojim delodajalcem za neko grajo na skrajno surov način maščeval. Odrezal je gospodarjevemu mlademu konju grivo in rep ter mu prebodel mišice na zadnji nogi. Prišel bo za to junaštvo pred sodnijo. — Iz Ormoža poročajo, da bodo znova začeli iskati in odkrivati premog v Veličanah.

Iz Obreža pri Središču nam pišejo: Pri občinskih volitvah v Obrežu-Grabah so prodrli napredniki na celi črti. V tretjem razredu so dosegli nad 80 glasov večine, v drugem šest, volitev v prvem razredu pa se klerikalci niti udeležili niso. S tem je klerikalni načrt, da bi se "liberalno". Središče izoliralo, začasno pokopan.

Iz Vojnika. (Ogenj v šoli.) Minulo nedeljo je začelo v šoli na Ljubečni goreti. Že pred dalješim časom je morala pasti kaka iskra iz železne peči v strop in je tam tako dolgo tlelo, da je začelo minulo nedeljo s plamenom goreti. Nadučiteljevi so s pomočjo sosedov še ogenj srečno zadušili, drugače bi bila cela šola v nevarnosti. V enem razredu, kjer je ravno gorelo, pa se je vendar vsul strop v spodaj ležečo konferenčno sobo. Škode bo okoli 1000 K.

Nevaren blaznik je bil ušel leta 1910. in izvršil v Habukukovi koči roparski umor, katerega žrtev je bila neka šolarka. Po več letnim zasledovanju se je posrečilo izsledit storilca v osebi viničarskega sina Karla Visočnika, rojenega leta 1885. in v občino Pohorje pristojnega. Dejanje je obstal. Pri potrebnim preiskovanju duševnega stanja so dognali, da je precej omejen in so nadalnje kazensko postopanje zoper njega vstavili in ga spravili v deželno blaznico.

Iz davčne službe. Davčni asistent Maks Merčun je premeščen iz Brežic v Kozje.

Bela žena. Umrl je v Vukovem dolu posestniški sin Jožef Gručič. Preminul je v Lipnici g. Bela Vajna de Pava, podmaršal v. p., roj. v Kronstadtu.

Kap je zadela 10. aprila v Šmartnem posestnika, gostilničarja in lesnega trgovca Janeza Komarja, ko je šel po zdravila v Celje 9. t. m. Umrl je star 72 let. Rajni je bil znan po Spodnjem Štajerskem, Hrvaškem in v Slavoniji. Pred 20 leti je ogromno lesa razpečal v Rumunijo. Bil je povsod priljubljen in žaljuje za njim mnogo ljudstva, osobito pa delavstvo.

Graščina Thal zopet prodana. G. Andrej Pugl, lastnik vil in občinsi odbornik v Goestingu, je prodal graščino Thal glavnemu ravnatelju Vitkoviških železnikov, g. Frideriku Schuster za pol miljona kron. Graščino je kupila leta 1905. slovenska družba, sestoječa iz dr. Hudnika, Maurerja in Lavrenčiča, od barona Walterskirchna. Po teh jo je prevzel pred dvema letoma gozdarski mojster Vencel Chitrasek in lansko leto pa g. Pugl na dražbi za časa 'Glavne posojilnice' Graščina obsega 500 oralov zemlje in je prešla zopet v nemške roke.

Vlomilca aretirali. Dne 3. marca so v palači grofa Meran neznani tatovi v Wertheimovo blagajnno v tajniški sobi vlomili in odnesli 5000 kron denarja. Malo pred vlomom je bil tamošnji sluga Janez Pulzer odslovljen in si šel v Kapfenberg ali Donavitz službe iskat. Stanoval je pri nekem Stoecklerju. Kmalo po odhodu Pulzerja je odšel tudi Stoeckler in se šele 27. marca vrnil. Ker sta oba osumljena, so jih postavili pod policijsko nadzorstvo. Zapažili so sčasoma, da si je nakupil Palzer več novih oblek in brez poselno, po Gradcu postopal. Pri hišni preiskavi niso nič dognali, kar bi njim služilo v dokaz, a pri natančnejši preiskavi so vendar prišli stvari na sled. V stanovanju Palzerja in Stoecklerja so našli 6 stokronskih, 51 dvajsetkronskih in 24 desetkronskih bankovcev. Stoeckler je trdil, da je ta denar prištedil. Stoecklerja, ki je zaradi tatvine že več let ječe presedel, in Palzerja ki je bil že večkrat zaradi tatvine in vlačugarstva kaznovan, so odvedli na deželno sodišče. Ostali denar je Palzer najbrže nekje na Dunaju skril, kjer je tudi nekaj časa bival.

PRIMORSKO.

Blamaža goriških laških magistratovcev. Lansko leto v oktobru je priobčila "Soča" več člankov, v katerih je brezobzirno ostro obsojala postopanje laške gospode na goriškem magistratu, zlasti glede falzifikacij v volilnem imeniku, v katerem je bilo izpuščenih okoli 500 upravičenih slovenskih volilcev, in glede falzifikacij pri ljudskim štetju. Posebno hud poper za laške magistratovce pa je bil članek "Magistratni juristi na delu". Lahi so tožili, uvedla se je obširna preiskava. Med preiskavo je prišel iz Dunaja velik elaborat o ljudskem štetju in vladni zastopnik je priznal sam, da je iz imenika izpuščenih približno 400 slovenskih volilcev. Konec te preiskave, od katere so si obetali goriški laški magistratovci, da zada goriškim Slovencem osoden sunek, pa je sledeči: Urednik "Soče" je dobil od okrožne sodnije v Gorici sklep, da je kazensko postopanje proti "Soči" ustavljeno. Hud poper je to, strašno mrzel poliv na goriške Lahe, toda še hujši tuš bi bili dobili, če bi se bila vršila obravnava in hvaležni so lahko, da jih je zadela od dveh pretečih blamaž manjša.

Sankcijonirani zakoni. Cesar je sankcijoniral zakonske načrte, katere je sprejel goriški deželni zbor in sicer zakonu glede delitve skupnih zemljišč, glede varstva planin in pospeševanja planinstva in glede zlaganja gospodarskih zemljišč, in je izdal obenem pooblastilo za sklep pogodbe v zadevi namestitve geometerskega osobja za ograrske operacije.

Afera Rozina. Rosina se je zglasil na sodišču. Znano je, kakor smo že poročali, da je izginil svoječasno iz gorice bivši oficijal pri okrajnem šolskem svetu in da so konstatirali pri natančni preiskavi velik primanjklaj v blagajni. Primanjklaj znaša baje okrog 80.000 kron. Aretirali so kot sokrivca tudi profesorja Finžgarja, bivšega okrajnošolskega nadzornika. V saboto zjutraj pa se je javil sodišču pobegli Rosina. Oglasil se je kar pri slugi in izrekel željo, da ga odvede v zapor. Sedaj sta v preiskovalnem zaporu Rosina in Finžgar. Uvedla se je obširna preiskava. O njenem uspehu bomo svoječasno poročali.

Aretacija. V goriške zapore so pripeljali iz Srbije 34 letnega Alojzija Križniča iz Kanala, ki je nedavno pobegnil. Obdolžen je goljufije, ki dosega vsoto 30.000 kron.

Oproščena šansonetka. Meseca januarja so aretirali v Gorici laško šansonetko Rino Salvettijevo zaradi razžaljenja Veličanstva. Proti kaveiji so jo izpustili. Vršilo se je dosedaj že več obravnav, pri zadnji obravnavi v petek, pa je bila šansonetka oproščena, posebno zaradi tega, ker si izpovedbe prič zelo nasprotujejo.

Zaplenjeno mleko. V Gorici so zaplenili 35 litrov mleka, ki je bilo namenjeno za žensko bolnišnico. — Mleko je bilo močno mešano z vodo.

Urad za posvetovanje pri kupčiji z živino namerava ustanoviti deželni odbor goriški.

Za povzdigo ribarstva. Iz Gorice poročajo, da je deželni agrarni inštitut v razne vode v provinci razdelil okoli 150.000 mladih postrvi. Za rejo postervi bodo napravili pri Ronkih poseben umeten ribnik.

Mesto Kotor in vojna uprava. Mestna občina kotorska je sklenila svoječasno, da zgradi mestno plinarno. Zgradbo plinarne je oddala občina neki beničanski tvrtki. Ko so bila pripravljena dela za zgradbo že gotova in so že prišli zidarji na vrsto, se je oglasila vojna uprava avstrijska proti nadaljevanju zgradbe, češ da ne dovoli, da bi gradila plinarno laška družba. In delo se je vstavilo. Benečanska družba pa je zahtevala od mestne občine vsled tega 80.000 kron odškodnine. Pričela so se pogajanja in končno je določilo razsodišče tvrtki 47.000 kron za že izvršena dela. Mestna občina pa se je postavila na stališče, da se ji godi krivica. Plačati mora tak znesek, zakrivila pa ni ona nič. Vsled tega je šel državni poslanec dr. Vukovič k vojnemu ministrstvu, da posreduje med občino in vojno upravo in da reši občino tega bremena. Zadeva sicer še ni rešena, vojno ministrstvo ni dalo pozitivnega odgovora, pač pa ni bilo proti temu, da bi se občina, če že ne popolnoma, saj deloma razbremenila tega dolga.

Pomanjkanje vode v Dalmaciji, posebno pa na otokih postaja vedno bolj občutno. Vojna mornarica je poslala v svrho dovažanja pitne vode na otoke, na katerih vlada že delj časa huda suša, parnik "Najede."

Smrt na poti. V neki grapi pri Št. Petru pri Gorici so našli mrtvega starega berača Andreja iz Volčje drage. Moža je zadela na potu kap, vsled česar se je zvalil v grapo.

Umrl je včiraj v tržaški bolnišnici g. Kristijan Bratina, nadučitelj in voditelj posojilnice v Bovcu, star 56 let. Pogreb se je vršil danes popoldne ob 3. uri iz mestne bolnišnice.

Rosina v zaporih. Rosina za katerim je bila izdana, kakor je znano, tiralica vsled ovadbe, da je poneveril pri okrajnem šolskem svetu za goriško okolico velike svote denarja in o katerem se ni do danes nič vedelo, kam je izginil, se je v saboto zjutraj ob 7. uri in pol sam predstavil pri sodišču v Gorici gosp. oficijalu Neffatu, ki mu je odkazal v zaporih primerno stanovanje.

Smrtna kosa. V torke, dne 8. t. m. je podolgi in mučni bolezni umrla gospa Ida Michl, roj. Kavčič, soproga pevovodje "Pevskega in glasbenega društva" v Gorici, g. Josipa Michla.

Prijet begunec v Belgradu. Sina bivšega župana kanalskega, poslovodjo Križničevih tovarn v Podmelcu, ki so v konkurzu, Alojzija Križniča, ki je na sumu, da je izvršil razne goljufije in je pred meseci izginil iz Kanala, pripeljali so včeraj v goriške zapore iz Belgrada, kjer je bil aretiran.

KOROŠKO.

Umrla je v Volšpergu gospa Ana Vunček, soproga tamošnjega c. kr. okrajnega tajnika g. Jožefa Vunček.

"Uradni" list. Hotel Zajzera v Kanalski dolini, katerega posestnik Andrej Keil je v konkurzu, je kupila "Suidmarka" za 32.000 K. Zato hotel uradna "Klagenfurter Zeitung" toplo priporoča. Sploh prinaša celovčanka zadnji čas vsa strankarska poročila nemško nacijonalnih organizacij in nemških bojnih društev. Postala je v pravem pomenu besede nemško nacijonalen, liberalen, zmerno urejevan strankarski list, ki se ga poslužujejo tudi "koroške" oblasti.

Slovenske izobražence na Koroško! Ta klic je danes, ko se pripravljajo veliki politični preobrati, mogoče najbolj na mestu. Kamor se ozremo na mejo, povsod zdihuje velika masa slovenskega ljudstva pod uničevalnim nemškim jarmom. Hočeš — nočeš, — moraš na Koroškem biti Nemec. sicer ti slaba prede.

Umetno nemštvo, podporno s Suidmarkovimi tisočaki že buta ob skale ponosnih, — danes še slovenskih Karavank. Na vznožju istih, v krasni Rožni dolini, je pa na delu ves janičarski mob, ker je plačan s kronicami nezavednih Slovencev. Vsa umazana, še tako krivična sredstva niso preslaba, da jih ne bi uporabili nemški kričači. "Volksrat", proti slednjemu zavednemu Slovencu in vlada dela tudi z vsemi silami proti Slovencem.

Ali se pa tudi upirajo koroški Slovenci temu navalu? Nikakor ne! Nimajo tiste zaslombe, katero bi potrebovali, da bi se zamogli sploh zdržati v narodnih pozicijah. Smelo lahko tudi trdimo, da ni 5 od sto Slovencev na Koroškem kateri bi se res zavedali svoje narodnosti in znali isto tudi varovati. Organizatorje na Korškem, kateri se res kaj potrudijo, lahko na prste ščestejemo, in še to so le redki posamezniki, ki niso od nikogar odvisni. Edini slovenski ljudski zastopnik v parlamentu, ni kos svoji nalogi pri naj boljši volji; dostikrat so mu vezane tudi roke, da se ne more prosto gibati.

Med tem, ko izumira slovenska zavest, se toliko bolj krepko razvija socijalizem. Umevno je, da imajo socijalni voditelji veliko lažjo organizacijo, ker je med ljudstvom zelo razširjeno socijalistično nemško pisano časopisje in knjige, med tem ko se posebno mlado slovesko ljudstvo le malo zanima za naše časopise. Temu ni vzrok le to da se ljudstvo v šolski dobi premalo uči slovenščine, ampak slov. ljudstvo ne veruje, da pride še kedaj na Koroškem do svojih pravic — do svojih materinskih idealov, ter raje svojo mladino neposredno odvrača od materinega jezika.

Ali je še katera pomoč tem tisočem Slovencev? Ali bode pustil slovenski narod, posebno rodoljubi v beli Ljubljani, da bodo izginili poslednji sledovi slovenstva na Koroškem?

Je še pomoč in sicer po našem mnenju edina, da se vrže slovanska inteligenca z vso silo na Koroško. Številni narodni bojevniki bi imeli na Koroškem dosti dela pa tudi dosti zaslužka, ker naše ljudstvo redi stotino nemških paš. Omenimo samo en slučaj: V slovenskem delu Koroške, kjer je trg s popolnoma slovensko okolico, manjka slovenski zdravnik in slovenski odvetnik, katera dva bi imela cvetočo bodočnost. V trgu samem je mogočno razvita trgovina in industrija.

Naj zadostujejo te besede za danes. Upajmo, da se bode pričela slovenska javnost končno vendar bolj zanimati za Koroško. Vi pa, koroški bratje, ne mečite orožja prehitro vstran, kajti, še je upanje da zasije žarek svobode za teptano ljudstvo v tužnem Gorotanu!

Naznanilo in priporočilo.



Cenjenim rojakom naznanjamo, da je

MR. LOUIS VESSEL

opravičen pobirati naročnino in oglase za "Narodni Vestnik" ter ga cenjenim rojakom toplo priporočamo.

Upravništvo in uredništvo "NARODNEGA VESTNIKA"

KUPUJTE PRI TRGOVCIH, KI OGLAŠUJEJO V NAŠEM LISTU.

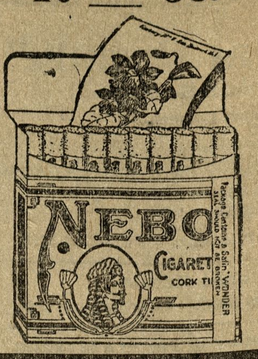
VSAKATERI SE BOJUJE ZA

NEBO

Cork Tip

CIGARETE

10 FOR 5c.



Vsak prodajalec proda več

NEBO CIGARET

vsak dan.

P. LORILLARD CO. 1760 ESTABLISHED

First National Bank,

EVELETH, MINN.

Najstarejša narodna banka na Mesaba Range.

KAPITAL IN PREOSTANEK

$122.000.00

Pošiljamo denar v Avstrijo po najnižjih cenah.

Parobrodni listi za vse crte.

Placamo obresti po 3 od sto.

Kdor želi kupiti za svoj denar **dobro blago,** ki prekaša v kakovosti vsako drugo, naj se obrne na nas. Mi imamo vedno veliko zalogo **hišne oprave, peči, štedilnikov, postelj, omar itd.** Dalje imamo vedno v zalogi **različne barve, poljedelsko ter rokodelsko orodje** po nizki ceni. Postrežba solidna.

Za obilen obisk se najvljudneje priporoča

ANDREW ROINE

TRGOVEC Z ŽELEZNINO

(Nasproti poštnega urada) CHISHOLM, MINN.

Miners National Bank,

EVELETH, MINN.

***

Kapital, preostanek in delniška odgovornost

$74.000.00

***

Pošiljamo denar in prodajamo parobrodne liste na vse strani sveta.

Mi vas zavarujemo v zanesljivih družbah.

Posetite nas.

Svoji k svojim!

Podpisani priporoča cenjenim rojakom in slovenskim gospodinjam iz mesta Biwabik in okolice svojo lepo urejeno in bogato založeno

grocerijsko trgovino.

V zalogi ima občeznano "Cremo" moko; dalje prodaje krmo za živino, kakor: oves, koruzo, mrvo in slamo Cene zmerne, postrežba solidna. Naročila se dostavljajo tudi na dom. ROJAKI PODPIRAJTE ROJAKA!

Za mnogobrojen poset in naklonjenost se uljudno priporočat

MATH. VIDAS,

slovenska trgovina

BIWABIK, MINN. Telefon 63.

Duluth Brewing & Malting Co.

Duluth, Minn.

Vari najboljso in rojakom dobro znano pivo v steklenicah pod imenom „REX" kakor :: tudi pivo v sodckih. ::

FRANK TRAMPUSH,

upravitelj za Mesaba Range. Virginia, Minn.

KDOR HOČE DOBRO, PODUČNO ČTIVO, NAROČI NAJ SE NA 'NARODNI VESTNIK". NAJVEČJI SLOVENSKI POLUTEDNIK V ZJEDINJENIH DRŽAVAH AMERIŠKIH.

"Narodni Vestnik"

National Herald.

Slovenic Semi-Weekly.

Owned and published by the

Slovenian Printing & Publishing Company

a corporation.

Joseph Koshak, Treasurer

Place of Business: Duluth, Minnesota, 405 W. Michigan Street.

National Herald

Issued every Monday and Thursday; subscription yearly $2.00

The best Advertising medium among Slovenians in the Northwest.

Rates on application

„Entered as second-class matter May 11. 1911 at the post office Duluth, Minn., under the Act March 3, 1879."

„NARODNI VESTNIK"

Izdaja

Slovenska tiskovna družba, Duluth, Minn.

zhaja vsak ponedeljek in četrtek zvečer na 8. straneh

Naročnina stane:

Za Ameriko in Canado za celo leto . .	$2.00
za pol leta . .	$1.00
Za Evropo za celo leto . .	$3.00

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo.

Denarne pošiljatve in dopisi se naj pošiljajo na naslov:

"Narodni Vestnik", 405 W. Michigan Street

Duluth, Minn.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL WORLD BUILDING NEW YORK

Spominjajte se ob raznih prilikah

SLOVENSKEGA ZAVETIŠČA V AMERIKI.

"NARODNI VESTNIK" — KAM PLOVEŠ?

Učeni kolega A. S. nam stavi to uprašanje. Kam? Roko si položimo na srce, kakor zahteva Rev. A. S., in iz prs se nam izsili glas — naprej. Naprej s tako brzino, da je treba misliti na trikratno izdajo lista na teden, če ne kaj več.

Kam ploveš pa ti, častiti tovariš A. S. ?

Vsi znaki silijo odgovor — Nazaj. Dokazov dovolj zato v soseski. G. S., P., G. S. N. P. J., itd. — to vse je zahteval naš narod v novi dobi, in — suma sumarum — tega je mnogo več kot reprezentira A. S.

Noč izginja — solnce sili skozi meglo. Mladoslovenstvo ne najde v A. S. duševne hrane, kakoršno zahteva duh časa, ne najde navodil življenskih kakršna zahteva civilizacija dvajsetega stoletja, civilizacija — da se ognemo protestantskih narodov — katoliške ljudovlade Francija, katoliške ljudovlade Portugal, katoliškega kraljestva Belgija, itd. Časi se spreminjajo, spreminja se ves svet; spreminjajo se tudi Slovenci in njih zahteve.

Odkritosrčni rodoljubni učeniki povejo svojim učencem vse kar oni čitajo, kar oni vedo, povejo jim resnico. Je pa tudi pri nas tako? Značilno — Ne. Ljudstvo naše je pač še daleč zadaj; a z vso silo drvi naprej — naprej po zaslugi novodobnega časopisja. Če bi eksistiral le A. S. gorje nam. On je veleučen; on ve za resnice; ljudstvo pa naj ne ve nič, naj ostane slepo. Ali delajo tako odkritosrčni rodoljubi, odkritosrčni voditelji in učitelji? Dvomimo.

Naš princip je, da povemo ljudstvu vse kaj se godi na svetu. Zato so novine, časniki. Povedali smo Slovencem moč rimskega katolicizma. povedali smo jim, da spravlja brukinski arhivar več raznovernih zgodovinskih knjig, katere so miljonom človeštva svetinje, kot je biblija sveta protestantom, kot so zgodbe svete nam rimskim katoličanom. Usmiljeni nam bo odpustil, če smo stem storili božji rop. Druzega odpuščanja ne iščemo.

Mi vzdržujemo vse, kar je zapisalo uredništvo v predale polutednika Narodni Vestnik z lastno roko, z lastno mislijo. In te misli so predstavljene edino na četrti, uredniški strani lista; na strani, kjer je uvrščen tudi ta vljudni dgovor kolegu uredniku A. S., gospod župniku Kranjcu. In kar se tiče te strani je neresnica, če trdite, da se ne drži list programa — delovati za prosveto, probujo, slogo, za napredek ljudstva sploh, in delavstva še posebej. Tisti, ki je zoper dosihmalno vsebino četrte strani lista Narodni Vestnik, je zoper izbrazbo, zoper napredek, zoper delavske interese.

Za vse drugo si mi vmijemo roke, četudi smo odgovroni za vse kar pride v polutednik Narodni Vestnik. Vse drugo so misli druzih, strogo vblažene misli, sicer bi si vi pulili lase, in list je na razpolago vsem jednako, tudi gospodom, ki so vsekakor zmožni prispevati kaj boljšega,kot so prispevali tako redkokrat dosihmal, izvzemši ekstremnim mislim vsake kategorije in baže, katerih imamo že tudi nekaj — ne v košu, ampak spravljene. Čudne stvari, grde stvari, vsakojaki življenjepisi raznih oseb so spravljeni v tem nesrečnem "ladelcu."

Ne strinjamo se pa s tem, da bi umivali druzih vmazana okna — smo pač vsi grešniki — zato smo jih spravili za eventuelnosti. Ker pa zbira urednik A. S. tako marljivo cvetke iz našega lista, in jih še malo poostri, ošpiči, da lepše, oziroma grše donijo po ušesih nekaternikov, hočemo mu na uho povedati, da v salonu na gričku tudi on ni sejal častne cvetke v znamenitem (tajnem) plesu s p.... Naša cerkvena zgodovina, ta veličasten spomink na Človeka — Boga, je odločno proti takem nedostojnem spozabljenju namestnika Odrešenikovega. Spoštovanja vredna bivša kapelana Šega in Strupi, in častiti katehet Krušič, ki so dajali sedanjem uredniku N. V. vselej "prav dobro," niso nikdar razodevali tako nedostojnih dejanj svojim župljanom.

Pa nehajmo, da ne pridemo predaleč. Naše načelo ni pobijati grešnika, ki je padel. K grehu nagnjeni smo vsi, ves svet je grešen; in, če ne moramo grešnika dvigniti, če ga ne moramo podučiti, da bi živel tako, da bo vreden član človeške družbe, mu tudi nečemo škodovati. Človeka opravljati in obmetavati z blatom je lahko, a to ne hasne nikomur nič, z skrajni čas je, da se pijanstvo, bitke in osebno opravljanje med nami polagoma iztrebi.

Vzeli smo na znanje pritožbe A. S. in pritožbe naših gospodov, in ker se zavedamo, da se s trganjem po časnikih ne doseže nič za naše ljudstvo, hočemo iz lastnega nagiba, ne radi pritiska, vpoštevati rek: "Der Bescheidene gibt nach."

SLAVA MIRU.

Sedanji čas, čas bližnje prihodnosti bo slavni čas miru! To vi ne verujete, če se ozrete na število krvnih spopadov, ki so se vršili zadnjega pol leta. Laška, Turška, Srbija, Črnagora, Bulgarska, Grška, Mehika, Kitajska, vse so prispevale njih del k grozovitostim vojske. Avstrija, Nemčija, Ruska, Francoska, Angleška, Japonska, ves svet je opremljen z morilnim orožjem. In ravno vsled teh krvnih bitk in morilnih načrtov bo to razburjeno leto, leto 1913, slavilo idejo miru.

Šolske organizacije po Združenih državah in po vsem cesarstvu Velika Britanija proslavljale bodo stoletnico miru vseh angležko govorečih ljudstev — največjega naroda sveta.

Mirovni dan — "Peace day" se bo slavil po vseh šolah dne 18. maja 1913. Otrokom se hoče vcepiti v nežno srce vrednost miru, potrebnost miru, vzvišenost miru.

Stoletnica miru, sklenjenega v Ghent, Švica, ki je zaključil vojsko iz leta 1812 med Anglijo in Združenimi državami pade na mesec december 1914.

Za proslavo stoletnice delujejo se priprave povsod, in šolski otroci bodo prvi, ki bodo ta zgodovinsko pomembni dan slavili. Zvezni urad v Washington, D. C., je razposlal vsem šolam program za proslavo spominskega dne miru, in med drugim je tudi točka, da se praša otroke kaj mislijo oni o miru.

Odbor, ki je bil izbran v Združenih državah in Veliki Britaniji v to svrho je sklenil ovekovečiti ta slavni zgodovinski dan z odkritjem kipa George Washingtona v London, in kipa kraljice Viktorije v Washington, D. C.

William Jennings Bryan, Theodore Roosevelt, Andrew Carnegie, Elihu Root in Nicholas Butler so glavni uradniki ameriškega odbora.

Mir se bo slavil sredi krvnih vojsk, sredi napetega razburjenja do vrh glave oborožanih držav in narodov in ljudstev. Pač čudna logika.

A miru ne bo. Mirovna palača v Hagu na Hollandskem ga ni povzdignila niti za las. Lepo in pravilno, da se slavi mir. Mir nam je vsem ljub; a sedanji sistem vladanja s pestjo in denarjem in oboroževanjem nebo miru nikdar pospešil. Mir se je slavil in se bo, vzlic temu pa vojsk ne bo nikdar konca — vojsk med narodi, vojsk med strankami, vojsk med verami, vojsk med bogastvom siromaštvom.

ŽIVLJENJE JE VOJSKA.

Ves svet se bojuje za boljše življenje, za svobodnejše človeštvo, za višjo civilizacijo. Ubežati tej vojski je nemogoče; in obupati, vdati se je pekel.

Pridejo časi, ko se nam zdi ta vojska nepremagljiva; čutimo se slabotne, vidimo se obdane od sil, ki nam nasprotujejo. To je čas ko se moramo zavedati, da se je mogoče rešiti edino tedaj, če se držimo z vso odločnostjo istega, za kar smo se zavzeli. To je čas, ko se moramo zavedati, da bomo vničeni, če popustimo. V vsaki taki krizi napade poskušnja naš moralični sestoj; v vsaki taki krizi potrka se na našo možatost; in če nismo kos naši nalogi, padli bomo, padli tako globoko, da najbrže ne bo nikdar več mogoče vstati, in čez nas korakolo bo zmagonosno človeštvo naprej proti cilju boljšega življenja, svobodnejšega človeštva, višje civilizacije.

Človeško življenje je vojska, večna vojska; in srečen je isti človek, ki zre bodočnosti s srčnostjo v obraz.

Ker nimamo talenta, da bi videli preroške prikazni, ne vemo kakošno človeštvo bo obljudevalo ta svet, in kakošna bo ta zemlja tisoč let od sedaj; ampak mi vemo, da je življenska vojska dandanes ukazana po elementarnih silah narave, in da bo v tej vojski podlegel isti, ki nima srčnosti bojevati se za zmago.

V politiki, v verstvu, v gospodarstvu v znanstvenosti, povsod bije človeštvo življenski boj. Slabotnim in nezavednim zdi se ta boj velika nesreča, zdi se jim nepremagljiva zapreka; in ti padejo, ti podležejo istim, ki imajo srčnost in zaupanje v sebe, in korakajo naprej in naprej proti slavni zmagi.

Bodi naš cilj katerikoli že, če je časten, če je pošten, držimo se ga krčevito in trdovratno, zrimo s srčnostjo in samozaupanjem bodočnosti v obraz, živimo kot se spodobi ljudem, izobrazujmo se, štedimo, zahtevajmo in držimo naše pravice, bodimo odločni, neomahljivi, in v življenski vojski našli bomo dovolj prilik, da se postavimo na zmagoslavno stran, in dosežemo nekaj za nas in nekaj za naše potomce.

BALKANSKI DVORI.

Belgrajski dvor. Davno je že tega, kar so imeli v Belgradu dvor v občnem smislu te besede. Takrat je živel še kralj Milan in kraljica Natalija je bila še v Belgradu. Kako pozabljeno je že vse to. Tedaj toraj so imeli dvor in na tem dvoru se je tesnosrčno pazilo na etiketo in ta dvor je bil jako smešna kopija pariškega ali petrogradskega salona. In če so bili tudi avstrijski nadvojvode in avstrijske nadvojvodinje preveč ponosne, da bi kdaj obiskale belgrajski dvor, pa zato pri nobeni slavnosti v belgrajskem konaku ni manjkalo avstrijskih oficirjev ... Za časa kralja Aleksandra in kraljice Drage, ki sta tudi že pozabljena, so se te razmere močno predrugačile. Ne sicer takoj, a počasi tem temeljiteše. Dvor je zadobil ves drugačen značaj; slavnost je sledila slavnosti in primerjale so se ekscesi in tudi hude orgije. Avstrijski oficirji so prenehali hoditi na te dvorne slavnosti, ne morda, ker so bili tako krepostni, da se jih niso hoteli udeleževati, nego zato, ker jim je bilo oblastveno prepovedano se udeleževati teh ekscesov in orgij. Le malo kateri se je upal prestopiti izdani ukaz in se udeležiti priredb, o katerih govore priče izza onih dni, da so bile na vrhuncu razkošja ... pa tudi kar grozne. Ni čudo, da sta kralj Aleksander in kraljica Draga naposled končala svoje življenje na znani način. Kakršno življenje, taka smrt ... Za Aleksandrom se je v belgrajskem konaku naselil kralj Petar Karagjorgjevič. Vdovec in že v letih, je prevzel krono. Vojaštvo mu jo je izročilo pod določnimi pogoji, kako je treba delati in živeti. Kralj Petar je tih, resen mož, ki ne ljubi hrupa, ki ljubi le delo. Sicer pa niso bile ne čas, ne razmere, v katerih je prišel na prestol, ugodne za prirejanje slovesnosti. Življenje v belgrajskem konaku je postalo skromno in tiho in resno; da nista bila v konaku dva princa, bi ljudje skro ne vedeli, da je v Belgradu sedež kraljevskega dvora. Kaj je tudi sicer dvor brez ženstva? Kralj Petar ima hčer, presrčno, ljubeznivo hčer, ki je bila vzgojena v Petrogradu, a ta je poročena z velikim knezom Ivanom Konstantinovičem in živi na Ruskem. Vsled tega je na belgrajskem dvoru tako tiho, skoro mrtvo, kakor v kaki pisarni. Kdor toraj hoče spoznati dvorno življenje, če je sploh o njem mogoče govoriti, se mora seznaniti s srbskimi oficirji. In kdor jih pozna, se nič več ne čudi velikanskim uspehom, ki jih je v vojni s Turčijo dosegla srbska armada. Srbski oficirji niso lahkoživci — resni ljudje, demokratičnega mišljenja, trezni, da se je kar čuditi — samo bojevniki so in nič drugega. Žive samo svojemu poklicu. Nikjer ni videti tako krasnih postav in tako smelih pri vsi resnobi tako prikupnih obrazov, kakor med srbskimi oficirji. Vsak izmed njih ima nado, da ga vojna srečno povzdigne visoko — saj na Srbskem niso visoka mesta reservirana za gotove rodovine in njih protežirance in to je poleg domovinske ljubezni in narodne zavednosti gotovo silno mnogo pripomoglo, da so se srbski oficirji na čelu armade bojevali s tako občudovanja vrednim samozatajevanjem.

Cetinjski dvor. Vidna glava cetinjskega dvora je kralj Nikola, ki ga pozna ves svet in ki imponira celi Evropi, nevidna duša in središče tega dvora pa je kraljica Milena, o kateri velja bolj ko marsikje drugod stari pregovor, da je najboljša žena tista, o kateri se najmanj govori. Njenih lastnosti sploh ni mogoče dovolj prehvaliti.Še danes žive na Cetinju ljudje, ki se spominjajo, kako so najbližji sorodniki sedanje kraljice nosili na trg pridelke svojega vrta in kuretnino. Zakaj kakor kralj, izhaja tudi kraljica iz ljudstva, kateremu je v pravem pomenu besede najboljša mati. V kraljevski palači — če se sme tako imenobati jako skromna hiša, kjer prebiva kralj in kraljica — je življenje tako preprosto, kakor v kaki navadni meščanski družini. Tako skromno in preprosto, kakor v kaki navadni meščanski družini živita kralj in kraljica še danes, dasi jima je bila sreča vedno izredno mila in ju povzdignila silno visoko in dasi sta po svojih hčerah danes v sorodu z najmogočnejšimi vladarskimi rodovinami. Kralj, s katerim lahko vsak Črnogorec govori kadar hoče, vabi rad odličnejše tujce k sebi in jih zna izredno spretno izpraševati: v nekaj trenotkih izve vse, kar bi rad vedel. Kdor je kdaj s kraljem govoril, občuduje njegovo mišljenje, njegovo ostroumnost in smelost njegovih ciljev. Kralj Nikola je realen politik z romantičnimi lastnostmi. Kraljica ostaja vedno v ozadju, a kdor je prišel z njo v dotiko, ne mora prehvaliti njene ljubeznivosti. — Središče cetinjskega dvornega življenja je v hiši, kjer prebivata prestolonaslednik Danilo in njegova soproga Juta princezinja Meklenburška. Potomcev nimata in jih, kakor se sodi, tudi ne bosta imela. Dvorsko življenje pri prestolonasledniku je seveda nekoliko bolj živahno, a vendar skromno, že zato, ker ni — denarja. Sicer pa je pozornost črnogorskega naroda obrnjena vsa na princa Mirka, ki postane naslednik svojega brata in čigar žena je hči domače zemlje in mu je povila zdrave in lepe otroke. Pri starših sta še dve princezinji, ki se jima pač časih potoži po veselem življenju v Petrogradu, zakaj v selic in zabav je na Cetinju tako ubogu malo — a vendar so srečne.

Naznanilo in priporočilo.

Rojakom iz Chisholma in okolice naznanjam, da sem prevzel Lorenc Kovachevo

GOSTILNO

Priporočam se Slovencem in Hrvatom za mnogobrojen poset.

Pri meni se dobi vedno izvrstna kapljica za žejo in fine smodke. Svoji k svojim!

JOHN LAMUTH

SLOVENSKI GOSTILNIČAR.

POZOR! POZOR!

Kdor želi dobrega, naravnega ohijskega vina, obrne naj se na spodnji naslov.

50 in več galon. Sodček 50 galon rdečega vina stane $20.00, rumenega $25.00 in belega $35.00.

Za pristnost vina in točno postrežbo jamčim.

Mrs. Frances Laushe,

6121 ST. CLAIR AVENUE,

CLEVELAND, OHIO.

NE ZAMENJAJTE! NE POZABITE!

DA JE

Mestna hranilnica ljubljanska

V LJUBLJANI, PREŠERNOVA ULICA 3 (Kranjsko)

največja in najvarnejša slovenska hranilnica.

Prometa koncem leta 1911 **614.5** milijonov kron.

Stanje hranilnih vlog **42** milijonov kron.

Rezervni zaklad hranilnice **1.300.000** kron.

obrestuje po 4½ % brez odbitka.

Za vloge jamči rezervni zaklad hranilnice in mestna občina ljubljanska z vsem svojim premoženjem in z vso davčno močjo v vrednosti 50 milijonov kron. Poslovanje nadzoruje c. kr. deželna vlada kranjska.

Denar pošiljajte po pošti, ali kaki zanesljivi banki. Pri banki zahtevajte odločno, da se Vam pošlje denar le na "Mestno hranilnico ljubljansko" v Ljubljani in ne kako drugo manjvarno "šparkaso". Nam pa takoj pišite po kateri banki dobimo za Vas denar. Svoj naslov nam pišite razločno in natančno.

Izključena je vsaka špekulacija in izguba vloženega denarja.

SLOVENSKA TISKOVNA DRUŽBA

„NARODNI VESTNIK"

405 W. Michigan St., DULUTH, MINN.

Izdaja največji slovenski dvotednik

„NARODNI VESTNIK"

Naročnina za Ameriko:

Za celo leto - - - - - - - 2.00

za pol leta - - - - - - - 1.00

Za Evropo in Canado:

Za celo leto - - - - - - - 3.00

za pol leta - - - - - - - 1.50

Frank Sakser

Glavni urad: **82 Cortlandt St.,** NEW YORK, N. Y.

Podružnica: **6104 St. Clair Ave.,** CLEVELAND, O.

Pošilja **DENARJE v staro domovino** potom c. kr. poštne hranilnice na Dunaju; hitro in ceno.

Prodaja **PAROBRODNE LISTKE** za vse prekmorske parobrodne družbe po izvirnih cenah.

Tisoče Slovencev se vedno obrača na to staro tvrdko, a nihče ne more tožiti o kaki izgubi.

Za naše gospodinje.

KUHINJA.

64. **Zemeljni ponvičnik.**

reži na kocke ostrgano žemljo
jo namoči v mleku in kisli sme-
. Potem umešaj 1 rumenjak, 3
stopljenega surovega ali ra-
ega masla ali masti, pobrane z
; prideni še nekoliko govejega
kljanega zelenega peteršilja
oli; primešaj temu napojene
ljene kocke in speci ponvičnik
zi ali ga skuhaj v sopari.

5. **Jajčna krepka juha** (Con
me).

azmotaj malo manj kakor če-
litra mrzle dobre juhe s šesti-
rumenjaki, soljo in s žlico su-
ega masla. Potem zlij to v mo-
in kuhaj pol ure v sopari; nato
avi iz tega zličnike in jih de-
rjavo ali v zeliščno juho.

66. **Jeterna krepka juha.**

trgaj telečja, gosja ali prašič-
etra, duši jih s peteršiljem, če-
in juho; ko se ohlade, jim
ešaj 5 rumenjakov. Skuhaj
pripravljena jetra v sopari,
i jih na podolgaste rezance in
deni v juho.

67. **Juha iz vranice.**

azbeli masla ali masti in nareži
jo precej čebule; potem pride-
na tanke rezine narezane vrani-
in luka ter duši to tako dolgo,
se luk malo zarumeni, nakar
ešaj približno 2 žlici moke. Ko
docela zarumeni, zalij z juho.
hano vranico pretlači skozi si-
primešaj juhi še popra in soli
jo daj na mizo z ocvrtimi al
čenimi žemljnimi rezinami.
rav tako narediš tudi jetrno
o.

68. **Pljučna juha.**

reži kuhana telečja pljuča na
ke rezance in jih deni v sev-
javo prežganje, katero zalij po
z juho. Prideni še soli, drobno
zanega zelenega peteršilja, li-
novih olupkov in malo luka. Ju
nekoliko pokuhaj, potem jo daj
izo.

avno tako narediš pljučno oba
tedaj pa prilij manj juhe, da
obara gostejša. Tudi jo malo
saj z vinskim kisom ali limono-
sokom in zreži vanjo par
mpirjev.

POSNETE JUHE.

69. **Prežgana juha.**

Razbeli 2 žlici masla ter napra-
v ponvi s 3 žlicami moke rjavo
žganje, katero zalij z gorko
ljeno vodo ali z grahovo juho.
deni tudi malo kimlja in kuhaj
o pol ure. Potem jo precedi,
aj počasi vanjo razmotano jaj-
ko še enkrat zavre, jo vlij na
čene žemljene kocke.

70. **Peteršiljeva juha.**

Skuhaj v slani vodi par korenin
teršilja in 3 olupljene, na kosce
zane krompirje. To je tako zva-
peteršiljeva voda. S to vodo za-
rumeno prežganje; juho kuhaj
minut ter jo vlij na opečene
eljne kocke.

71. **Francoska juha.**

To juho napravi ravno tako, ka-
r mesno francosko juho (gl. št.
), samo zalij jo s slano vodo
sto z juho.

72. **Zeliščna juha.**

Glej mesne juhe št. 16.!

Krompirjeva juha.

Napravi bledorjavo prežganje,
rideni mu drobno sesekljanega
eteršilja in čebule, zalij to s sla-
ru kropom ali z zeliščno juho ter
kuhaj v njej par olupljenih, na
osce zrezanih krompirjev. Vrzi v
ho tudi pol lovorjevega lističa
li vršiček majorana ter jo okisaj
kisom ali limonovem sokom.

Ali pa skuhaj posebej v loncu
rompir, pretlači ga skozi sitce z
ho vred, v kateri se je kuhal,
r zalij s tem prežganje.

74. **Fižolova juha.**

Skuhaj pol litra fižola (ako hočeš, da se bolj hitro skuha, ga nanoči v vodi že prejšnji večer) ter ga pretlači s fižolovko vred skozi penovko. S to juho zalij bledo rjavo prežganje; ako treba, prilij še vode ali peteršiljeve juhe, prideni pol lovorjevega lista ter juho okisaj. Vanjo deneš lahko opečenih ali ocvrtih žemeljnih kock.

75. **Grahova juha**

se napravi prav tako kakor fižolova.

76. **Lečnata juha.**

To juho je delati tako kakor fižolovo ali grahovo. Ako hočeš, pustiš tudi lahko lečo celo, da je ne pretlačiš zkozi penovko.

77. **Gobova juha.**

Osnaži gobe, zreži jih na tanke listke ter jih duši na surovem maslu; prideni tudi malo peteršilja, česnja in popra. Ko se zduši vsa voda, katero dajo gobe iz sebe, jih jih poštupaj z moko in jih zalij z zeliščno, grahovo ali ribjo juho; preden jo neseš na mizo, vmešaj vanjo 1 rumenjak ali 2 žlici kisle smetane ter jo vlij na ocvrte žemeljne kocke.

Iz suhih gob. Operi parkrat v kropu 1 — 2 pesti zrezani, suhih gob,prekuhaj jih ter jih deni na rumeno prežganje, katero zalij potem z zelenjavo, grahovo ali krompirjevo juho. Kot začimba prideni pol lovorjevega lista, žlico kisa, sesekljanega peteršilja in malo česnja. K juhi daj ajdove žgance ali pa jo vlij na opečene žemeljne kocke.

78. **Karfijolna juha.**

Kuhaj v slani vodi karfijolne storže; črez nekaj časa pa prideni tudi na par delov razdeljeni karijolin cvet. Ko so storži mehki, jih pretlači skozi penovko. To pretlačeno juho in cvete deni v svetlorjavo prežganje ter skuhaj v juhi malo riža ali pa jo vlij na ocvrte žemeljne rezine.

79. **Špargljeva juha.**

Poreži špargljem glavice ter skuhaj stebelca posebej v slani vodi. Potem jih pretlači skozi penovko. To in skuhane glavice deni v prežganje ter vmešaj v juho rumenjak ali malo kisle smetane in jo vlij na ocvrte žemeljne kocke.

80. **Kruhova juha.**

1. Zreži na kocke kruha ali žemlje, namoči jih v dveh jajcih ter vlij na nje rjave ribje ali grahove juhe.

2. Opraži na tanke lupine zrezan star kruh ali ga ocvri na surovem maslu ter vlij nanj kako postno juho.

3. Ocvri na surovem maslu kruhovih drobtin, kuhaj jih nekaj časa v ribji ali rakovi juhi ter vmešaj naposled vanj rumenjak ali malo kisle smetane.

4. Skuhaj v vodi narezane žemlje in košček masla, da se bo kruh razkuhal ter da bo juha gosta. To je tako zvana "ponada", katera je za majhne otroke, ki nimajo zob.

81. **Močna juha** (Kraftsuppe).

Vsuj v 2 litra kropa drobtine treh žemelj ter jih kuhaj, da se ta juha nekoliko zgosti. Potem prilij 2 kozarca rumenega vina, kozarec kuhane vode od črnih črešenj, limonovih olupkov ter trohico cimeta. To naj še mal zavre. V drugem loncu pa raztepi 2 rumenjaka, prideni sok ene limone, malo stolčenega sladkorja in pol žlice moke. Na to vlij ono juho, jo dobro premešaj, in ko zavre, je gotova.

82. **Riževa juha.**

Skuhaj v vodi 5 pesti riža in ko je že skoraj mehak, mu prideni bledorjavega prežganja. Lahko deneš v riž tudi kuhanega zelenega graha ali malo dušenih gob. (Glej mesne riževe juhe.)

83. **Zdrobova juha.**

Naredi jo tako kakor riževo, samo grah ali gobe ne spadajo vanjo.

84. **Močnik s prežganjem.**

Vsukaj močnik (gl. 31.) ter ga skuhaj 2 tretjini v slani vodi, 1 tretjino pa ga deni na razbeljeno maslo, da se lepo zarumeni, potem ga prideni drugemu močniku, osoli ga ter pusti, da se še nekaj časa kuha.

85. **Rjava ribja juha.**

Nareži v kozo na surovo maslo zelenjave kakor za rjavo govejo juho, prideni na kosce zrezanih rib z glavami vred in malo vode ter duši to počasi toliko časa, da se zelenjava zarumeni; nato poštupaj dušene ribe z moko, prilij grahove ali peteršiljeve juhe ter kuhaj to še 1 — 2 uri. Ko je juha kuhana, jo precedi ter jo pobarvaj z žefranom. Vanjo lehko vkuhaš riža, ali daš k juhi žgance ali kak ponvičnik .

86. **Tolčena ribja juha.**

Zarumeni na maslu zelenjave, kakor za tolčene mesne juhe, potem stolci v možnarju ocvrte ali ali pečene ribe, prideni jih zelenjavi, osoli in zali to z grahovo juho ali s kropom in precedi potem skozi sitce; preden neseš na mizo, umešaj vanjo rumenjak ali pa deni v juho ocvrte ali opečene žemlje.

87. **Rakova juha.**

Vrzi v krop 15 — 20 rakov.; ko so kuhani, iztrebi iz škarij in repov meso ter ga zreži na kosce. Vse drugo, izuzemši žolč, pa stolci v možnarju in duši potem z zelenjavo na surovem maslu; osoli in poštupaj z moko ter zalij z grahovo ali zelenjavno juho. Precedi jo deni vanjo zrezano rakovo meso in karfijole, špargeljev ali opečene žemlje.

88. **Žabja juha.**

Deni v bledorjavo prežganje tanko rezanega peteršilja in zalij to z ribjo, grahovo, zelenjavno juho ali s kropom. Potem kuhaj v tej juhi pol ure, očejene žabe; prideni tudi nekaj muškatovega cveta in popra. Lahko skuhaš v juhi tudi malo graha ali karfijole.— Ako hočeš imeti žabjo obaro, mora biti več prežganja in več žab da je gostejša.

89. **Juha iz ostrig.**

Operi ostrige v vodi in jih skuhaj v vinu, kateremu prideni peteršilja in čebule. Ko se odpro, vzemi ostrige iz školjk. Potem napravi bledorjavo prežganje, zalij ga z grahovo juho, nareži vanje zelenega peteršilja ter prideni ostrige, limonovih olupkov in malo vina.

90. **Juha iz želv** (Schildkroetensuppe).

Želve devajo navadno v vrelo vodo, da poginejo. ali pa jim pritisni razbeljeno železno lopatico na brbet, da pomole vun glavo in noge, katere jim odsekaj ter prestrezi kri. Kuhati moraš želvo tako dolgo v vodi, da ji lehko odlupiš lupinjo. Ko je lupinja in koža odstranjena, zreži želvo na več koscev ter jo deni v rumeno prežganje, katero zalij z grahovo ali ribjo juho. Osoli jo, prideni malo limonovega soka ter vkuhaj vanjo karkoli.

91. **Ragu-juha.**

Duši od kosti odbrano ribje meso, žabe in rakove repke na maslu in na želiščih, t. j. na zrezani čebuli, peteršilju, korenju i. t. d., lahko prideneš tudi malo gob. Potem napravi posebej svetlo prežganje, zalij ga z grahovo, zelenjavno ali ribjo juho. V to juho deni dušenih rib, rakov in žab ter malo karfijole ali špargljev.

ZGODOVINSKE IN ZEMLJEPISNE ČRTICE.

Zbira **Viljem Brunschmid.**

RAGUZA, DALMACIJA.

Raguza je starodavno mesto z mnogimi znamenitostmi za vsakega, posebno pa še za učenjaka. Večstoletni stolpi, zidovi, cerkve, samostani so še dobro obdržani in ohranjeni, in mestece je jako bogato v tem pogledu, posebno s cerkvami in kloštri.

Raguza je važno vojaško mesto za Avstrijo, četudi šteje le okoli 9000 prebivalcev, kadar ni tisoče in tisoče vojaštva nakopičenega v mestu. Vzlic temu, da je mesto majhno, najde se pa v Raguzi 20 cerkva in devet samostanov. Cerkve v Raguzi so kot saluni v Ameriki — tujcu se zdi, ko gre prvič skozi staroveško mesto, da je cerkev na vsakem voglu, in nekaj cerkev je tako velikih, da je prostora vnji za vse prebivalstvo mesta, ne da bi se bilo treba drenjati. Najmodernejša vseh cerkev je grška; in bogoslužje napravi globok vtis na onega, ki še ni videl ceremonij te religije. Mašniki so bogato oblečeni, in petje, katero oskrbujejo duhovni, je vzvišeno.

V Raguzi moralo je biti versko navdušenje strastno v starih vekih; temu priča so cerkve in samostani. Vendar stvar je danes vtihnila in s polegla; cerkve so večinoma prazne, četudi je še nekaj fanatičnih bogomolcev med prebivalstvom. Raguza bila je središče križarjev, ki so se mobilizirali tukaj zoper gospodarstvo neverni-kov čez Sv. Deželo. Znamenit križar Rihard Srčni zgradil je v Raguzi prvo katedralo ali škofijsko cerkev, katero je pa razdjal potres leta 1667, in je bila zopet zgrajena po starem vzorcu po Benečanih. Katedrala je izvanredno bogato okrašena in dekorirana, in nje najlepši kras je kupola, in vhod in ladja. Pri glavnem oltarju so znamenite slike — Vnebohod, katero je slikal slavni Titjan, Mati božja, katero je slikal Rafael in glava Krista, katero je slikal Andrej del Sarto. V cerkvi je spravljena glava sv. Biagio, ki je patron mesta. Držijo jo v rakvi, katera je bila napravljena iz zlata iz imperijalne turške krone, katero so vzeli križarji v dvanajstem stoletju. Njegova roka in noga ste tudi dragocene relikvije te katedrale, in ste spravljene v zlatih posodah, okrašene z draguljami. Cerkev lasti tudi srebrn kip Brezmadežne Device in druge znamenite dragocenosti, katere so ji podarili v teku časa razni kralji, bogataši in križarji, ki so se vračali iz križarskih vojsk.

Kar se tiče samostanov, pričajo ti, da je verski fanatizem v Raguzi močno ponehal. Izmed devet staroveških kloštrov poslujeta le dva — Dominikanci vzdržujejo enega, in jih je kakih 30, in Frančiškani drugega, in jih je približno ravno toliko. Drugih sedem je praznih in zapuščenih; vendar opravlja v njih kapeli kak menih nedeljsko božjo službo, in tudi druge duhovske službe kot krst, pogrebe itd. Mesto ima tudi nekaj nunskih samostanov, katerih okna so varno zamrežena, četudi so 20—30 čevljev visoko od ulice.

Dominikanski samostan je na najlepšem prostoru utrjenega mesta, in je krasna stavba, četudi je že stara skoro 700 let. Plemenitaši Raguze, katerih je bilo nekoč mnogo, so zakopani pod zakristijo katedrale, in v kapeli, ki se rabi za farna opravila, je krasna slika Marije Magdalene v pogovoru s sv. Biagiojem, pred kojima kleči grof Pozza, imeniten meščan šestnajstega stoletja. Grof Pozza je plačal za sliko 1000 zlatov, kar je bila velikanska svota v tedanjem času, in jo je podaril cerkvi. Katedrala lasti tudi znamenito knjižnico, ki je posebno bogata v slovanskih zgodovinskih spisih iz prejšnjih stoletij.

Glavar dalmatinskih Dominikancev, Auguštin Gijonovič, ima sedež v tej katedrali od koder nadzoruje 27 dominikanskih kloštrov in klošterska posestva po raznih krajih kraljevine Dalmacija.

Frančiškanski samostan nima nobenih posebnosti, in izhaja iz leta 1307. Nekdanji Jezuitski samostan rabi se dandanes za vojaško bolnišnico. Jezuite je pregnal že Napoleon ob času ko je priklopil tedanjo republiko Raguzo bivšemu kraljestvu Ilirija.

Na krasnem otočku z imenom Lacroma, do kojega se privesla lahko s čolnom je starodavni klošter Sv. Marka, katerega je zgradil Rihard Levosrčni v zahvalo Bogu, ker je bil rešen iz neke ponesrečene ladje v križarski dobi. Zaupanje ljudi plemenite krvi v Boga se je pa v teku stoletij mnogo ohladilo, in tako je vzel Napoleon leta 1805 Frančiškanom ta samostan in ga je predelal v trdnjavo. Pozneje predelali so trdnjavico v krasno palačo za avstrijskega nadvojvodo Maksimiljana, kateri je bil brat Fran Josipa I, in je bil vstreljen v Mehiki. Tu bival je Maksimiljan s svojo nevesto Karloto, princezinjo Belgijsko, takoj po ženitvi v letu 1856. Na griču otočka Lacroma je tudi trdnjavica, katero je sezidal Napoleon.

Dlogo po smrti Maksimiljana živel je v gradiču na otočku, ki je sredi krasnih vrtov, umrli prestolonaslednik in cesarjevič Rudolf s svojo nevesto Štefanijo, tudi belgijsko princezinjo. In pozneje prebil je zakonski par nekaj zim v tem lepem južnem paradižu Avstrije. Po smrti Rudolfa stal je gradič prazen več let, dok ga ni cesar Fran Josip I podaril Dominikancem.

Stanovanje nesrečnega Maksimiljana, in še bolj nesrečne njegove soproge Karlote, je ostalo kakor sta je zapustila, in je odprto vsakemu v pogled. Stanovanje je pusto, staroveško in dolgočasno, in večletna zapuščenost napravi na opazovalca žalosten vtis. Preproge zgubile so barvo, pohištvo je prašno, in pogled na vso stvar napravi človeka melanholičnega. Po stenah visijo slike in podobe Habsburžanov iz daljne preteklosti, ki izgledajo jako čudni v takratnih nošah in dolgih, čudno zvitih, na glavo nataknjenih laseh. Med temi so tudi slike druzih vladarskih hiš, plemičev in dvorjanov, in mnogo slik Maksmiljana in Karlote v raznih nošah. V vrtu so razni kipi, in med njimi je tudi kip urednika dnevnika New York Herald.

V kapelici je mramornata plošča posvečena ameriškem bogatašu Bennett, komur je bil ta kraj jako priljubljen in je daroval veče svote denarja za vzdrževanje kapelice. Samostan in kapelico oskrbujeta dva dominikanska duhovna, in vrtove in oljkine vrte vzdržujejo redovni bratje. Gradič je v oskrbi neke družine, ki pazi na vso habsburško zapuščino. Posetov ima otoček vedno mnogo radi izvrstnega podnebja, lepe lege in krasnih vrtov in nasadov. Največ prihajajo sem na počitnice slovanski in laški duhovni katoliške vere.

Raguza ima v okolici lepe ceste, četudi visijo skale iz gor navpično v morje. Skale so gole in težko pristopljive, in ceste so se izsekale iz njih z velikim potrplenjem. Vijejo se kot kača sem in tja do vrh hriba in so v izvrstnem stanju. In ko se dospe na vrh skalnatega hriba odpre se rodovitna dolina, kjer so krasna polja, in krasni vrtovi, in kjer rastejo oljke in breskve, in smokve in mandeljni in cvetejo razne lepe cvetlice in rožna drevesa, kakoršna se najdejo malo kje. Krasni, romantični je ta raj, a ljudstvo je revno.

Na drugo stran nagih gor leži sinje morje Adrijansko, ki je polno življenja — jadernic, bark in parnikov.

V bližini Raguze vre izpod skal nate votline Krasa precej velika reka Ombla, ki hiti in drvi navzdol v Adrijatik. Kacih sedem milj na drugo stran Raguze sili iz skal več kot potok močnih studencev, ki se takoj združijo v reko, katera drvi z velikimi slapovi proti morju. Ljudje pravijo, da je ta voda iz osamljenega jezera Popovo polje, katero leži v hribih.

V dolini Omba je čudno izdelan star Frančiškanski samostan, ki je deloma podren že iz leta 1667 vsled potresa. Frančiškanski vrtovi in sadni vrti so v najemu, in kmetje jim plačujejo zato lep denar. Kapelica samostana se rabi kot župnijska cerkev, in v nji je čudodelna podoba neke svetnice, kamor romajo Dalmatinci 16. avgusta vsacega leta v velikih procesijah. Cerkvene opravila oskrbujeta dva Frančiškana, in ta red so nasledniki Bosanskih Frančiškanov, kateri so bili pregnani od Turkov leta 1443.

Na krasnih bregih doline Ombla je mnogo lepih starih in novih vil in gradičev. Eden gradičev ima nad glavnim vhodom grb Črnogorski, in ta gradič bil je zimsko stanovanje črnogorske vladarske hiše več let, da so se ognili plemiči hude zime mesta Cetinje v Črnigori. Na drugo stran samostana je krasna vila, ki je bila zgrajena leta 1400 po nekem princu, a pred 20 leti kupil jo je kmet Papi za $3000.— z vrtovi vred. On obdeluje zemljo, krasno poslopje, ki predstavlja srednjeveško arhitekturo Dalmacije, pa zanemarja in bo razpadlo. Vila je jako bogato okrašena in celo stopnice so iz mramorja.

THE
FIRST STATE BANK
PRVA DRŽAVNA BANKA ELY, MINN.

tem potom naznanja slavnemu občinstvu, da je pričela poslovati v svojem lastnem poslopju in se vljudno priporoča za vse bančne posle, kakor tudi pošiljanje denarja na vse strani sveta ter čekovni promet. Hranilne vloge obrestujemo po

3% od sto

od dneva vloge.

Naša banka je prva državna banka v mestu in je pod strogim državnim nadzorstvom; poleg tega imamo zvezo z občeznano Union Investment Co. iz Minneapolis, Minn., pri kateri so interesirani glavni bankirji iz Chicage in New Yorka, zatorej so Vaše vloge pri nas

absolutno varne.

Denar v staro domovino pošiljamo vsak dan in naše cene so vedno nizke. Zastopamo tudi najboljše zavarovalne družbe proti ognju, istotako izvršujemo vsa notarska dela.

Pridite k nam zamenjati Vaše čeke ob plačilnih dnevih.

Z nami posluje pretežna večina domačih trgovcev, kateri so tudi delničarji.

THE FIRST STATE BANK
OF ELY, MINN.

M. J. MURPHY, predsednik. GEO. L. BROZICH, blagajnik.

Kohler & Campbell klavirji

so po nizki ceni, dobro konstruirani in najpripravnejši klavirji za dom, ki ljubi lepo godbo in neče mnogo izdati za klavir.

$225.00 do $250.00

na lahke mesečne obroke plača klavir, ki krasi dom in na kojega ste lahko ponosni.

Cena za vsakega enaka.

Vabimo Vas v našo prodajalno, da pregledate naše blago.

Smith & Allen CO
Steinway Pianos Pianola Pianos
Talking Machines
309-11 WEST FIRST ST., DULUTH, MINN.
ELKS BUILDING.

MELROSE 1714 GRAND 1004

A. M. MURNIK
Grant Avenue Eveleth, Minn.
Največja zaloga
MANUFAKTURNEGA BLAGA, TKANIN, ŽENSKIH IN OTROČJIH OBLEK, KLOBUKOV IN VSEH DRUGIH DOMAŽIH POTREBŠČIN.
Posebno pozornost posvečamo Slovenkam!
PRIDITE IN SI OGLEJTE NAČO ZALOGO TER PREPRIŽAJTE O NAČIH NIZKIH CENAH.

SPOMINJAJTE SE SLOVENSKEGA ZAVETIŠČA.

LOTI V BLIŽINI JEKLARNE (STEEL PLANT)
v novem velikem industrijskem mestu Gary, Minnesota.
PRVI ODDELEK, NEW DULUTH,
NORTONA STEEL PLANT ODDELEK
IN PITTSBURG ADDITION.
Lepi kraji blizu Minnesta Steel kompanije na minnesotski strani. — Cene $100 do $600 za stanovanjske lote in $600 do $15.000 za lote pripravne za trgovino. — Kupite sedaj predno se loti podražijo, ker ne bo dolgo, da bodo polovico dražji.
A. W. KUEHNOW, 202 Paladio Bldg., Duluth, Minn.

Dopisi.

Gary Steel Plant, Minn.

Gospod urednik:—

Prosim, priobčite teh par vrstic v našem ljubem N. V.

Tukaj pridno delamo; vsak lahko delo dobi, še premalo jih pride za delo vprašat. In kaj je vzrok temu, si bode lahko vsak mislil. Tu se stavijo velike jeklarne in rudotopilnice, kakor je že znano po Uniji. Najmanjša plača je $2.25; nekateri, ki znajo razne stavbinske obrti in tisti, ki se podajejo v nevarnost, pa zaslužijo več.

Kakor že znano, smo ustanovili društvo in ga priklopili S. N. P. J., torej imate rojaki priliko, da se zavarujete za slučaj bolezni, isto tako svojce za slučaj smrtne nesreče.

Nesreča nikoli ne počiva, še tiste pol ure ne, ko imamo "dinner time" (kosilo).

Slišal sem, da se misli pri prihodnji seji nekaj novih članov pridružiti k nam; le korajžo, čim več nas bo, tem boljše. Zatorej cenjeni rojaki, kdor misli priti v naše vrste, prosim, da se pri meni javi, da bodem vedel zdravnika obvestiti, ker moramo istega iz Dulutha dobiti. In čim več novih kandidatov, toliko boljše, ker zdravnik hoče svoj denar, če jih je več ali manj, izpod $5.00 ne pride.

Prihodnja seja bo 11. maja, to je prva nedelja po petem dnevu v mesecu, in tako se vrši vsaka seja prvo nedeljo po petem v mesecu. Torej prosim, kdor bo pristopil prihodnjo sejo naj meni pove vsaj tri dni poprej.

Rojaški pozdrav vsem čitateljem in čitateljicam

John Kobi, tajnik.

McKinley, Minn.

Slavno uredništvo:—

Sprejmite en par vrstic v list N. V., ker mogoče bode kdo zopet mislil, da je naša McKinley naselbina falirala. Pa na višavah to ni tako. Fantje in dekleta se jako zanimajo za ta prelepi zakonski jarem, ter kar s korajžo stopajo v ta stan.

Tudi gospa štorklja je obiskala Anton Škodka. Za "baro" popustila mu je, ali pozabivši ali pa ni mogla "trita" plačati, eno hčerko, Franku Arko, ml., pa sinčka. Čestitamo obema!

Rojak Skul priredil je dva teleta; želim, da bi bilo k letu vse podvojeno.

Zaslužek je po navadi, od $2.75 do $3.00. Kopljemo, da se Bog usmili, pa vse za druge. Naši groceristi, ako vidijo, da je delavec en cent več plačan, poskočijo pa kar za šest centov pri funtu mesa. Edinole pivo je ostalo pri isti ceni. Čul sem tudi, da bi tukajšnji trgovci radi zabranili voziti poulični železnici, ki vozi med Virginijo, Chisholmom in Evelethom, in to radi tega, ker se vozi ljudstvo sedaj kupovat obleko in druge potrebščine v ta mesta, kjer dobi vse ceneje nego pa tu. Seveda trpe oni radi tega znatno škodo. Mi jim pa rečemo tako, da bi bilo bolj pametno od njih, ako bi imeli oni iste nizke cene kod drugje, potem nam ne bi bilo potreba drugom iti kupovat svojih potrebščin. Zakaj pa vi gospodje trgovci iščete le po ceni delavne moči? S tem težite delavca na dve strani, na eni ga slabo plačate, na drugi mu pa vse prav po nečloveško drago zaračunite.

V društvenem oziru smo na dobri stopinji; in da je temu tako, dati se mora vsa čast zavednemu naprednemu slovenskemu delavstvu. Dobi se pa tudi še tistih pristnih zalupancev, da ne vidijo še danes potrebe kake delavske organizacie ali podpornega društva. Hvala Bogu, da teh ni več dosti. Dosedaj se je zanašalo na "club money". Kam pa sedaj, rojak, ker tega skoraj več ni? Pri tem si dočakal 45. leto svoje starosti, in ne moreš več popraviti, kar si zamudil, ne moreš več vstopiti v kako društvo. Star si, brez društva; "club money" in leta so šla; isto tako prihranki. Za Boga, kam se hočeš sedaj obrnit? Bolan, v žepu nič, v trebuhu nič; treba je kljuko pritiskati, da se človek za silo preživi. Mogoče se dobi kje kaka dobra duša, ali dobrodelni zavod, ki Te sprejme. Korakajoč naprej od hiše do hiše misliš v enomer, oh, kako dobro bi bilo, ko bi bilo kako slovensko zavetišče! Misliš si, kje sem jaz starec bil, da se nisem brigal v moji mladosti in prispeval k stvari, ki bi mi sedaj jako prav prišla! Oh, zdaj se spominjam Vodnikovega izreka: "Jabolka, hruške in druge cepe, cepi v mladosti za stare zobe!"

Zato se zavzemimo z vso eneržijo ter agitirajmo za "Slovensko Zavetišče" pri vsaki priliki, najsibode kjerkoli hoče. Delujmo složno roka v roki, da dosežemo svoj zaželjeni cilj, kateri je za nas neobhodno potreben.

Kaj več o priliki; kajti potreba je začeti z našim farmerstvom in vrtnarstvom. Bratje na delo za napredek naroda v novi domovini! Sloga in bratstvo naj bo naše geslo. — S pozdravom

Franjo Kočevar.

Tioga, Wis.

Cenjeno uredništvo "Narodni Vestnik":—

Prosim, sprejmite sledeče vrstice v vaš cenjeni list, da odgovorim osebi, ki me je tako napadla.

Vprašam te, blagorodna, kdaj sem jaz bičala slovenske matere v A. S., kar trdiš ti? Ali imaš tako malo pameti, da ne veš, kam merijo vrstice? Jaz jih ne bičam, temveč list A. S., da veš. Pa tudi mater ne, ker matere niso krive nič, da so, in če so, sinovi odpadli od vere. Saj prava mati ne bo učila svojih otrok kaj takega, kot n. pr. zatajiti svojo vero. Ne, nikdar ne! Vedi, da jaz nikdar nisem žalila slovenskih mater, to ve vsak, kdor je čital moj dopis v A. S. Zato te pozivam, da prekličeš, za kar si me obdolžila v svoji hudobnosti, da ne bodo spoštovane čitateljice najboljšega in lepega lista "Narodni Vestnik", katere niso naročnice A. S., mislile o meni, kaj in kakšna obrekovalka da sem. Zavijaš resnico ti, in jemlješ meni poštenje in čast. Zaletavaš se v mene in mi očitaš revščino in post. Ti milijonarka, povej mi vendar, kaj ti veš o moji revščini. Ali sem koga ali pa tebe kdaj kaj prosila? Odgovori, če moreš. Jaz dosedaj še nisem trpela revščine, in če Bog da, se ne kaže, da bi jo zanaprej, ker dosedaj nam je šlo vse po sreči na farmi. Pridi sem in prepričaš se lahko sama, in glej, da se ne boš sama prej z revščino in postom spoznala kot jaz, kar ti sicer ne želim. Čemu te toliko skrbijo drugi? Glej sama nase, ker ti si še odvisna od kapitalistov, a jaz sem svobodna žena svobodnega farmerja, ki ima svojo farmo in poln hlev živine. Pa ne da bi se hvalila; to je vse v božjih rokah, in tudi tvoje bogastvo, če ga imaš kaj.

Želim tudi, da se v prihodnje podpišeš s polnim imenom, da te bolje spoznam in tudi drugi.

Pozdrav! Marija Toleni.

(Op. ured. — S tem zaključujemo to stvar. Glas se je slišal z obeh strani, in dopisa sta pokazala mišljenje našega slovenskega ženstva. Mogoče, da stvar ni komu po volji; a razvoj duha in mišljenja zahtevata, da se da prostora v neodvisnem listu včasih vsakomur.)

Yale, Kans.

Nimam kaj posebnega poročati, pa se vendar rad oglasim, ker jaz jako rad čitam izvrstne dopise, katere prinaša vrli list "Narodni Vestnik" iz vseh krajev in izmed vseh slojev našega naroda. Tako je pravilno. Le dajte prostora vsem mislim, vsaj svet zve kakošen razvoj je med Slovenci in tudi med našim vrlim ženstvom v Ameriki.

Kar se tiče dela, pri nas ni ravno slabo; vendar pa tukaj druge rudnike zapirajo, in mnogo ljudi je brez dela.

Vreme imamo krasno; posebno farmerjem vgaja to vreme. Naši tukajšnji rojaki imajo po večini svoje domove, in pa nekaj sveta zraven — so majnarji in kmetje. Vsak ima najmanj pol akra; nekateri pa tudi 20 akrov sveta. So pa tudi tukaj Slovenci, ki imajo cele farme, da se jim ni potreba več trpinčiti po nevarnih rovih. Zemlja po zahodnem Kansas ni posebno dobra za kmetijstvo; pa rodi še precej dobro, če ne manjka dežja. Pečajo se ljudje največ s pridelovanjem turšice; raste pa sploh vse, tudi trta in sadje uspevata dobro. Napravi se pa že toliko pijače, da fantje lahko zapojejo in zavriskajo.

Kar se zdravja tiče, smo pa bolj na slabem; mrzlica strese marsikaterega, pa okreva vsak in se počasi navadimo tega podnebja.

Druga navadna bolezen je vnetje slepiča; Angleži pravijo tej bolezni "penesajdis". In kakor pravijo, "regira" ta bolezen po celi Ameriki. (Tudi po Evropi. Op ur.) Pripisujejo ljudje to bolezen raznim stvarem; zdravniki pa sami ne morejo zagotovo povedati kaj ji je povod. Zadovoljujejo se, da imajo ljudje to ali ono bolezen, drugače ne bi imeli "biznesa".

Bom zaključil. Se že zopet oglasim v kratkem. "Narodni Vestnik" prinaša dopise iz vseh krajev, in to je jako pohvalno za dopisnike. S tem zvemo raztreseni rojaki kako stvar tu ali tam stoji, zvemo za napredek. Veliko so pa tudi vredni za dopisnika samega, ker ž njim se vsak izobrazuje duh in izboljšuje pisavo. Dopisi so dobra šola za nas vse, zato naj bi se rojaki pridno oglašali.

Pozdravljam vse cenjene čitatelje in čitateljice N. V., listu samem, kojega preveva napredni duh, pa želim ves uspeh.

John Homec.

Cannonsburg, Pa.

Cenjeni gospod urednik:—

Prosim malo prostora v cenjenem listu N. V.

Tukaj v Cannonsburg nas je prav veliko Slovencev, kateri se vsi prav dobro zavedamo svojih narodnih, delavskih in društvenih dolžnosti.

Z delom se ni prav pohvaliti; ali kdor hoče delati v jami, se tudi zasluži, da se pošteno preživi.

Tukaj se kaj radi zabavamo. — Dne 29. marca je društvo sv. Janeza Krstnika napravilo veselico, katera se je prav dobro obnesla, za kar gre hvala sosednim društvom, katera so nam s svojo udeležbo k gmotnemu uspehu mnogo pripomogla.

Omenjeno društvo naročilo si je tudi pri tvrdki Fr. Krže društveno zastavo, katero v kratkem dobi. — Blagoslovljenje zastave bo dne 4. julija t. l., na praznik neodvisnosti Zedinjenih držav, in zato upamo, da nas bodo rojaki kot po navadi, v obilnem številu posetili. To pišem pa radi tega že sedaj, da ne bo katero društvo napravilo veselice ta dan. Bodimo složni, ker v slogi je moč.

List N. V. je jako priljubljen tukaj, ker ima izvrstno čtivo, ne pretirano v nobeni meri, in poučno.

Pozdravljam vse čitatelje N. V.

John Kern.

Črnomelj, Kranjsko.

Lepa, krasna okolica v Beli krajini, bilo je odeta že na sv. Jožefa dan v cvetje, tako n. pr. črešnje in breskve, kmalu potem pa so slive in hruške se prebudile iz zimskega spanja ter se odele v lepo obleko cvetja, tako da se je vse, staro in mlado, veselilo zopetne letine sadje, katere že toliko let ni bilo vsled pozebe.

Ljudstvo se je z veseljem oprijelo dela po vinagradih in veselo petje slišati je bilo iz vinskih goric. Predno sem zapustil domače kraje ter se napotil na daljno pot v svojo novo domovino, bilo je že videti na trtah mlado grozdje, ter je trtje sploh kazalo lepo letino vinogradnikom.

Toda dne 13. aprila zapadlo je pa pol čevlja snega na vse gori imenovano cvetje in prirodno obleko in revno ljudstvo je zopet grozno prizadeto, in je popolnoma obupano, zgubilo je veselje do vsega dela.

Čez noč prepihala je še sibirska burja in uničila vse, kar je bilo v cvetju ali ozelenelega.

Pretečeno leto zadela je tukajšnje kraje ravno taka nesreča, in kar je najbolj značilno, ravno na ta dan.

Zelo težko sem se odpravil iz tako krasnega kraja, ko je bilo vse tako lepo pokazalo. Ko sem videl belo obleko čez to lepoto, sem se kaj rad podal na pot nazaj na Ely.

Na veselo svidenje!

Josip Mantel.

— Za vsebino oglasov tujih tvrdk ni odgovorno ne uredništvo ne upravništvo našega lista. Vendar pa prosimo cenj. odjemalce, ki kupujejo od tvrdk priobčenih v našem listu, naj nam izvolijo vsako morebitno nerednost ali nepoštenost prizadeto na ta način naznaniti. Mi skušamo priobčevati samo dobre oglase; slahib tvrdk ne bomo nikakor priporočali rojakom, ki bi jim morda utegnile škodovati.

Uprava "N. V."

RAZNOTEROSTI.

Dijaške demonstracije za Črnogoro v Milanu. V petek popoldne se je zbralo v Milanu okrog 300 laških dijakov, ki so priredili po mestu demonstracijski obhod. Nosili so v rokah črnogorske zastavice in klicali so: "Živel črnogorski kralj!" Policija je bila popolnoma mirna in jih je pustila pri miru, ker niso razgrajali. Dijakom je sledila velika množica prebivalstva, ki se je vedno bolj množila in viharno pozdravljala demonstrante. Demonstranti so šli nato pred poslopje črnogorskega konzula, kjer so vnovič klicali: "Živela Črnagora!" Na balkonu se je pokazal črnogorski konzul s svojimi funkcijonarji in se je demonstrantom zahvalil za ovacije. Nato so se demonstranti mirno razšli.

Pomorski razbojniki. Kot skoro neverjetno, razbojniškim romanom slično, čitamo sledeče poročilo angleškega kapitana "Tajona", ki je priplul iz Ksikijanga v Hongkong. — Kapitan poroča: Pri izlivu reke so prišli na parnik dobro oboroženi pomorski roparji, preoblečeni kot potniki. Roparji so zavratno umorili krmarja, zvezali mornarje in ustavili parnik. Ujeli in zvezali so tudi mene, prvega častnika in enega inženirja. Nato so napadli potnike in jih oropali. Pri tem so štiri umorili, več pa so jih ranili. Nato so pobegnili s parnika. Odnesli so precejšen plen. Napad je bil tako nenaden, da je bilo nemogoče se ubraniti. Kapitan se je nato oprostil vezi, razvezal ostale in odplul v Hongkong, kjer je naznanil zadevo kitajskim oblastim. Umorjeni in ranjeni potniki so sami Kitajci. Tudi krmar je bil Kitajec.

Bogastvo Rothschildov znaša po poročilu pariškega lista "Les Anales" približno deset milijard kron. Ako bi se to premoženje obrestovalo le po 4 odstotke, bi kron obresti. Obrestuje se pa se prinašalo na leto 400 milijonov veda veliko višje. Premoženje je razdeljeno na več Rothschildovih družin — spočetka na pet bratov v Frankobrodu — ki se ženijo samo medseboj, da noben del premoženja ne pride v druge roke. Rothschildi so najmogočnejša trgovska tvrdka na svetu. Na Angleškem imajo velikanske predilnice, na Nemškem in v Avstriji so lastniki številnih premogovnikov, v katerih se vsako leto izkoplje na milijone ton premoga. V Braziliji imajo velikanske gozdove, kjer se zanje prideluje kavčuk, v Perziji največje tovarne na svetu za preproge, na Španskem številne rudnike za svinec in cink. V lesni trgovini Sibirije imajo Rothschildi prvo besedo, v južni Afriki so lastniki mnogih zlatih rudnikov in v Avstraliji so gospodarji celih mest. V Evropi imajo po vseh glavnih mestih na tisoče hiš — itd. brez konca in kraja. Rothschildi so štirikrat bolj bogati nego Rockefeller in desetkrat bolj nego Astor.



JAY W. ANDERSON, Agent, 352 W. Michigan St., Duluth, Minn. — Phone: Grand 1800.

Cenjenim dopisnikom in dopisnicam!

Vsojamo se opozoriti vse cenjene dopisnike in dopisnice, da se podpišejo z imenom v vsakem dopisu. Beseda "Naročnik ali "Naročnica" ne zadostuje. Kdor hoče, da njegovo ime ne pride v tisk, naj to vdopisu naznani, vendar uredništvo hoče vedeti kedo je dopis pisal, četudi dopisa ne izda javnosti. Prosimo, da se to vpošteva. Dopise brez podpisov ne priobčujemo.

Priporočamo se za stvarne in resnične poročila z vseh rajev.

Uredništvo

"NARODNI VESTNIK".

MINNESOTA

FRANK VERANTH, Ely, Minn., priporoča se rojakom za naročila tr'ega in mehkega premoga. Naročite pravočasno, da boste imeli kadar rabite.

HELO PRIJATELJ! Kadar si žejen, ali čete tare maček, oglasi se v gostilni **"Pri mačku"** (Anchor Bar) na 311—3. Ave. Hibbing, Minn. John Povsha, lastnik.

JOSIP INTIHAR, slovenski zidar, se priporoča c. rojakom v Eveleth in okolici za razna stavbna dela, bodisi pri novih gradbah ali popravah. Dela izvršujem solidno ter po nizkih cenah. **JOSIP INTIHAR, 206 Monroe St., Eveleth, Minn.**

MATH. VIDAS, slovenska trgovina, na. Cenjenim rojakom in slovenskim gospodinjam iz mesta Biwabik in okolice priporočam svojo lepo urejeno in bogato založeno **GROCERIJSKO TRGOVINO. V zalogi** imam občeznana "Cremo" moko; dalje prodajem krmo za živino, kakor: oves, koruzo, mrvo in slamo. Cene zmerne, postrežba solidna. Naročila se dostavljajo tudi na dom. Za mnogobrojen obisk in naklonjenost se vljudno priporoča. **Math. Vidas, slovenski trgovec, Biwabik, Minn.**

JOHN BARTOL, Chisholm, Minn., **GROCERIJSKA PRODAJALNA.** Najstarejši slovenski trgovec v Minnesoti. Priporočam vam denar na vseh potrebščinah. Prepričajte se!

LJUBO BOGICEVICH, 15 Sellwood Building, Duluth, Minn., priporoča se Slovencem in Hrvatom za izvrševanje pooblastil, kupnih pogodb, vojaških prošenj itd. **Posreduje pri družbah v slučaju poškodb.**

MICHIGAN

PETER MADRONICH SLOVENSKO-HRVATSKI POGREBNIK, 416—6th St., Calumet, Mich. Se priporoča cenj. rojakom. Tel.: Res. 313; Livery 185.

MAT. D. LIKOVICH JAVNI NOTAR, South Range, Mich., se priporoča Slovencem in Hrvatom za izvrševanje raznih zadev, spadajočih v notarsko stroko.

NAŠI ZASTOPNIKI.

Za Biwabik, Minn.: Jacob Delak.
Za Ely, Minn.: Math. L. Kapsh.
Za Eveleth, Minn.: Maks Volčanšek. — G. Kotze.
Za Chisholm, Minn.: Anton Mahne.
Za Gilbert in okolico: Louis Vessel.
Za Greaney, Minn.: Joseph Smuk.
Za Virginio in okolico: Frank Horvatich.
Za Auroro, Minn.: Louis Petelin.
Za Rauch, Minn.: Geo. Brozich.
Za Crosby, Minn.: Tony Prosen.
Za McKinley, Minn.: Frank Hočevar.
Za Rice, Minn.: Vouk & Oman.
Za New Duluth in Oliver: Frak Zajc.
Za Calumet in Laurium, Mich.: Frank Plautz.
Za Mohawk, Mich., in okolico: Anton Schweiger.
Za So. Range, Mich.: Mike Muhvich.
Za La Salle, Ill.: Frank Krulc.
Za Chicago in Joliet, Ill.: Jos. Blisch.
Za So. Chicago, Ill.: Anthony Motz.
Za Waukegan in North Chicago, Ill.: Math. Ogrin.
Za De Pue, Ill.: Joseph Omerza.
Za Gary, Ind.: N. M. Vuksinich.
Za Indianapolis, Ind.: Mih. Pavell, ml.
Za Fairchild in Willard, Wis., Frank Klančar.
Za Braddock, Pa., in okolico: John A. Germ.
Za Johnstown, Pa.: Mike Strukelj.
Za Conemaugh, Pa., in okolico: John Brezovec.
Za Arona, Pa.: Anton Klanchar.
Za Garrett, Pa.: Jos. Yamc.
Za Darragh, Pa.: Jos. Hauptman.
Za Cliff Mine, Pa.: Math. Petrich.
Za Marianna, Pa.: Henry Lamuth.
Za Cleveland, O., in državo Ohio: Karol Bauzon.
Za Barberton, O.: Frank Poje.
Za Bridgeport, O.: Frank Guna.
Za Leadville, Jacktown, Stringtown, Bocktown in So. Chicago, Colo.: F. W. Žužek.
Za Leadville, Colo.: John Janežič.
Za Primero, Colo.: Mihael Krivec.
Za Somerset, Colo.: Kajet. Erznožnik.
Za Yale, Kans.: John Homec.
Za East Helena, Mont.: Fr. Suhadolnik
Za Oregon City, Oreg.: Josip Kestnar.
Za Rock Springs, Wyo.: F. S. Tauchar.
Za Milwaukee, Wis.: John Wodovnik.
Za Diamondville, Wyo.: John Globochnik.
Za Black Diamond, Wash.: G. J. Porenta.

Upravništvo
"NARODNEGA VESTNIKA"

JOSIP SCHARABON,

BLIZU UNION POSTAJE.

415 West Michigan St., DULUTH, Minn.

KADAR PRIDETE V DULUTH, POSETITE ME. ZAGOTAVLJAM VAM IZVRSTNO POSTREŽBO V MOJI GOSTILNI.

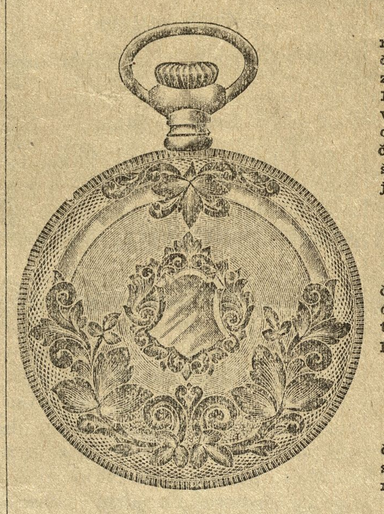
Pošiljam denar v staro domovino

PO SVETOVNO ZNANI BANKI KNAUTH, NACHOD & KUEHNE.

Prodajam parobrodne in železniške liste.

Ugodna prilika za nakup ure

Imam jih le še 25 v zalogi!



Posrečilo se mi je nakupiti od znane urarske tovarne veliko množino "Gold Filled" ur z močnim in trdnim dvojnim pokrovom. Kolesovje je na 17 kamnih vrste. Adjusted pokrov garantiran celih 20 let. Popreje se je prodajalo čne ure po $20.00 do $25.00. Za še 25 v zalogi, katere prodajam jemni ceni

$14.00

Dalje imam v zalogi ure sličan Silverine pokrov, 17 kamnov, den adjusted. Preje je samo ta teh ur stalo od $10.00 do $15.00. pradajem za kratko dobo po

$9.00

Blago pošiljam po ekspresu, čam ekspres sam, ako se mi svota vnaprej, v drugem slučaju naročnik plačati ekspresne stro

MATH. POGORELC

29 E. Madison St., Room 1112, CHICAGO

Kdor hoče dela

naj se nemudoma naroči na najnovejšo angleško knjigo:

"VELIKI SLOVENSKO-ANGLEŠKI TOLMAČ"

da se bo lahko in hitro brez učitelja priučil angleščine. — Knjiga obsega poleg slov.-angl. Slovnice, slov.-angl. razgovore za vsakdanjo potrebo, navodilo za angl. pisavo, spisovanje angleških pisem in kako se postane amerikanski državljan. Vrh tega ima knjiga dozdaj največjislov.-angl. in angl.-slov. slovar.

Knjiga, trdo in okusno v platnu vezana (nad 430 strani), stane $2.00, in se dobi pri:

V. J. KUBELKA, 538 W. 145th STREET, NEW YORK, N.Y.

edino in največje založništvo slovensko-angleških in raznih slovenskih knjig. — pišite po cenik.

NAROČAJTE IN ŠIRITE "NARODNI VESTNIK".

SLOVENSKO ZAVETIŠČE V AMERIKI

(Se ima inkorporirati v državi Illinois.)

NAJBOLJ POTREBEN ZAVOD ZA SLOVENSKI NAROD V AMERIKI.

U R A D N I K I :

Predsednik: **Frank Sakser,** 82 Cortlandt, St., New York.
Podpredsed.: **Paul Schneller,** 208 5th St., Calumet, Mich.
Tajnik: **Fr. Krže,** 2616 So. Lawndale Ave., Chicago, Ill.
Blagajnik: **Geo. L. Brozich,** Box 424, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

Joseph Benka, predsednik, 11250 Indiana Ave., Chicago
Frank Mladich, John Žvanut, A. H. Skubic, Frank Podboj, vsi v Chicago, Ill.

DIREKTORIJ

obstoji iz vseh zgoraj navedenih uradnikov in nadzornikov ter še sledečih rojakov:

John A. Germ, Braddock, Pa.
Ivan Pajk, Conemaugh, Pa.
John Gantar, Frontenac, Kansas.
Matija Pogorelc, Chicago, Ill.
Louis J. Pirc, Cleveland, Ohio.
John Verderbar, Chicago, Ill.
E. J. Mencinger, Pueblo, Colorado.

Vsaka slovenska organizacija, ki šteje po dva ali več društev, je opravičena do enega člana v direktoriju.

Vsak slovenski list v Ameriki je opravičen do enega mesta v direktoriju.

Vsa ostala samostojna društva so opravičena do enega zastopnika v direktoriju.

Rojaki! Agitirajte za **Slovensko Zavetišče v Ameriki,** ki naj bode spomenik skupnega narodnega dela. **V potrebi smo si vsi enaki,** podpirajmo eden drugega in skrbimo za one, ki si sami pomagati ne morejo.

Vsi dopisi in denarne pošiljatve naj se pošiljajo na tajnika: **Fr. Krže, 2616 So. Lawndale Ave., Chicago, Ill.** ki denarne pošiljatve oddaja blagajniku tedensko.